

1644 — 2, 10, 60

Abt. 15 54

VRAIE HISTOIRE :
COLLECTION
D'AUTOGRAPHES
des
Célébrités Françaises.
Accompagnés de notes historiques et notices biographiques.
par
M. M. B. S. EDMÉ et FELIX DROUIN.
Publiée par
L. ENDER,
Imprimeur - Autographe,
Rue de la Harpe 18.

PARIS.
POIRÉE LIBRAIRE,
Rue Croix-des-Petits-Champs 2.



15, 54

Abt. 15
57

FAC - SIMILE

DE SIGATURES

D'ANCIENS SOUVERAINS



57

B-5-18

*Signatures
d'anciens Souverains, de Princes
de Princesses et d'autres hauts Personages
colquées.*

*Sur des pièces originales déposées aux archives
du Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg.*

*par l'archiviste L. Denij.
Janvier 1848.*

15, 57

	Page
Charles quint — Bruges 20 Mai 1522. —	1
Philippe II — Grand d'adieu jour de 7 ^{me} 1556. —	2
Philippe II — St Laurent 10 septembre 1597. —	3
Philippe III — Madrid 31 mai 1598. —	4
Philippe IV — Madrid 20 Octobre 1632 —	5
Philippe IV — Saragosse le 13 Octobre 1646 —	6
Marie Anne — Veuve de Philippe IV Madrid 19 février 1668 —	7
Marie Anne — — — Madrid 25 Juillet 1670 —	8
Charles II — — — Madrid 31 Juillet 1680 —	9
Marieanne — — — Veuve de Charles II Madrid 8 9 ^{bre} 1700 —	10
Philippe V — — — Madrid 25 Decembre 1707 —	11

1 *Leopold I* — *Vienna* 29 Juillet 1692 12
 2 *Charles VI* — *Vienna* 19 Novembre 1738 13
 3 *Marie Thérèse* — *Vienna* 22 Octobre 1740 14
 4 *François* — *Vienna* 1^{er} Decembre 1743 15
 5 *Joseph II* — *Luxemburg* 6 Août 1789 16.
 6 — — — — —
 7 — — — — —
 8 — — — — —
 9 — — — — —
 10 — — — — —
 11 — — — — —

12 *Régentes & Lieutenants Gouverneurs & Capitaines généraux des Pays Bas*
 13 *Marie*, Soeur de Charles Quint — *Bruxelles* le premier jour de mai 1549 17
 14 *Marguerite d'Autriche* — *Bruxelles* 13 Novembre 1563 18
 15 *Don Fernando Alvarès de Tolède duc d'Albe* — *Bruxelles* 23 Janvier 1571 19
 16 *Idem* — *Nimegue* 3 mai 1563 20
 17 *Don Juan d'Autriche* fils de Charles Quint. — *Château de Namur* 19 7^{me} 1577 21
 18 *Alexandre*, Prince de Parme et de Plaisance. — *Moons* 19 mai 1581 22
 19 *Albrecht Furtzmayr zu Cyffingen*. — *Griffel* 26^{te} August 1598 23
 20 *Albert et Isabel Clara Eugenia*. — *Bruxelles* le 9 Juin 1601 24
 21 *Isabel Clara Eugenia*. — *Bruxelles* 13 Octobre 1632 25
 22 *Don Francisco de Moncada marg. d'Aytona* — *Donackin* 3 Août 1634 26
 23 *Ferdinand*, Infant d'Espagne — *Bruxelles* 23 mars 1636 27

	Page
Don Francisco de Mello, Marquis de la Torre, de Laguna Comte d'Assumar Bruxelles 13 del'an 1643.	28
Don Manuel de Moura Cortoreal, Marquis de Castel Rodrigo Bruxelles 11 9 ^{me} 1644.	29
Leopold de Guillaume, archiduc d'Autriche Bruxelles 18 2 ^{me} 1647	30
Don Juan d'Autriche, Grand Prince de Castille Bruxelles 12 mai 1656.	31
Don Louis de Benavides, Carillo et Toledo Marquis de Fromista et de Caracena Comte de Pinto Bruxelles 15 mars 1659	32
Le Comestable de Castille et de Leon Don Enigo, melchior fernandes de Valasco Bruxelles 5 Octobre 1669	33
Don Juan Domingo de Zuniga et Fonseca Comte de Montorey et de Fuentes Valenciennes 23 Juillet 1671	34
Don Carlos de Gurra Carragoh et Borgia Duc de Villahermosa Comte de Luna du camp de Bectz 26 9 ^{me} 1675	35
Othonenrij Marquis Dal Carotto, Savona et Grand Comte de Milesimo Bruxelles 9 Octobre 1683.	36
Mascimillien Eummanuel, Duc de Baviere Luxembourg 21 Juillet 1711	37
Joseph Aloisius Comte de Tringsegg Bruxelles 13 fevrier 1716.	38

	Page
Berulle Joseph Louis Turinetti, marquis de Prié Bruxelles 27 9 ^{me} 1722	39
Vinc Philippe Laurent Comte de Daun, Prince Thiano Bruxelles 28 7 ^{me} 1725	40
Prince Eugene de Savoie Vienne 3 mars 1729.	41
Marie Elisabeth, Princesse Royale de Hongrie et de Boheme Bruxelles 28 9 ^{me} 1726	42
Frederic Comte de Harrach de Rohrau et de Frankhausen Bruxelles 3 7 ^{me} 1741	43
Charles Ferdinand Comte de Königsegg, Erps Marquis de Wolisschlok Bruxelles 31 Aout 1743	44
Marie Anne, Princesse Royale de Hongrie et de Boheme Bruxelles 29 Aout 1744	45
Charles Alexandre, Duc de Lorraine et de Bar Quartier general d'Amby 27 Octobre 1746	46
Marie Christine et Albert Casimir Bruxelles 17 Juillet 1782	47.

Personnes qui ont exercé un command^e civil ou militaire
dans le duché de Luxembourg, &c.

	Pages
Pierre Ernest Comte de Mansfelt Luxembourg 3 février 1551	48
François de Verdugo Colonel et Gouvern ^r Xnow 15 Juin 1595 <i>général de la place</i>	49
Le Comte de Berlaymont Barcelone 6 Juin 1599.	50
Le Comte Octavio Piccolomini Aragona Chionville 23 Juillet 1637 <i>Seig^r de Nochoth</i>	51
Le Baron de Beck Sergeant Major G ^{ral} Luxembourg 14 Avril 1638 <i>de bataille</i>	52
Vecquer Jean de Grevenmacher ayant rempli <i>une fois charge à la Cour de Madrid</i> Madrid 8 Août 1668	53
Louvignies Lettre autographe au Conseil Bastogne 6 mars 1675	54 55

Rois de France.

	Page
François I St Germain en Laye 21 Juillet 1523	56.
Henri IV Fontainebleau le 11 Décembre 1602	57.
Louis XIII Chantilly 25 Juillet 1634	58.
Louis XIV Versailles 11 septembre 1676	59.
Louis XV Fontainebleau 8 septembre 1726	60.

Princes Français

		Page
Charles, fils du Roi Duc d'Orléans d'Angoulmois et de Châtelleraulx	Camp devant Luxembourg 12 Septembre 1543	61.
Gaston fils de France frère unique du Roi Duc d'Orléans	Vandresange 29 Octobre 1631	62
Henri de Bourbon	Sedan 15 mars 1614	63.
Louis de Bourbon (le grand Condé)	Camp d'Amblemont 9 Juillet 1644	64.
Charles de Valois (bataille de Charles IX)	Grosbois 30 Novembre 1645	65.
Philippe d'Orléans	Paris 10 mars 1718	66.

Hauts personnages Français.

		Page
Vicomte de Turenne	Stenoiij 11 mars 1650	67
Talbert (le Marquis de)	Camp de Mougza 20 juin 1654	68
Deau (lettre autographe)	Sedan 4 Août 16...	69
Le Tellier	St. Germain en Laye 9 7 ^{me} 1662	70
le Maréchal de Creguij	Camp de Suor 8 Août 1677	71
le Marquis de Lambert	Orlon 22 Octobre 1681	72
le Cardinal Dubois	Paris 21 Octobre 1718	73
le Maréchal de Belleisle	Frankfort 6 Août 1741	74
le Maréchal de Maillebois	Camp de Kayserswerd 30 7 ^{me} 1741	75
Maurice de Saxe Maréchal de France	Namur 4 Octobre 1748	76

Ducs de Lorraine

	Page
René Roi de Sicile Duc de Lorraine Gondrecourt 2 ^{de} 8 ^{me} 1501	77
Antoine Duc de Calabre et de Lorraine Château de Condé 1 ^{er} Août 1510	78
Charles II Duc de Calabre et de Lorraine Nancy 2 ^{de} jour de février 1559	79
René, Duc de Calabre et de Lorraine Nancy 10 Août 1611	80
Charles III ———— Sarre 2 ^{de} 9 ^{me} 1639	81
Leopold ———— Nancy 10 Juin 1700	82

L'Empereur Charles quint - Exemption de
non contribuer es tailles aides et impositions du
païs de Luxembourg, pour la terre de S^t Hubert.

(1.)

Nous l'Empereur Ayant fait venir et visiter en son conseil privé et ses Princes
certains Roys, Tes et Enseignement a luy pardonnant et nagant toutes
et exences de l'apart des dits Religions et couvents de Regales et monastères
saint Hubert

a Bruges le xx^e jour de May l'an 1552 vingt et deux.

Charles

Fils de Philippe I, archiduc
d'Autriche et de Jeanne Reine
de Castille, né à Gand le
21 février 1500. Fut marié
avec Isabelle de Portugal;
mourut en 1558, après avoir
abdiqué quelques années avant.

Philippe L. Roi d'Espagne (2.)

Lettre adressée aux Gouverneurs, Présidents et gens du Conseil
Souverain à Luxembourg, sur le fait de la Religion.

Donné à Ville de Grand le dernier jour de Septembre 1558

P. El

Philippe II. — Lettre aux États du Duché
de Luxembourg et Comté de Chinj. sur la personne
de bon frère, Neveu et Cousin Albert, Archiduc d'Autriche (3.)

Amérables, Truverses, Gers et fleuule, Gers et bily amez
Vous uny maintes fois peu cognay d'ice La bonne volunté
et affection qu'annons tousjours en v'roz pays patrimonuulz
d'ambus, et de fumez province d'ice, par le grand songy qu'ane
De s. Laurent Le 20 de septemb 1597

Phle

Fils de Charles quint et d'Isabell
de Portugal, succéda à son
Père en 1556, à l'âge de 28 ans.
fut marié avec Anna d'Autriche
et mourut en 1598 à l'âge de 42
ans.

Philippe III (encore Prince d'Espagne) — Réponse
aux États du Païs Duché de Luxembourg et Comté de Chiny, touchant
le contentement qu'ils ont donné pour la cession des Païs-Bas
aux Archiducs. (4.)

Vénérables, Très-honors, Cers et fieurs, Cers et bons amys nres respō
du 17 de décembre de l'an passé à mes frères du mois de septembre proce
ty certain de ce que de ma part vous a fait déclarer, l'Archiduc d'Autriche
de Madrid — Le 31^e de May 1598.

Philippe

Fils de Philippe II et
d'Anne d'Autriche, succeda
à son Père au mois de septembre
1598. Il est mort en 1621, à
l'âge de 43 ans. Il était marié
avec Marie Argente d'Autriche.

Philippe 2^e III Roi d'Espagne donne avis
aux Etats du Duché de Luxembourg et Comté de Chinij
de la nomination du Cardinal Infant Ferdinand, (5.)
au Gouvernement des Pays-Bas.

Aiant Venerables, chers et fideles chers et burz amis nostre Serene
et bons amys, la sainte garde de Madrid le 20 d'Octobre 1632

Philippe

Fils de Philippe III. et de
Marguerite d'Autriche
succeda à son pere en 1621.
mourut en 1665, à l'age de
40 ans

Philippe IV, Roi d'Espagne fait part
aux Etats du Duché de Luxembourg et Comté de
Chiny du décès de son fils Don Balthazar Charles.
(6.)

Re^{das} ensexto Padres nobles charos y bien amados Dios ha
sido servido de acrecentar mis trabajos con el mayor y mas sensible
de quantos podian sobre venir en la sason presente llevando para ri al
de Coragoca a 13 de Oct^{bre} del 1646

yo el Rey

Marie anne, Veuve de Philippe IV Roi d'Espagne,
Reine Régente pour son fils le Roi Charles II (r.)

Lettre aux Etats du Duché de Luxembourg et Comté de
Chiny par laquelle Elle les informe qu'Elle envoie Don
Juan d'Autriche aux Pays-Bas, avec l'argent et les
troupes nécessaires pour soutenir la guerre avec vigueur
Daté de Madrid le 19 février 1668.

yo la Reyna
R

Marie Anne d'Autriche, Veuve de Philippe IV
Roi d'Espagne, Reine Régente pour son fils
Charles II. — Lettre aux États des Pays, par laquelle Elle les
instruit que le Comte de Castille vient d'être rappelé et le
Comte de Mouraey, nommé à sa place. (8.)

Le 25 de Bulhet 1670

Marie Anne

Jean Pecquer

Charles II, Roi d'Espagne, fils de Philippe IV
Donne avis aux États du Duché de Luxembourg et Comté
de Chiny qu'il a nommé Alexandre Farnese, Prince de (9.)
Parme au Gouvernement des Pays-Bas.

Reverendz Peres en Dieu, Nobles, chers et feaux chers et
bien amez, Comme ala Requisition de nre Cousin le Duc
de Villahermosa, nous luy avons permis de s'en retourner
De Madrid Le 31 de Juillet 1680.

Charles

fils de Philippe IV et de
Marie Anne d'Autriche
succéda à son père, à l'âge de
14 ans en 1665. épousa en
1679, la princesse Marie Louise
d'Orléans fille de Monsieur et de
Henriette d'Angleterre. Mourut
en 1700. + chancelier
des ordres
Marie Anne
de Bourbon

Lettre de la Reine d'Espagne par laquelle elle
notifie aux Etats, la mort du Roi Charles II, son
Epoux. (Marie-Anne de Neubourg, fille de l'Electeur Saladin, seconde
épouse de Charles II.)
(10.)

Tres Reverend, Reverends Pères en Dieu Venera-
bles nobles chers et feaux, chers et bien amez.
Daigny la grande affliction et douleur dans laquelle ..

Madrid ce 8^e de Nov^r 1700

Marianne

Philippe V. Roi d'Espagne - Réponse à la
lettre de félicitation des États sur la naissance du
Prince des Asturies. (11.)

Revérends Pères en Dieu, Nobles, Chers et seigneurs, Chers et bien
aimés Nous avons reçu par votre lettre du 17.^e du mois de Septembre
dernier La Joye universelle que l'heureuse naissance du Prince d'Astu
De Madrid Le 25 de Decembre 1707.

Philippe. S

Philippe V, Duc d'Anjou,
2. fils de Louis, Dauphin de France
et de Marie-Anne de Bavière
né à Versailles en 1683

Leopold I, Empereur des Romains et d'Allemagne,
Roi de Hongrie et de Bohême
sauvegarde accordée à l'abbaye de St. Hubert. (12.)

Datum in Civitate Nra Vienna die vigesima
nona mensis Julij A. Domini millesimo sexcentesi-
mo nonagesimo secundo,

Leopold

né le 9 juin 1640, fils de
Ferdinand III et de Marie-Anne
d'Espagne, mort en 1705 à l'âge
de 64 ans et 6 mois 3 fois
la 1^{re} fois avec Marguerite Elisabeth d'Espagne
fille de Philippe IV
la 2^e fois avec Claude-Félicité d'Autriche
la 3^e fois avec Elisabeth-Madeleine d'Espagne

L'Empereur Charles VI. Lettre de remerciement
aux Etats du Duché de Luxembourg & Comté de Chinij (13.)

Je chercherai toujours les moyens de pouvoir remédier à tout ce que
vous me representez par votre dite Lettre et de procurer toute
consolation et soulagement, que meritent des Sujets si fideles
et si Zeles pour le Service de leur Souverain. A tant
Reverends Peres en Dieu Nobles, Chers et feaux, Chers et
Bien amez Dieu vous ait en Sa Sainte garde.

Vienne ce 19 jmbre 1738.

Charles

né Archiduc d'Autriche le
1 Octobre 1685, fils de l'Empereur
Leopold et de l'Impératrice
Eleonore, Madelaine de Neubourg.
S'est marié avec Elisabeth-Christine
de Brunswick-Blankenburg et
à Vienne le 20 8^e 1740.

Marie Thérèse annonce aux États du Duché
de Luxembourg & Comté de Chinij, la mort de l'Empereur
Charles VI, son père, Vécus le 20 Octobre 1740 à 2 heures du
matin (14.)

Reverends Pères en Dieu, Nobles, Chers et Jeunes, Chers
et bien ames: L'amour, et affection Paternelle dans feu Sa
Maj^{te} Imp^{le} et Cath:^e L'Empereur Charles VI Notre très hon-
noré Seigneur et Père de très Glor.^e Mem.^e Vous a donné
tant de marques ainsi qu'à tous ses Sujets, Vous rendra ...

de Vienne ce 22^{me} du Mois d'Octobre de l'an 1740.

Marie Theresey

François. Etienne Duc de Lorraine et de Bar, Grand-Duc
de Toscane, Epoux de l'Impératrice. Reine Marie-Thérèse
et Co. Rigueur. — Lettre de Remerciements aux Etats du Duché
de Luxembourg et Comté de Chinij sur les felicitations qu'ils
lui avaient données au sujet de son association à la Rigueur
(15)

A tant, Reverends Peres en Dieu, Nobles, Chers et Jeunes, Chers
et bien amés, Notre Seigneur Vous ait en sa Sainte garde.

De Vienne ce 14.^e Decembre 1743.

François

Par Le Duc Co-Regent
Benoit de Palizzi



Joseph II, Empereur et Roi (16.)

Lettre de remerciement aux États pour les preuves
d'attachement à son service et au bien-être de la
province, datée de
Luxembourg le 6 Août 1789.

Joseph

Marie, par la grâce de Dieu, Reine souveraine
de Hongrie, de Bohême &c. Régente (17)

Lettre aux Etats du Duché de Luxembourg et Comté de Chiny
sur le fait de Religion, c'est à dire au sujet et pour
du Conseil de l'Empereur, à Luxembourg

Et que nous continuons et sans delay. Vous ayés à faire Lesdits. La publication
dictes. Si ne faités en le faulx. Etant trèslois et bien amez nos^{rs} Vous
en garde. L'écrit à Bruxelles Le penul^m Jour de may l'an 1549

Marie

Marie d'Autriche
fille de Philippale bel et de Jeanne
d'Arragon, épouse de Louis Roi de
Hongrie et de Bohême, succéda au
gouvernement des Pais. Bas pour et au
nom de son père Charles quint
l'an 1551 et le delaisa en 1555.
mourut en Espagne l'an 1558.

Marquerite, par la grace de Dieu,
Duchesse de Parme, Plaisance, &c. Régente (18.)
et Gouvernante.

Lettre adressee au Comte de Mansfeld Gouverneur et aux
Présidents & gens du conseil du Roi, Luxembourg.

Mon Cousin. Très chier et bien amé. Nous estant venu
advertissemēt de bon lieu comment sur la frontiere du pays de Luxembourg se
comenceroit a foire quelque infection au faict de la religion

De Bruxelles le xij^e jour de Novembre 1563

margareta

Marguerite d'Autriche
Duchesse de Parme, mariée
en premières nocces à Alexandre
de Medicis et en secondes
à Othave Farnese, Duc de
Parme, arriva au gouvern^t
des Pais-bas en 1559
et la quitta en 1567
l'arrivée du duc d'Albe
(Conte de Philippe II)

CS

Letzte du Duc d'Albe datiert de Bruxelles, du
23 Janvier 1544, adressé au Prince Archevêque de Greve.

meine freundschaft lüest und lüest wie mehr liebe und gütts nennungen
zu wien hochwürdigkeit zu E. E. lüest besonders liebe lüest und - - -

(19.)

CS

Andreas Alvaros von Toledo Herzog zu Alba d'Alba
zu Comac Ruy ass. zu Hispanien Gouverneur zu al und
oberster Goldschmiedman der Niederlande

Widerstand

Don Fernando Alvarez de Toledo. Duc d'Alva
Lieutenant Gouverneur et Capitaine général (20.)

Lettre au Comte de Moansfeld au sujet de l'instruction des
affaires concernant les confiscations

Amsterdam le 17^e May 1573

W. J. van der Meer

Don Juan d'Autriche, fils de
Charles quint (21.)

Lettre du bon cousin le Duc de Lorraine pour lui donner avis qu'il a requis son
cousin le Comte de Mansfeld de se transporter vers lui pour lui communiquer quelque chose de
bien grande importance.

Du Cœur de Namur le xxix^e de Septembre 1577

Don Juan

entra au gouvernement
des Pays-Bas l'an 1577 et
mourut le jour de St. Mathieu
en 1578 âgé d'environ 33 ans.

Alexandre, Prince de Parme et de
Plaisance, Lieutenant Gouverneur et Capitaine
Général des Pays-Bas. (22.)

Lettre adressée aux Etats du Duché de Luxembourg
et Comté de Chinij sur le fait de la Religion,
datée de Mons le 19 mai 1581.

Alexandre

Alexandre Farnèse
Prince de Parme et de Plaisance
fils du Duc Octavio et de
Marguerite d'Autriche, succéda
au Gouvernement en l'an 1578.
Mort à Corro le 3 décembre
1592

Albanest von Gottlob Gnadenm. Fürstpruzen zu
O. Sturmes in Verhinderung als Vollmachtigen in
Anwesenheit des Generalstabes der Kaiserlichen Armee
in der zu demselben Gnadenm. Fürstpruzen Isabella
Clara Eugenia, Justiz zu Hesperien &c. (23.)

Serment de l'archiduc Albert aux Etats et des Etats au dit Prince
Geborn zu Lüttich im Erbprinzen am 26 ten des Monats
Augustus des Jahres 1598. in der hiesigen Stadt
und in der hiesigen Stadt 1598.

Albanest

Albert et Isabel Clara Eugenia, Infante
d'Espagne, par la grâce de Dieu, Archiducqz d'Autriche
Ducqz de Bourgogne, de Lothier, de Brabant, de Limbourg,
de Luxembourg. &c. (24.)

acte de serment reciproque presté par Albert et Isabelle, d'une part
et les Etats d'autre part.

Quisi fait et passé audit Bruxelles le neufieme de Juin
l'an de grace mil six cens et ung.

Albert
Isabel

Isabelle, Infante d'Espagne, fille de Philippe II,
gouvernante des Pays-Bas - elle a les Etats du Pays de
Luxembourg, relativement aux arriérés des aides.

(25)

Isabelle Clara Eugenia par la grace
de Dieu Infante d'Espagne

Je vous prie de bien vouloir nous adresser le 1^{er} de ce mois les papiers à nous
adresser par écrit auparavant sur le fait du paiement des arriérés des aides. Et pour y répondre nous dirons que

Bruxelles le 1^{er} d'Octobre 1632

Isabel

Don Francisco de Moncada, Marquis
d'Aijtona. Grand Seneschal d'Aragon,
lieutenant Gouverneur et Capitaine Général des Pays Bas.

Lettre par laquelle il informe les Etats qu'il a (26.)
commis le Comte d'Endech, Gouverneur du Pays
pour leur faire les propositions de Sa Majesté.

Ensuite, Suivant l'ordre, que nous avons donné pour lre prochaine assemblée
en la Ville de Luxembourg au dix^{me} du mois prochain pour les
De Lonacke le 3. d'Aoust 1634.

Amargues
d'Aijtona

nommé au Gouvernement
général en 1633. -
mourut le 16 Aoust
1635.

Ferdinand, par la grâce de Dieu Infant
d'Espagne, Lieutenant Gouverneur et Capitaine Général
des Pays-Bas et de Bourgogne. (27)

Prévient les États du Duché de Luxembourg et Comté de Chinij qu'il
a chargé le Comte de Heijl de leur faire des ouvertures de la part de S. M.
d'aut leur aproubler le 25. mars 1636.

Atant Reuerendz peres endieu, noble, fiers et bien amez *Mr S^r Jous ait*
en sa garde *De Borno* Le 23.^e de mars 1636.

Car Infant

L'Infante Cardinal
Ferdinand, frère de Philippe
IV, Roi d'Espagne, arriva
au Gouvernement Général en
No. vembre 1634 et mourut
à Bruxelles le 9. d'embre 1641.

Don Francisco de Mello, marquis de la Tour,
de Laguna, Comte d'Assumar, du Conseil d'Etat
du Roi, lieutenant Gouverneur et Capitaine général
des Pays-Bas et de Bourgogne. (28.)

Informe les Etats qu'il a chargé le Baron de Beck, du Conseil de guerre de S. M.
Gouverneur et Capitaine général du Pays et Duché de Luxembourg et Comté de Chiny, de
leur donner connaissance des propositions de S. M. dans leur assemblée du 19 Janvier 1643.

De Bruxelles le 13^e de l'ay 1643.

De Mello &
De Tordella

était fils de Don
Francisco et d'Eugénie
de Portugal dite de
Bragance. Occupa le
Gouvernement général
depuis la fin de 1641
jusqu'en 1644.

Don Manuel De Moura Cortoreal,
Marquis de Castel Rodrigo. Gouverneur et Capitaine
général héréditaire des Isles de Terceira, St. George (29.)
Fajal et Pico, Commandeur de l'ordre militaire
de Christo, Gentilhomme de la Chambre du Roy
de son Conseil d'Etat, premier plénipotentiaire pour
le traité de la paix universelle et son lieutenant
général au gouvernement des Pais. Bar et de Bourgogne
informe les Etats qu'il a chargé le Baron de Beck Capitaine Gouverneur général du pays et Duché de
Luxembourg et Comté de Chinzy, de leur faire les propositions de S. M. dans leur assemblée générale du 28 9^{bre} 1644.

De Bruxelles le 11.^e de Novembre 1644.

Mourayale 20

Je suis fils de Don Christophe de
Moura, Vice Roi de Portugal
et de Marguerite Cortoreal.
arriva au gouvernement général
en 1644 et le quitta en 1647.

Leopold Guillaume, par la grâce de
Dieu, Archiduc d'Autriche, Duc de Bourgogne,
Lieutenant Général et Capitaine Général des
Pays-Bas et de Bourgogne. (30.)

Informe les Etats que de nouvelles troupes arrivent dans la province et y seront entretenues
sous les ordres du Général Baron de Beck.

A Brux. le 18. de Decembre 1647

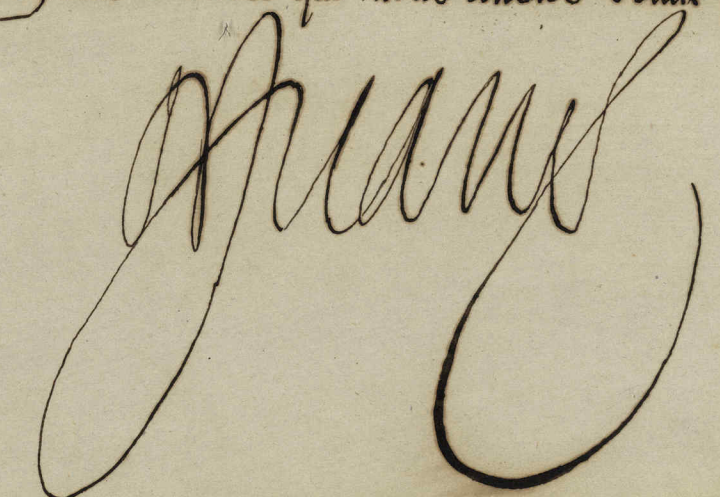
Leopold

Fils de l'Empereur Ferdinand
II et d'Anne Marie fille de
Guillaume Duc de Bavière.
arriva au Gouvernement Général,
en 1647 et le quitta en 1656
mourut à Vienne le 21^e 1662

Don Jean d'Austrie, Grand-Prieur de Castille,
De l'ordre de St-Jean de Jerusalem, du Conseil d'Etat du Roy
Lieutenant Gouverneur et Capitaine-général des Pays-bas de Bourgogne

Lettre par laquelle il informe les Etats du Duché de Luxembourg & Comté
de Chiny qu'il a commis le Prince de Chimay, pour leur faire les
propositions de Sa Majesté d'un leur assemblée du 30 mai 1656. (31.)

De Bruxelles le 12^e de May 1656.
L'ourendz, Vostres, Divn, Nobles, Tresgracieux & Bien amez Seigneurs &
Bien amez, Suivant l'ordre qui nous a esté donné pour Vostre prochain

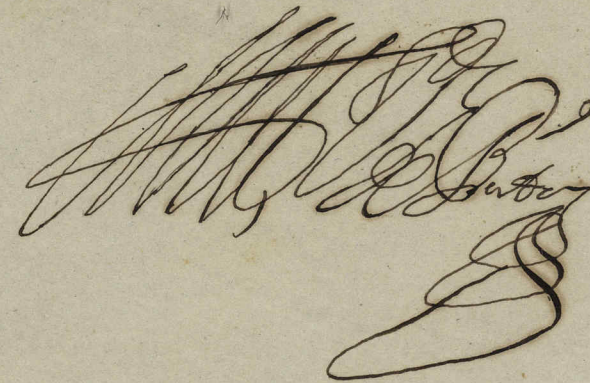


Fils de Philippe IV,
Roi d'Espagne, est
arrivé au Gouvernement général
en 1656 et l'a quitté au mois
de Mars 1659.

Don Louis de Benavides, Carillo et Tolède,
marquis de Fromista et de Caracena, Comte
de Pinto, Lieutenant Gouverneur et Capitaine
général des Pays-Bas et de Bourgogne. (32.)

informe les États qu'il a chargé le Prince de Chimay, Capitaine et Gouverneur général du pays
duché de Luxembourg et Comté de Chimay et M^{re} Espin Eustache Wiltshire, Secrétaire du Conseil provincial de leur
faire des propositions de leur part de S. M.

de Brux^{elles} le 15 de Mars 1659



Fils de Don Louis Benavides
marquis de Fromista et
dame Carillo de Tolède fille
de Don Louis marquis de Caracena
arriva au Gouvernement général
en 1659 et fut rappelé en
Espagne en 1664.

Le Connestable de Castille et de Leon
Don Inigo melchior fernandes de Velasco (33.)
et Couder, Duc de Frias, lieutenant Gouverneur
et Capitaine Général des Pais-Bas et de Bourgogne.

Transmis au Prince de Chimay une lettre sous cachet volant à l'adresse
des Etats du Pais-Duché de Luxembourg et Comté de Chimay.

De Brux^{es} le 5^{me} d'Octobre 1669:

Alfonso de Velasco

Fils du Connestable Don
Bernardo et d'Isabelle
de Guzman,
arrivé au gouvernement gal
en 1668 et le quitta en
l'an 1670.

Don Juan Domingo de Zuniga et Fonseca,
Comte de Monteroj et de Fuentes, marquis de
Sarrazona, gentilhomme de la Chambre du Roi,
Lieutenant Gouverneur et Capitaine général des
Pays-Bas et de Bourgogne (34.)

Près des Etats qu'il a chargés le Prince de Chimay, Gouverneur et Capitaine général de la province
de Luxembourg de leur faire des propositions de la part de Sa Majesté.

Hallancienmes Le xxix^e de Juillet 1671

Le
J^h Conde de M^{re}

Fils de Don Louis M^{re}
de Caro, marquis de Carpio
et de Catharina Fernandez de
Cordova, Aragon et
Cardona
arriva au gouvern^t général
en 1670 et retourna d'Espagne
en 1675.

Don Carlos de Gurrea Arragon et Borgia
Duc de Villahermosa Comte de Luna, Gentilhomme
de la Chambre du Roy, Lieutenant Gouverneur et
Capitaine Général des Pays-Bas et de Bourgogne. (35.)

Prisint les Etats qu'il a chargé Mr de Louvoignes, sergent g^l de bataille et Capitaine général
par intérim du Pays et Duché de Luxembourg et Messire Jean Armoind, président du Conseil de la
dite province, de leur faire des propositions au nom de Sa majesté.

Infans a Beet le 26. d'Avr 1675.

Alphonse de Villahermosa
Comte de Luna

Fils de don Fernando Duc
de Villahermosa, et de Louise
d'Arragon, Comte de Luna
arriva au Gouvernement général
en 1675.

Ottavio Benrij Marquis Dal Carretto, Savona
à Grana Condé de Molesimo, Chevalier de la Toison
d'or, Lieutenant Gouverneur et Capitaine général
des Pays-Bas, &c. (36.)

informe les Etats qu'il a chargé le Prince de Chimay de leur faire des propositions au
nom de Sa Majesté.

De Bruxelles le 9 Octobre 1683

J. M. de Carretto

arrivé au Gouvernement
général au mois d'août
1682 et mort à
Marinsart le 19 juin
1685

Maximilien Emmanuel, par la Grâce de Dieu, Duc de la
Bande et Basse Bavière, Du haut Palatinat, de Brabant, de Liembourg,
de Luxembourg et de Queldres, Comte Palatin du Rhin, Archidapifer,
Electeur et Vicaire Du S^t Empire Romain, Landgrave de Heichembourg,
Comte de Flandre de Hainaut et de Namur, Marquis du S^t Empire
et Seigneur de Malibon. (37.)

Lettre par laquelle il notifie aux Etats que l'interdiction portée au clergé de se trouver à l'assemblée des Etats
par la Conseil d'Etat du Roi de France, vient d'être levée et qu'en conséquence ils peuvent reprendre leurs places dans lesdits Etats
tant Chers et Seaux Chers et bien aymés. Dieu vous ait en sa
Sainte Garde

Donné en notre ville de Luxembourg le 21 de Juillet 1711

M Emanuel

Joseph Lothaire Comte de Minigsegg, (38.)
Chambellan de S. M. Impériale et
Catholique, son Conseiller de Guerre Lieutenant
général et Colonel d'une Régiment d'Infanterie
Ministre plénipotentiaire aux Pays Bas

informe les Etats qu'il a chargé le Baron de Wachtendonck, Sergeant Major
des armées de S. M. et Commandant des Villes Pays et Duché de Luxembourg et
Comte de Chinig, de leur faire des propositions d'un nom de S. M.

De Bruxelles le 13 de Janvier 1716.

Minigsegg

Hercule Joseph Louis Turinetti,
Marquis de Prié

(39.)

Ministre plénipotentiaire aux Pays-Bas, en
l'absence du Lieutenant Gouverneur et Capitaine
général le Prince Eugène-François de Savoie

instructions au Baron de Meijzenbourgh, président du Conseil provincial à Luxembourg
sur les propositions à faire aux États de la part de Sa Majesté.

Fait à Bruxelles 27. jbre 1722.

Le M^{re} de Prié

arriva au gouv. al
en juillet 1716 et le
gouv. al en commença
en 1725

Viric Philipp Laurent, Comte de Daun (40.)
Prince Princes, Chevalier de la Toison d'Or
Lieutenant Gouverneur et Capitaine général
des Pays-Bas

instructions au Baron de Meissenbourg pour convoquer de nouveau
les Etats afin de engager au nom de S. M. à accorder le subside pour l'entretien de
la Cour.

de Bruxelles le 20. Septembre 1725
Vre bon amy

L. M. de Daun.

arrivé à
Bruxelles le
16 février 1725.

Lettre de S. A. S. le Prince Eugène de Savoie
aux députés ordinaires des trois États du Pays
Duché de Luxembourg, en réponse aux regrets qu'ils
lui ont témoignés sur le départ du Général Courbe
de Wallis, (41.)

Datée de Vienne le 3 mars 1729.

Eugene de Savoie

Marie-Elisabeth, par la grâce de Dieu,
Princesse Royale de Hongrie, de Bohême
et des Deux Sicilles, Archiduchesse d'Autriche
Gouvernante Générale des Pays-Bas. (42.)

Instruction pour le Baron de Meisenbourg sur les
propositions à faire aux Etats

Faita Bruxelles le 28^e Novemb 1726

Marie Elisabeth

Sœur de l'Empereur
Charles VI
arriva à Bruxelles
le 9 Octobre 1725.

Frédéric Comte d'Harrach de Rohrau
et de Frankhausen, Conseiller d'Etat de (43.)
Sa Majesté, son Lieutenant Gouverneur
et Capitaine Général de ses Pays Bas

informe les Etats qu'il a chargé le Président du Conseil provincial de
leur faire des propositions au nom de Sa Majesté.

Bruxelles le 3. 4^{bre} 1741.

Le C. Frédéric d'Harrach
A

Charles Ferdinand Comte de Königsegg-Cruss, (H.)
Marquis de Boisschot, Conseiller intime d'Etat de
S. M. Vice Président de son Conseil Suprême des Pays Bas
Grand Maître de la Cour de la Sérénissime Archiduchesse
Marie Anne d'Autriche, Ministre plénipotentiaire
pour le Gouvernement général des Pays-Bas.

informe les Etats qui il a chargé le Baron de Meysenbourg, Président du Conseil, de leur faire
des propositions au nom de Sa Majesté.

De Bruges le 31 aout 1743


C. F. Königsegg-Cruss

Marie Anne par la grâce de Dieu Princesse
Royale de Hongrie, de Bohême et des Deux (45.)
Siciles, Infante d'Espagne, Archiduchesse
d'Autriche, Duchesse de Bourgogne, de Lorraine
et de Baar, et Charles Alexandre, Duc
de Lorraine et de Baar.

Lieutenants Gouverneurs et Capitaines Généraux
des Pays-Bas

(Lettre aux Etats pour les engager à consentir à ce qu'il soit sursis de la part du Gouvernement au payement d'indemnités.)

Bruxelles le 29 Août 1744

Marie Anne


Charles Alexandre Duc de Lorraine (46.)
et de Bar, Chevalier de l'Ordre de la Toison
d'or, Feldmarschal et Général Commandant
en Chef des armées de S. M. la Reine de Hongrie
et de Bohême et son Lieutenant Gouverneur et
Capitaine Général de ses Pays - Bar.

informe les Everts qu'il a commis le Comte de Neipperg pour leur faire des propositions

Lettre datée du Quartier général d'Amberg, du 27 Octobre 1746.

Charles de Lorraine

Marie-Christine, Princesse
Rojale de Hongrie et de Bohême
Archiduchesse d'Autriche, Duchesse
de Bourgogne et de Lorraine et
de Saxe-Teschen

Lieutenant Gouverneur et Capitaine-général des Pays-Bas.

informent les États qu'ils ont commis M. Chrétien de Gerdau pour leur faire des
propositions

Datée de Bruxelles du 17 Juillet 1782

Marie


Albert

Albert-Casimir, Prince Royal
de Pologne et de Lithuanie, Duc
de Saxe-Teschen, Feld-Marechal
des armées S. M. l'Empereur
et Roi et de celle du S. Empire
Romain &c. (Lij.)

Pierre Ernest, Comte de Mansfelt,
Chevalier de la Croix d'or, Gouverneur de la
Ville et province de Luxembourg. (48.)

acceptation de la réponse des États sur les
propositions de Sa Majesté.

Als beschlossen, bewilligt und angenommen, den letzten
februari Anno fünfzigensmündet Hund im einundfünfzigsten

Pierre Ernest Comte de Mansfelt


*Reçu de la somme de 1000 livres
payée par le sieur de Verdugo
au sieur de la Roche.*

Le 10 Mars 1695

*Le sieur de la Roche a reçu de
la somme de 1000 livres.*

*Le sieur de la Roche a reçu de
la somme de 1000 livres.*

François de Verdugo, Colonel & Gouverneur
général de la Frise.
Sauf-conduit à 3 particuliers allant de Sedan à Metz (49.)

François de Verdugo Chef des ponts de guerre
servant le Roy au pays de Luxembourg de Buis
lobegs d'ance de son Che^r le Comte de Mansfeld
faict le présent le xx^e de Juin 1695

François de Verdugo

Le Comte de Berlaymont

Lettre aux Etats concernant leurs felicitations sur le mariage
de Sa Majeste et ce que S. M. a dit a l'honneur de la province
et combien Elle a été satisfaite de la prompte obéissance des Etats à
recevoir la discipline Etant pour leur Souverain (50.)

ans nous exauçant toujours sont disposés et approuvés aux choses et
biens de la Province sur ce les? Souverain qui prient, après vous avoir
humblement baillé Les mains et signés Vous prospérer et
remercia et parfaict sans langue et bon courage
de Barcelonne le 6. de Juin 1599.

Le Comte de Berlaymont
3.

Ino Röm. Herz. Merj. Ludwig Herz Commendat, (51.)
Gnadel Hiltnerfeldt und baltter Obriher zur Hoch
und Erb Octavio Graf Piccolomini Aragona Lm zu Hochst

Da aber einer oder ander die Linder nergewissen und betreten Lassen würde, der
Voll andere zum Commendat mit unerschütterlicher Lieb und Lob und Ehr und
unwiderstehlicher Gewalt zu rufen und sich davon zu lassen wissen.

Gegeben in Hiltnerfeldt den 23 July
1637

M. Piccolomini

Le Baron de Beck, Sergeant-Major ^{général} (52.)
de Bataille et Colonel pour le service de Sa
Majesté Imp^{le} Commandant en la Province de
Luxembourg pour Sa Majesté Catholique &c.

Je donne a tous Colonels Lieutenants Colonels, Cap^{nes} off^{rs} et soldats
estans sous ma charge, N^{re} Loger, n^{re} Inquiéter ou Interesser Lesd^s S^r Abbés,
Convent et religieux d'Orval, en tout ce que dessus, en maniere que ce soit, a
peine d'estre punis comme Infractionnaires et contrevenans de la p^{te}
sauvegarde Entendant qu'aux copies autentiques d'elle sauvegarde soit
adionnée foy et creance Fait a Luxembourg le 14 d'avril 1638

J. Beck

8 Aoust 1668 Madrid

Monsieur

Je vous prie de m'envoyer par le plus prochain courrier
de Monsieur les Etats de Luxembourg,
et Comte de Creange pour la Royne,
touchant la redevance du Regiment
du Comte au service du Roy mont
cette de l'année, l'enferay faire
la poursuite et auveray du succès,
quant à la reconnaissance des de-
voirs que le Roy a pour la
patrie, dont vous faites mention
Je n'en pretends aucune ne pourrai
rien plus que de bien et
soulagement de mes pauvres con-
patriotes. Je me mande que
le Gna^l Boutteville se disant
Duc de Luxembourg a logé quelque
temps en ma maison à Graumac.
chers, et après avoir ruiné les
grains, prairies et vignobles, et

(53)

mangé les biches, il a en-
porté tous les petits meubles
de mon Vieux Hapochait marié
à l'une de mes nièces qui administre
mes biens audit lieu. Il m'a prié
aidant de le recommander à
Monsieur d'Autel Landricht de
Graumachen afin d'être par
lui employé en quelque office
conforme à sa capacité. C'est
enquoy il m'écrit
Vous sçavez par cet ordre le
changement survenu au fait du
gouvernement gen. de par de là de
vrais d'ours
Monsieur

Je suis très humble serviteur
Jean Viquier

M. le 8 Aoust 1668

Monsieur de la

a Bastogne le 6 de mars 1678 (54.)

Messieurs

Jeun Charles Christian de Lonsard et de
Louvignies. Général de Brigade des armées de
S. M. J. Gouverneur et Capitaine Général du
Duché de Luxembourg et Comté de Chiny

Les ennemy ayant assemblé un petit corps de
troupes vers Bouillon avertie le quel ils
ont quelque petite piece de canon cela
m'a obligé de partir de Luxembourg fort
d'in prompt pour assemblée ici a Bastogne une
partie des troupes qui sont logés dans cette
province afin de s'opposer de plus pres les
mouvements des ennemy et donner les ordres
nécessaires dans le plus pais et les petites
villes afin de prévenir de tout mon possible
qu'il les ennemy ne puissent infiltrer personne,
et comme il ne s'agit point de sans que cette
affaire me tienne occupé, et que cependant
celuy de l'assemblée de Messieurs les Etats
et armer, laquelle ne pouvant point
prolonger ny me rendre néanmoins a
Luxembourg pour leur faire la proposition
des choses que S. M. me commande de leur
demander, Monsieur le President en fera le devoir
~~faire~~

au mon apane au quelle s. br a donné ce
 pouvoir au cas que par quelque accident
 Je ne puisse point ny recevoir de mes messieurs
 il m'en veus donner part et nous prie
 dan informer messieurs les etas et les
 assésés au même sans contien de resan
 Jauris leant de ne me prouvoise point
 recevoir a leur assemblée pour leur mieux
 marquer moi affection, la quelle ils connoissent
 par le soin que rapporteray a conserver la
 province au bon quil me sera possible des
 insultes des ennemis a quoy ie remedieray le plus
 promptement que je pourray comme vous sçavez
 messieurs que Jay desia comencé par un
 soldat du Regiment de maffette que Jay fait
 parquer sous grout auoirz aller sur le grand
 chemin pour prouver nous assésés messieurs que
 rapporteray tout mes soins pour le regles
 des subes et que Je suis par faitement

Messieurs

Très humble
serviteur

Louwigies

François 1^{er} Roi de France.

(56.)

(Dauve garde pour l'abbaye de S^t. Hubert)

St germain cy laye — / Le xx^{me} — / Jour de
Jullet — / L'an de grace mil cinq cent vngt et troys

FRANÇOIS

né à Coignac en 1494.
de maria avec Claude fille aînée
de Louis XII, sa cousine, le 13 mai
1514, succéda à Louis XII en 1515
à l'âge de 21 ans. Il est mort
en 1545.

Henry, Roy de France & de Navarre.
(57.)

(Sauvegarde p^r l'abbaye de S^t Hubert.)

Car tel est nos plaisir. Donne a son ^{seigneur} la, le 18 de decembre Lan
de grace Mil six cent deux & de nos Regne la quatorze^{me}.

Henry

Louis XIII, Roi de France

(58.)

(lettre écrite à l'abbé de St. Hubert.)

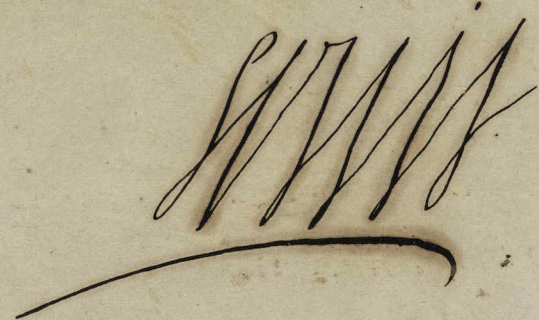
Jay fait donner à v're agent l'osvande ordinaire pour v're Eglise et continuoy
tousiours bien volontiers ce témoignage de ma dévotion vivante & paternelle
priant Dieu qu'il voulaist Mons^r l'abbé de St. Hubert en sa J^{te} garde
Orwin & Chantilly le xxv. ^a Jour de Juillet 1634

Louis

Louis XIV, Roi de France. (59.)

(Lettre à l'Abbé de St. Hubert)

Je seray bien aise que vous soyez persuadé du gré que ie vous en
scaie, et du plaisir que ie honoreray a vous en donner de ce maquis
La present n'estant a autre fin je prieay Dieu qu'il vous ait
Mons^r. l'abbé & s^r. Hubert en sa s^{te} bonte. Escriv a Versailles le
4^e jour de Septembre. 1676



Louis XV, Roi de France
Lettre à l'abbé de St-hubert. (60.)

Sur ce je prie Dieu qu'il vous ait Mons.^r l'abbé de S. Hubert
en sa sainte garde. Fontainebleau le 8 Septembre 1726.

Louis

Charles, fils de Roij de France Duc d'Orléans
d'Angoulmois & de Chastellerault, lieutenant général
dudit seigneur & Gouverneur en ses pays de Champagne
Brje & Luxembourg. (61.)

(Capitulation de la ville de Luxembourg)

Lesquelles en tesmoing & ce nous avons signé de nos mains & scellé
faict mesme sort apposé nos scell. Donnée au camp deuant Luxembourg Le
en^{me} jour de Septembre L'an mil cinq cent quarante et trois

CHARLES

fils de François I.

Gaston, fils de France, frère unique du Roy
Duc d'Orléans, lieutenant Général des armées de
Sa Majesté sous son autorité contre le Cardinal
de Richelieu et ses adhérens. (62.)
(Sauve garde pour différens Villages dépendant de l'abbaye d'Orval)

En témoignage de quoy nous avons signé car pular de nos mains et a l'ellecte fait
michel St Carlet de nos armées Donne D'Andrevanges le 30^{me} - Jours de
Octobre 1634 l'année Vng^{re}.

GASTON

fils de Henri IV et de
Marie de Medecis, et
frère de Louis XIII.

(Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side)

(Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side)

(Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side)

(Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side)

Le Prince de Condé, premier Prince du sang (63.)
Duc et pair de France

(Donné garde pour l'abbaye de St. Hubert)
à Sedan le XX. jour de mars mil six cens quatorze.

Henry de Bourbon

Le Duc d'Anguien, Pair de France (64.)
Gouverneur et Lieutenant général pour le
Roi en ses provinces et armée de Champagne

Donne garde pour l'abbaye d'Orval

Fait au camp d'Amblenont le 9 Juillet 1644

Louis de Bourbon

(le grand Condé)

(65.)

le 30 No^{bre} 1745 a Gros Boir

Charles de Devallons

Bois de Charles IX

Philippe d'Orléans, Régent sous la
minorité de Louis XV. (66.)

(lettre à l'abbé de St. Hubert)

Je suis toujours très sensible Monsieur aux marques
de votre souvenir, et j'ay reçu avec plaisir les

Paris le 10 Mars 1718

Philippe d'Orléans

Univerſité de Paris, le 10 Mars 1755.
M. de Turenne, Mareschal de France.

(Lettre de M. de Turenne à M. de ...)

Comme vous m'avez écrit que vous aviez
été nommé pour aller à ...

Je vous prie de m'en
faire part.

Je suis, Monsieur, avec
le plus grand respect,
Vostre très humble
serviteur.

Le Vicomte de Turenne, Mareschal
de France, Lieutenant-général des armées du Roy, &c. (67)

(sauvegarde pour l'abbaye d'Orval)

Donné à Bray l'vingt-ne Mars mil six cens cinquante.

Turenne

Le Marquis de Fabert, Général de l'armée
du Roy de France sur la frontière de Champagne
N^e (68.)

Fac simile de sa signature apposée sur une
sauve-garde accordée à l'abbaye d'Orval.

Fait au camp de Enouza le 30^e Juin 1654

Fabert

A Sedan le 4. Août

Monsieur

Je vous renvoie par l'ordre de S. Em. Ces
papiers dont vous m'avez chargé elle aura
ce que vous desirez bon qu'on parlara de
la paix & afin que rien ne se perde
elle vous le remet en garde comme
la paix est un ouvrage de longue haleine
vous savez grand bien la traitera & vous
aurez le temps de solliciter votre affaire
agréable ie m'occupe comme estant particulier

Monsieur

Yapretre humble & respectueux
serviteur J. A. M. (69)

(70.)

Lettre adressée à l'abbé de St. Hubert.

St. Germain en Laye le 9 juin 1662

J. Tellier

François Sire de Crequij, Mareschal de
France Général de l'armée du Roy en Allemagne
(71.)

J'ai vu de sa signature apposée sur une
sauvegarde pour la maison et ferme de Blancham-
pagne, appartenant à l'abbay d'Orval, sauvegarde
datée du Camp de Snor le 8 Août 1677.

Le Mar d'Crequij

Le marquis de Lambert, Maréchal des camps
et armées du Roy, Gouverneur de Longwy, et (72)
Commandant pour Sa Majesté dans le Comté de
Chinij et autres lieux sij devant de Luxembourg

Ordre aux personnes d'ailleurs de Luxembourg engagées au service
des Princes étrangers, à rester dans le lieu de leur demeure ordinaire.

Dati d'Orlon le 22 Octobre 1681.

A. de Lambert.

Le Cardinal Dubois, Ministre sous la
Régence de Philippe d'Orléans, pendant la
minorité de Louis XV. (73.)

(Lettre à l'abbé de St. Hubert.)

J'ay reçu la lettre que vous avez pris la peine de
m'écrire et je vous rends de très humbles graces du
a Paris le 21 Octobre 1718

Dubois

Fils d'un chirurgien de Brive -
- la gaillarde. Fils sous-précepteur
du Duc d'Orléans. Envoyé de
3 ans il devint prêtre, archevêque
de Cambrai, Cardinal & premier
Ministre.

Charles Louis Auguste Fouquet, Comte de Bellisle,
Maréchal de France, Chevalier des Ordres du Roy, Gouverneur
des Villes et citadelle de Metz, des Pays Messin & Verdunois,
Commandant en chef dans les trois Evêchés de Metz, Toul & Verdun,
provinces de la Sarre, frontières du Duché de Luxembourg, Gouvernement
de Sedan, Mouzon, Mézières, Rocroy, Charleville & subdivisions de
Champagne, Commandant les troupes de S. M. en Lorraine, et son
Ambassadeur extraordinaire & plénipotentiaire en Allemagne. (74.)

Fac. Simile de sa signature apposée sur un sauf-conduit délivré à deux particuliers,
Date de Francfort le 6 Août 1741.


Le maréchal de Bellisle

Jean-Baptiste-François de Maillebois, maréchal
de France, Chevalier des Ordres du Roi, Maître de sa
garde-robe; Lieutenant-Général de la province du Languedoc;
gouverneur des Villes et Chateau de Donai; Marquis de
Maillebois et Blevij, Baron de Chateaufort, Marquis d'Aligre
seigneur de Coudray, Mailleuse, Neuville, Châtineourt, Austerin
St Moesme &c. Commandant en chef de l'armée du Roi sur le bas Rhin.

Fac simile de sa signature qui se trouve au bas d'un sauf-conduit. (75.)

Fait au Camp de Keyserwerde 30^e 8^{bre} 1741

Le maréchal de Maillebois



Maurice de Saxe, Duc de Courlande (76.)
et de Semigalie, Maréchal général des
Camps et Armées du Roi de France, Commandant
général des Pays-Bas.

Fac simile de sa signature apposée sur un sauf-
conduit accordé à Joseph Denis, homme d. Chambre
du Duc de Courlande, Date de Manure 4 Octobre 1748

M. de Saxe

Rene par la grace de Dieu Roi de Iherlm de (77.)
Sicile Duc de Lorraine et de Bar Marchis Marquis
Du pout Comte de Provence de Dauphinois &c

(Sous garde pour l'abbaye de S. Hubert)

Donné en N^{re} ville de Gondrecourt le 24^e jour d'octobre 1501.

Rene

1473-1474
1508.

Antoine par la grace de Dieu Duc de Calabre (78.)
de Lorraine et de Bar et marquis du
pout Comte de Provence et de Candemout.

(Sous garde pour S^t Hubert)

Donné au M^{re} Chastel de Condeij le premier jour d'août 1510.

Antoine

1508-1544

Charles, par la grâce de Dieu, Duc de Calabre, Lorrain, (79.)
Bar et Comte, Marquis de Pontamousson,
Comte de Provence, Cardinaux et Luthériens.

Donnée garde pour l'abbaye de St. Hubert.

De Nancy le dernier jour de Février 1559

CHARLES

Charles II
1545-1608

Henri par la grace de Dieu Duc de Lorraine (80.)
Marchis, Duc de Calabre, Bar, Guedres, marquis
du Doux & Moisson & de Momeny Comte de Provence
Caudemont Blamont Sulphur

(Lettre à l'abbé de St. Hubert qui lui avoit envoijé des oiseaux)

Datée de Nancy le 10 Août 1614.

Vostre humble affectionné
Henri de Lorraine

1608-1624.

Charles, par la Grâce de Dieu, Duc de Lorraine,
Marchis, Duc de Calabre, Bar. de Geldren, Marquis du
pout à Mousson et de Mortuani. Comte de Provence,
Vaudemout, Blamont, Toulphm d'Ardenne &c. (81.)

(Sous garde pour l'abbaye de St. Robert)

à Sirck le vingtquatrième Novembre 1639

Chloranne

Charles III
1624 - 1675

Leopold, Duc de Lorraine, Marchis, Duc de (82.)
Caldre, Bar, Quelires, Roij de Jerusalem, Marquis
du Pont à Mousson et de Mommenij, Comte de Provençe,
Vaudemont, Blamont, Zutphen, Sarlieden, Salm, Falkenstein, &c.
(Garde-garde pour l'abbaye de St. Hubert)

En foy de quoy Nous enons accord. presentes signées de notre main et contresignées par l'un de
nos Con^{seillers} Secretaires d'Estat Commandemens et finances fait mettre et apposer en placart nôtre
S^{eu}l Secret. Donne en nôtre Ville de Nancy le Dixieme Juin Mil Sept Centz.

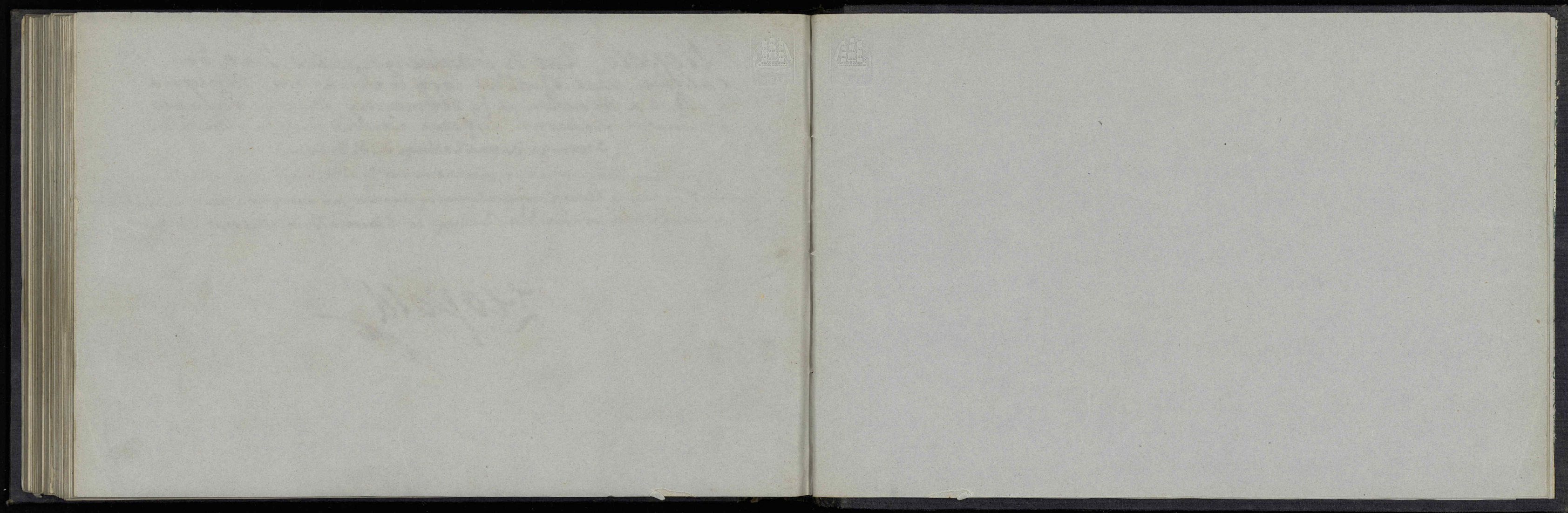
Leopold

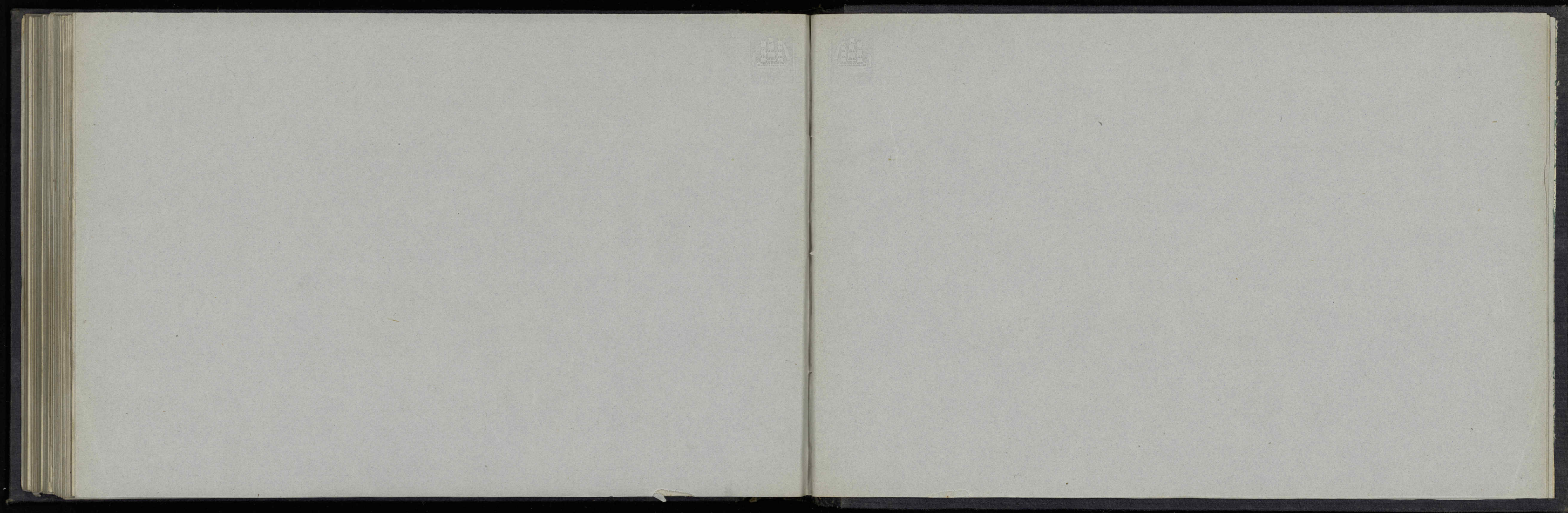
Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

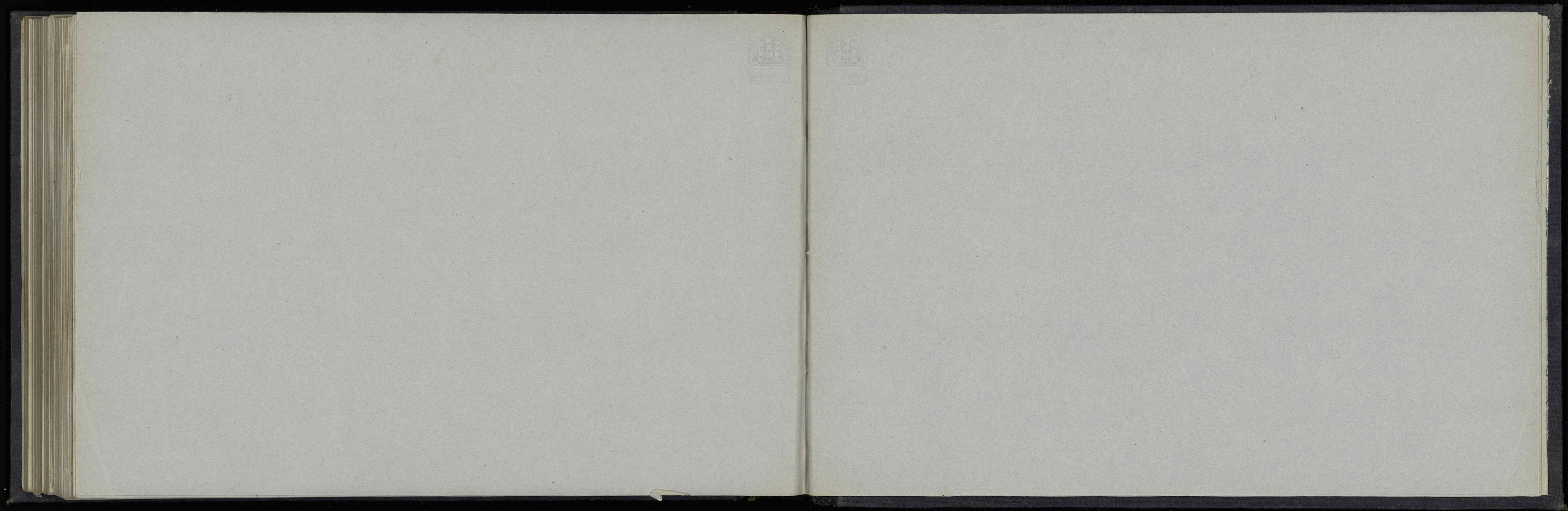
Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

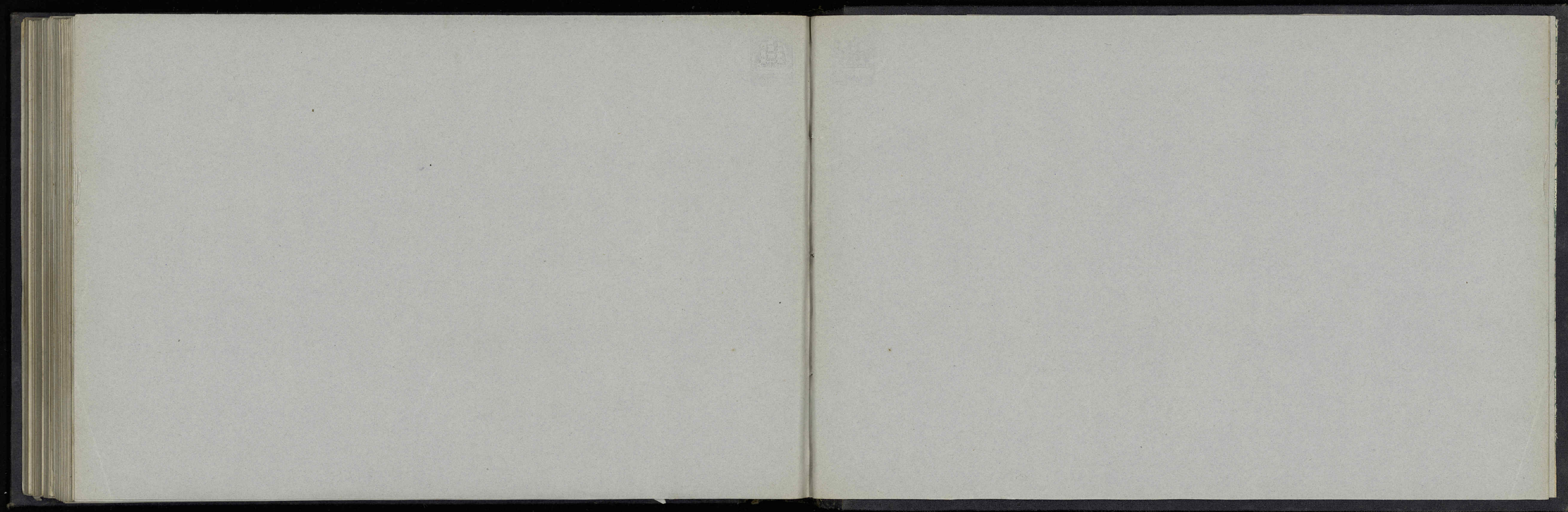
Handwritten signature or name, possibly 'L. J. ...'.

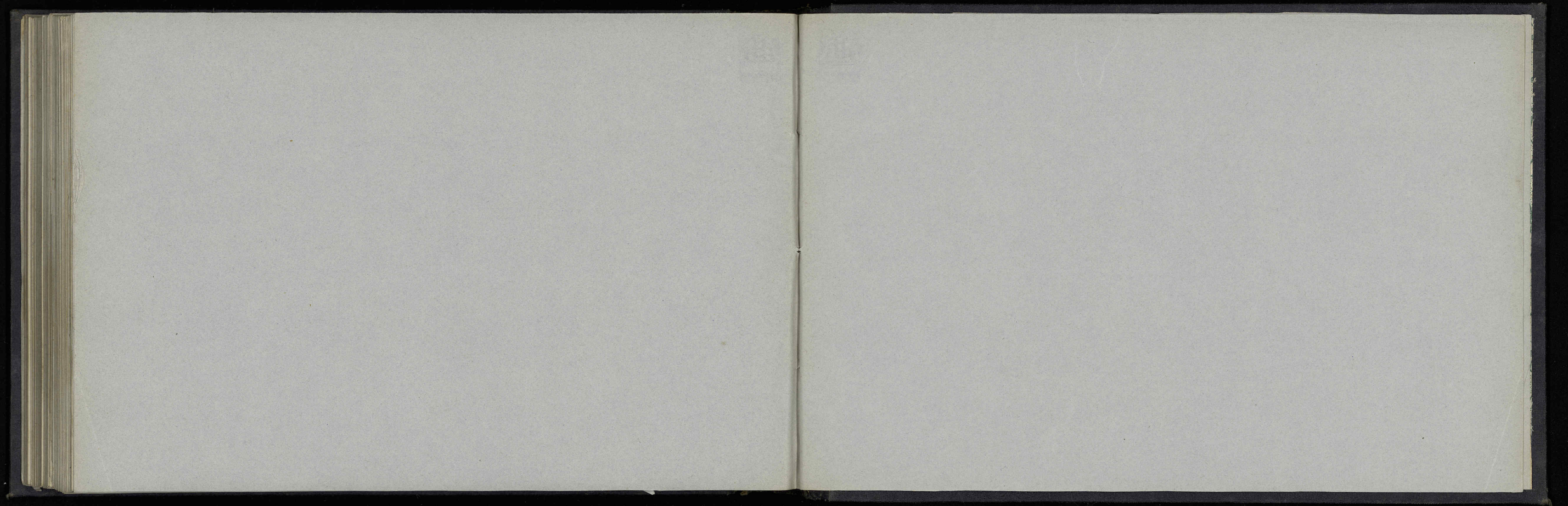


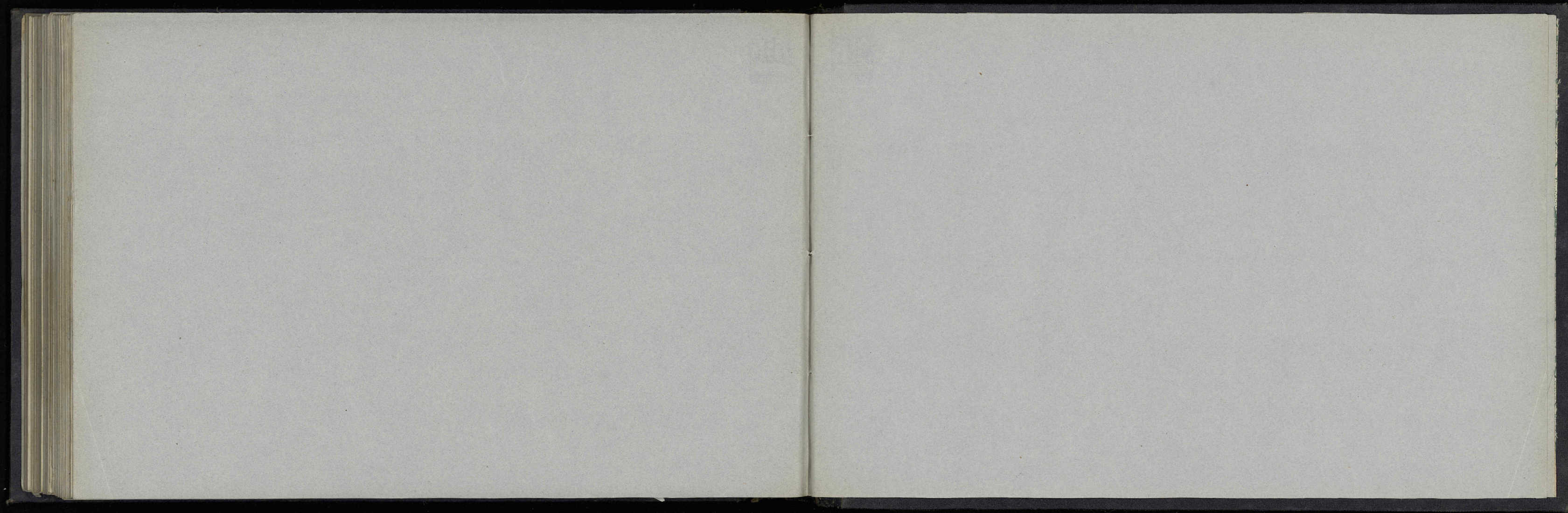


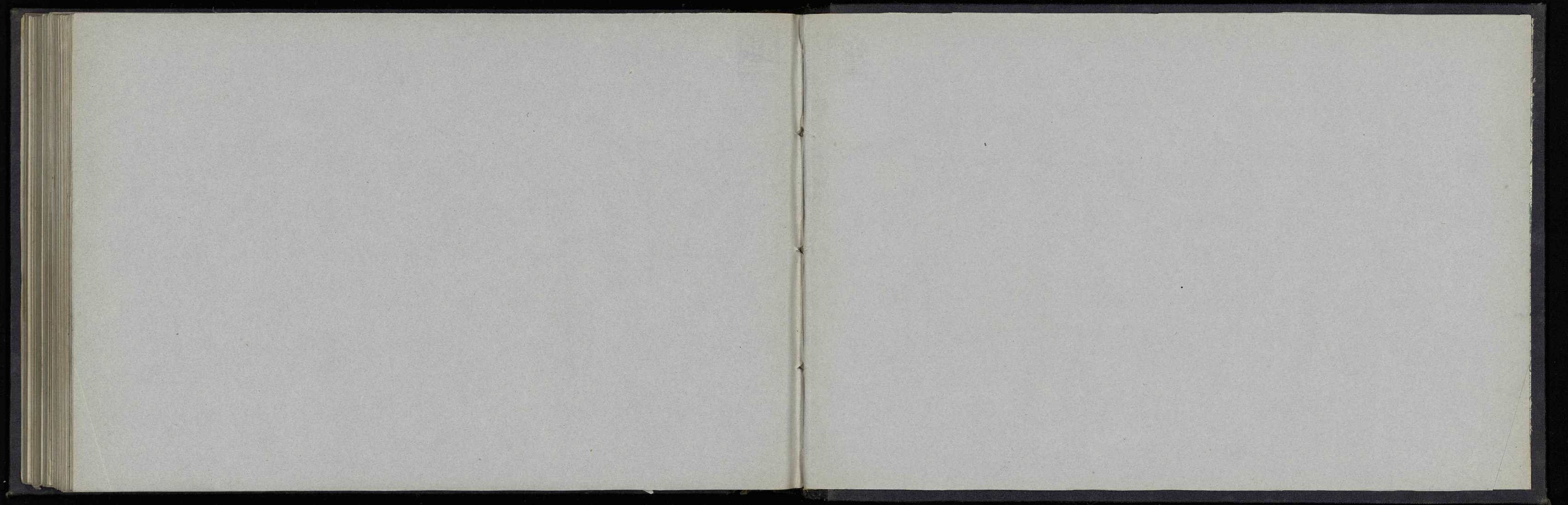


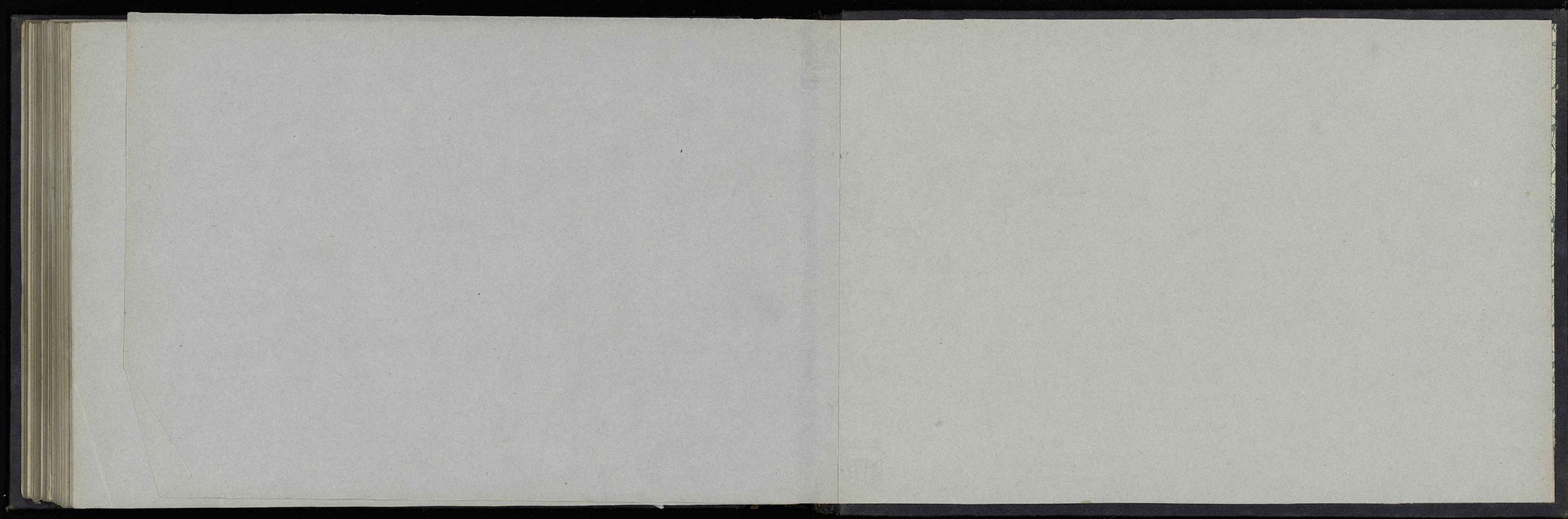


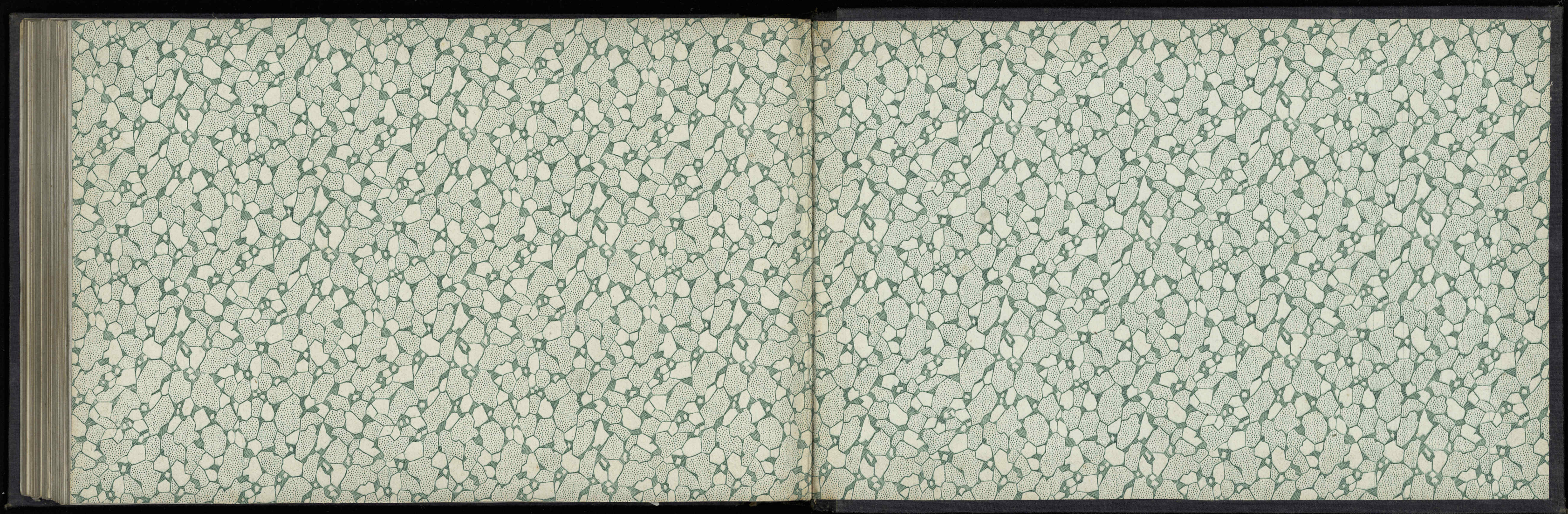




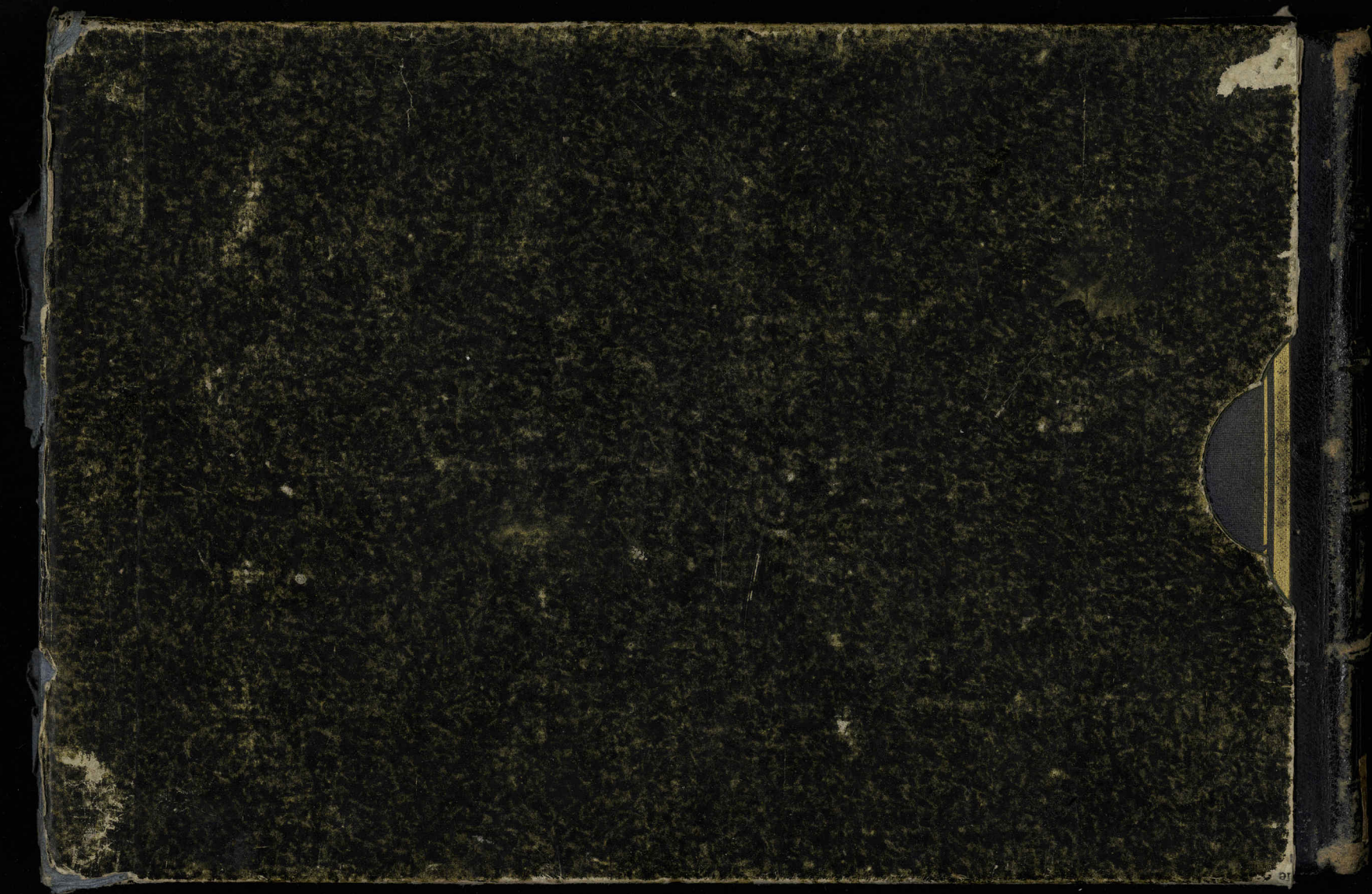












Lettre du Duc d'Orléans. (Sous-égaré)

du Général Moreau.	Kleber
de Tronchet	Corre
de Scheppe.	Marat
de Meunier.	Hamwi
- Louvet de Couvray.	Nobeyre
de Carnot.	Chabot
de Cléry	Toussaint L'ouveau
de Marin Antoinette	Florian
de Jos. Lebon.	Chen
Louis XVI	de Nolans
Damane.	Danton
Douchamp.	Forché
Dauzy	Pupin
Pétion	
Heraut de Secheur	
Dumouriez	
Bern d'Armen	
Lange	
Fabre d'Églantine	
Puzos	
Anaïs. Cloot.	
Condorcet	
Mirabeau	
Lalande	
Monnet.	
M. de Haris	

don de M.
Dutrey,
Oreves,
général.
16/9.53.

15, 54

Roland (Marianne Jeanne Philipon, M^{me})
née à Paris en 1754, morte à Paris en 1793.

Comment ! et vous aussi, vous voudriez vous distraire
pour vous-même ! est-ce le rôle d'une Patriote ? il faut
inflammer votre courage et celui de tous les bons citoyens ; il
faut résister, toujours, essayer : qu'est donc devenue
la force de cette opinion publique qui a fait la
déclaration des droits et prévenu tant de maux ; rédui-
sant toute son influence, pour toutes les fautes les
males de la Constitution et par là tout entier à demander
l'Assemblée qu'elle ne fasse que la constitution, qu'elle la
 fasse actuellement, qu'elle indique la nouvelle législature et
qu'elle renvoie à tout objet secondaire.

Roland m^{me} Philipon. p.

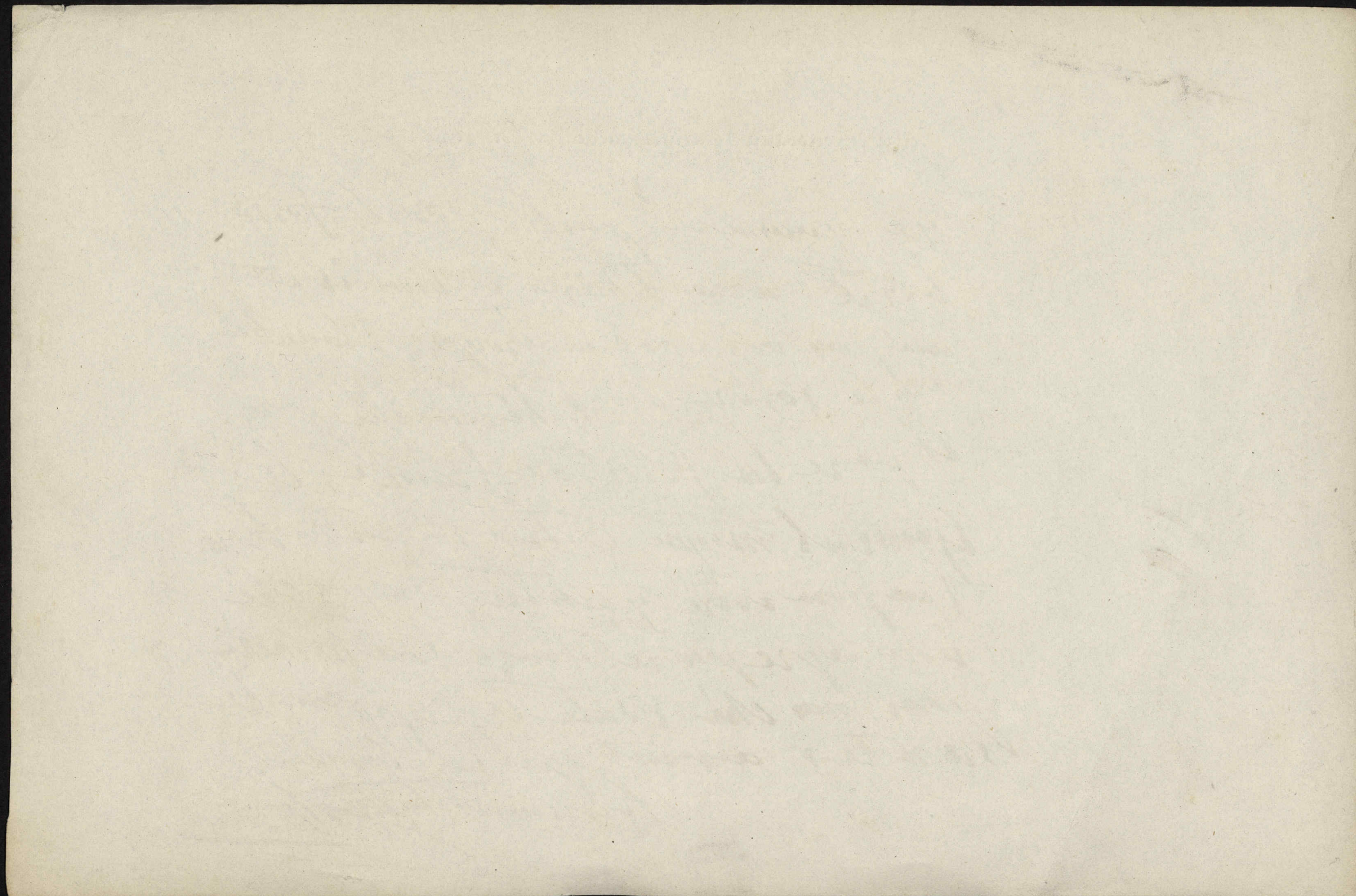
Received of the Hon. Secy of the Navy

the sum of \$100.00 for the purchase of
the sum of \$100.00 for the purchase of
the sum of \$100.00 for the purchase of
the sum of \$100.00 for the purchase of
the sum of \$100.00 for the purchase of
the sum of \$100.00 for the purchase of
the sum of \$100.00 for the purchase of
the sum of \$100.00 for the purchase of
the sum of \$100.00 for the purchase of
the sum of \$100.00 for the purchase of

Wm. A. Rorer
Secretary of the Navy

Lettre de Toussaint Louverture au général Dessalines.

je vous en ai parlé pour le fort
berté a ran theine, et bien il est
au point de la troupe blanche
par le port de l'édouville pour
et par la force de framer, le
général même a trouvé au de bon
sans pouvoir garantir de peché
vous aurez vu douze sans nommer
pour ma chère contre le cap pour le
sauter avant qu'il soit bon que
l'homme est le même...



au 16 fev 1887.

Luxembourg le 16 février 1887.

Monsieur Président

Pour acquiescer à votre amable envoi
la Société archéologique. J'ai l'honneur
de vous remercier.

- 1^o. Une petite urne sépulchrale trouvée près
de Virine (arlon).
- 2^o Une collection curieuse de fac-simile,
d'autographes d'hommes illustres, au nombre
de plusieurs centaines.

Agriez l'assurance de ma
considération parfaite
Vr^l Dettman

Monsieur Victor Trévisant de la
Société archéologique
Luxembourg.

Monsieur Wurtz. Payeur.
Président de la Société Archéologique

Luxembourg.

fol 38

fol 39

fol 40



fol 41.

fol 42

fol 43

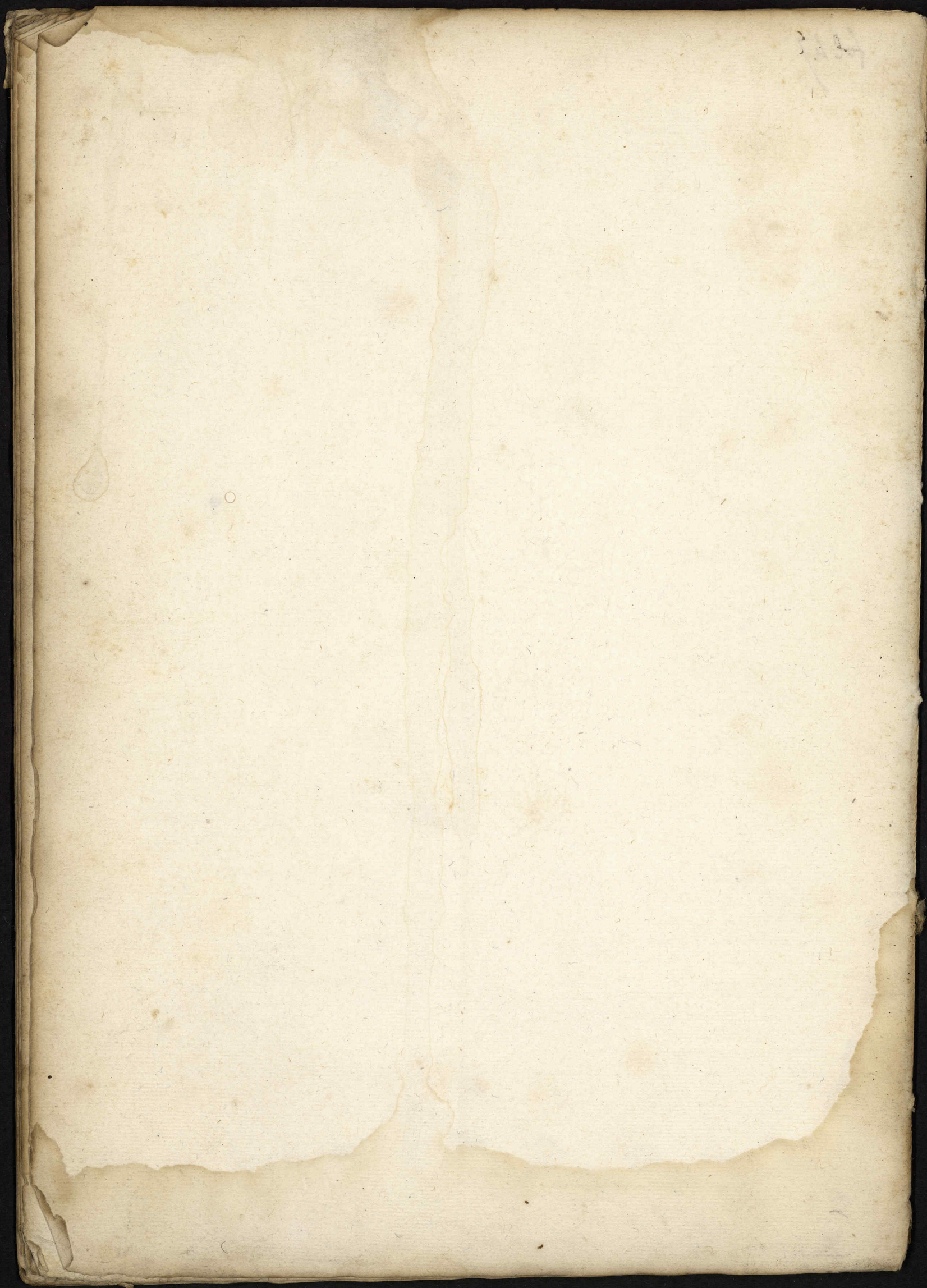
fol 44

fol 45.

fol. 46.

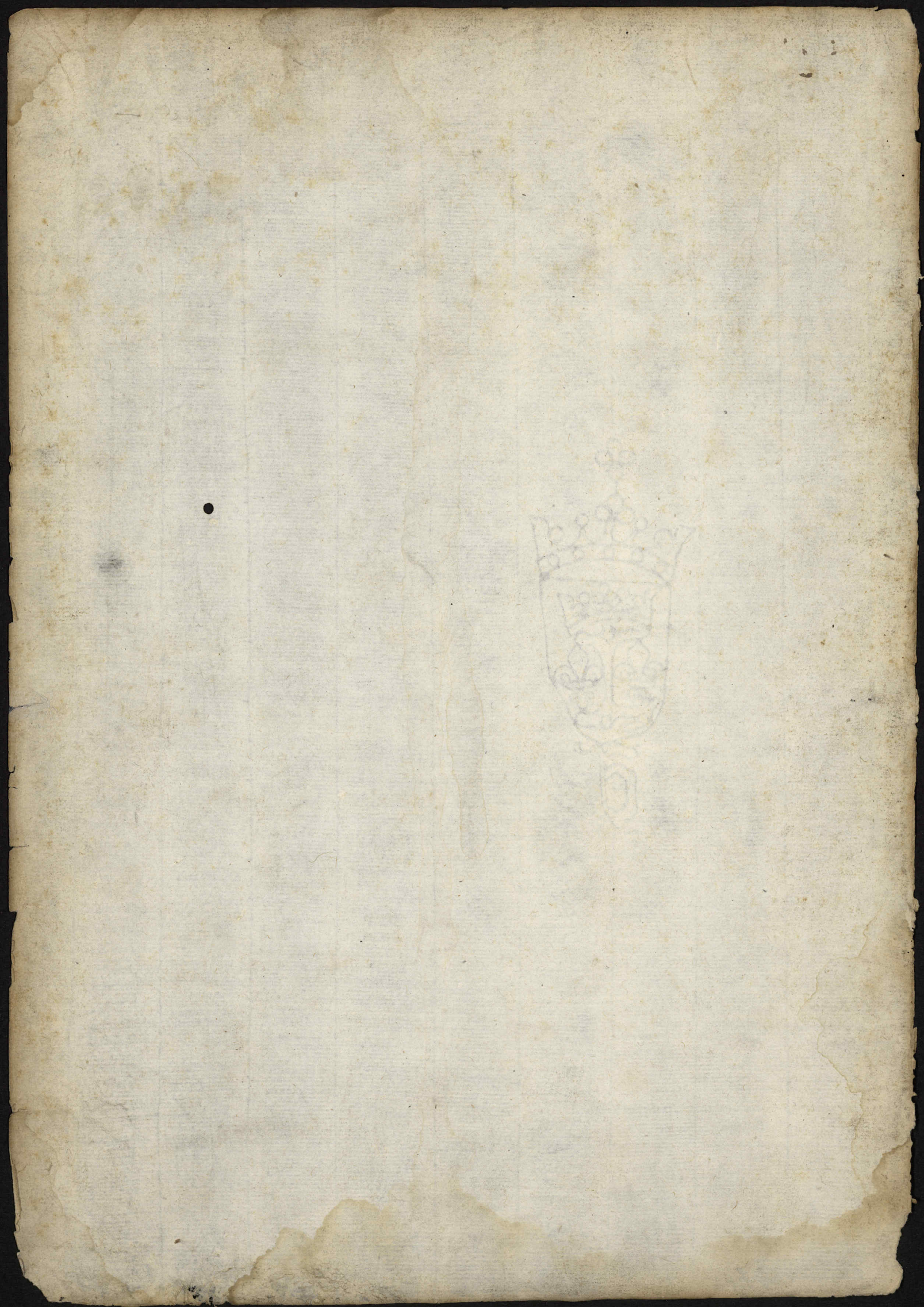
fol 47





fol 48





Chabot (François)
né à St. Geniez en 1759, mort à Paris en 1794.

Mon. très cher ami

Je vous envoie la réponse de l'abbé Soumette
au sujet de votre commission il doit aller
à Nodis et vous aurez sans doute le plaisir
de l'y voir. Je vous prie de me marquer à
Montpellier si le p. Orlane vous a rien remis en
mon nom ; si vous avez reçu sera répondu au
sujet Pierre Richard et si mon cher cousin quel
s'embarras a vu une de mes lettres le même
jour. Marquez moi aussi ce que je dois faire de
vostres de vos trois livres lors que je serai à Montpellier
et à qui il faut les remettre. Je suis de cœur et d'âme
votre fidèle ami et serviteur

Montpellier le 29 8bre 1800. L'ingénieur cap.

François Chabot

Chas. L. Jones

Dear Sir

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the matter of the estate of the late John L. Jones, deceased. I am sorry to hear of the death of your friend and neighbor, and am sure that his death will be a great loss to the community. I have been unable to find the will of the deceased, and therefore cannot advise you as to its contents. I will, however, endeavor to find it, and if I do, I will forward it to you as soon as possible. I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
Chas. L. Jones

Chas. L. Jones

Lettre de Robespierre.

Robespierre à Lebas et à St. Just

J
mes amis, Le comité a pris toutes les mesures qui dépendaient de lui, dans
le moment, pour résoudre votre réclamation. il ne s'agit de vous écrire, pour
vous expliquer les motifs de quelques-unes de ses dispositions. il a cru qu'en
d'abord la cause principale du motif d'opposition d'avis étoit la présence
des généraux ^{habiles} ~~habiles~~ il vous adressera les mémoires particuliers et instructifs
qu'il pourra d'envoyer. il a une dette remplie à me dans ce
moment. Je tiens à ce que vous m'écriviez, par lequel a dû m'être militaire,
et que les objections faites contre lui, parviennent un avis balancé par
des preuves de fidélité. car il se propose d'arrêter sur votre sujet
et sur votre énergie. Salut et amitié
Paris le 13 floréal l'an 2 de la République Robespierre

du Cabinet de M. Berthier.

Letter to the Hon. Secy of the Navy

Washington, D.C. 1862

My dear Sir,
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the proposed purchase of the schooner "Albatross" for the service of the Navy. I am very glad to hear that you are so much interested in the subject, and I am sure that your efforts will be successful in securing the vessel for the service of the Navy. I have already written to the Hon. Secy of the Navy in relation to the matter, and I am sure that he will be very glad to hear of your interest in the subject. I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
John A. B. [Signature]

John A. B. [Signature]

Lettre de Hanriot

Du 7^{ter} messidor, l'an 2^e de la République Française.

ÉTAT-MAJOR-GÉNÉRAL.

Tous les officiers de poste attendant les
proclamateurs tels qu'ils soient et les
annonçant à la maison commune
cette pour la deuxième fois que l'on
recommande à nos frères d'armes. Les
ordres

Le général Hanriot

RECEIVED - GENERAL

TO THE HONORABLE SECRETARY OF THE
NAVY
WASHINGTON
D. C.

Very respectfully,
Yours,
[Signature]

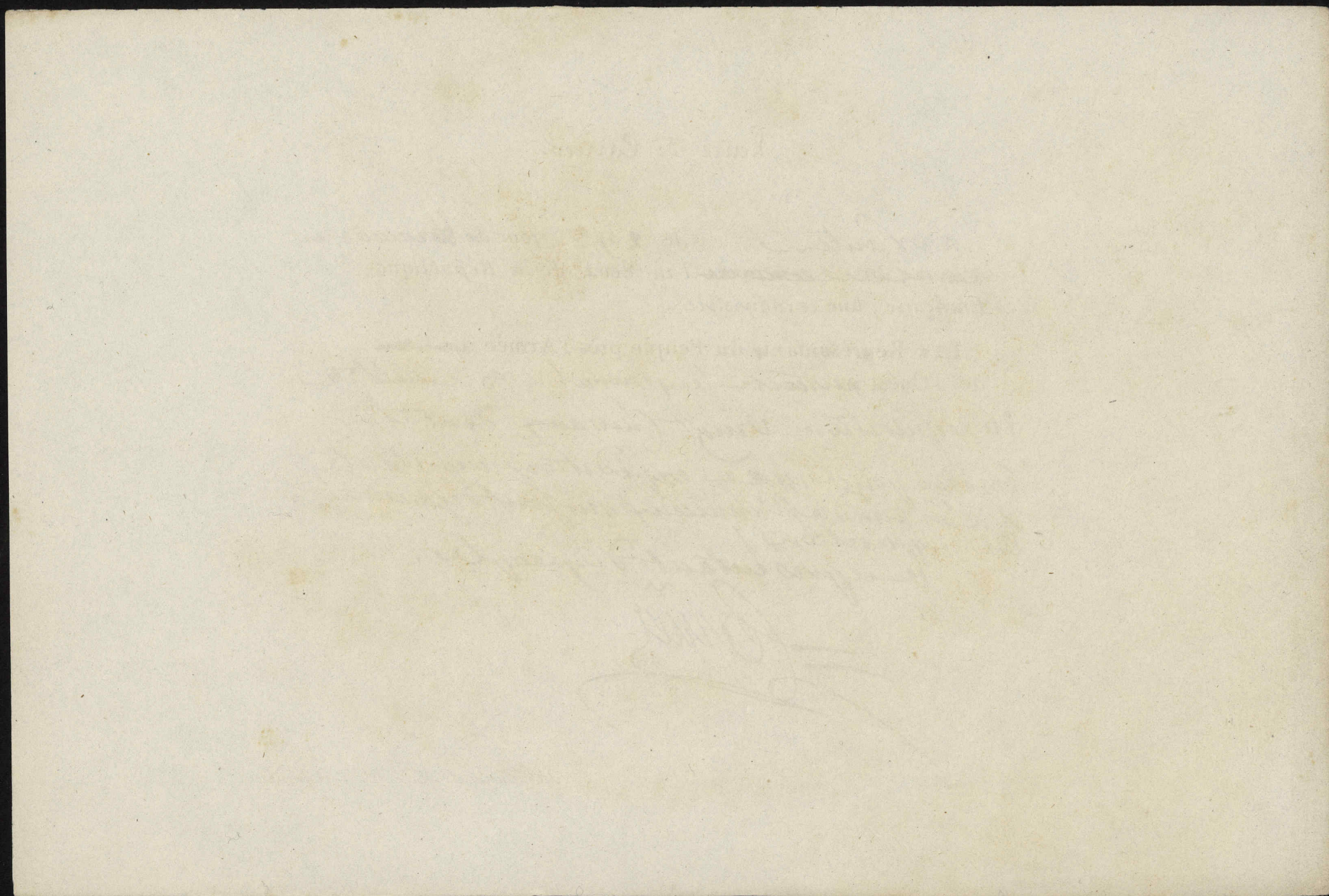
Lettre de Carrier.

A Nantes le 29^e jour de Brumaire : an
~~deux de ce calendrier~~ l'an deux de la République
Française, une et indivisible.

LES Représentans du Peuple près l'Armée ~~du Centre~~
de l'Ouest ~~ont~~ le général a 70 à 80 à 90 à 100
la réquisition vingt Chevaux dont il a
besoin pour une expédition importante
à les poudres & annes qui sont déjà un
en réquisition !
Le représentant du peuple.

Carrier

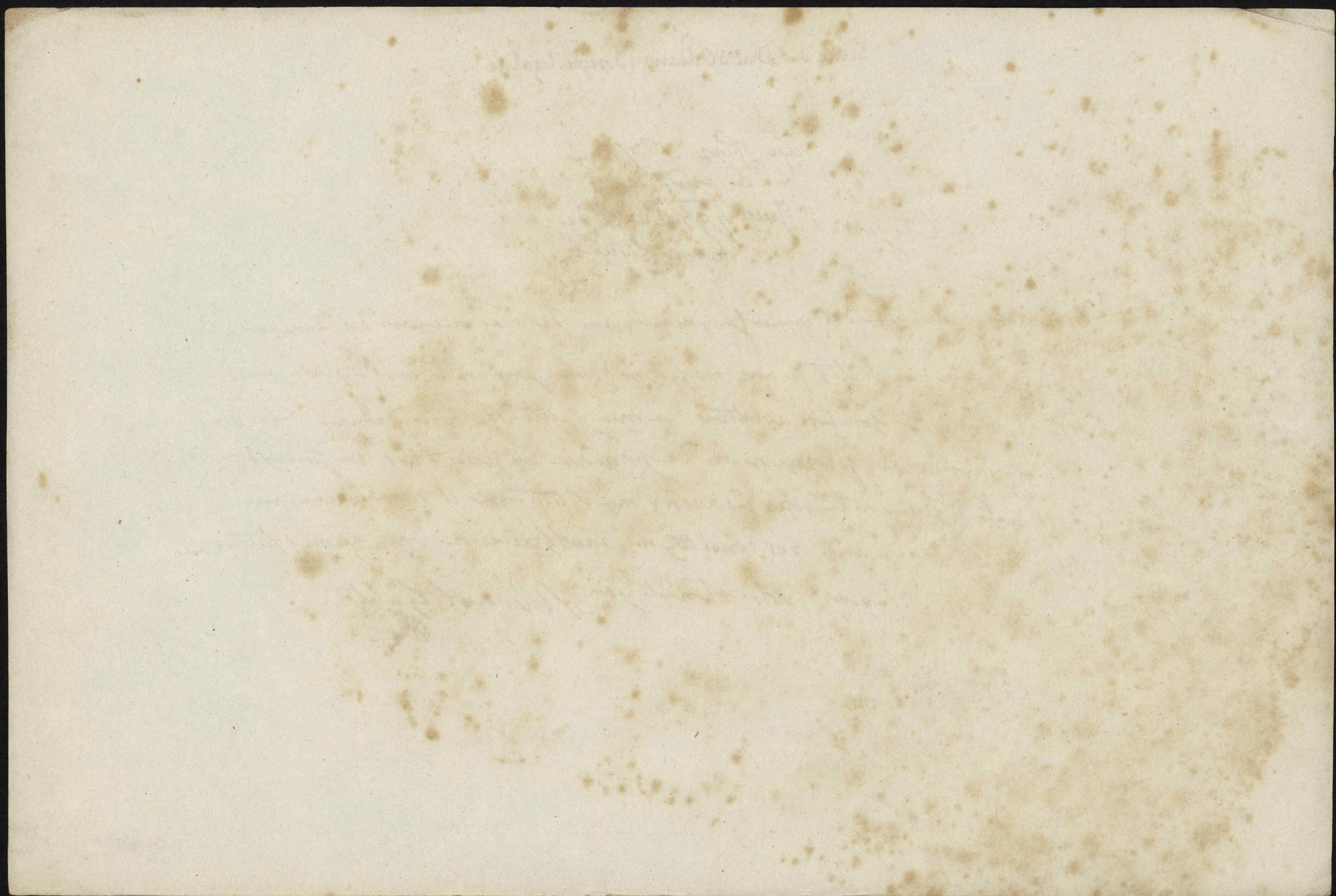
du Cabinet de M. le M^{re} de Dolomieu.



Lettre du Duc d'Orléans (Joseph Egalité)

au Fort St Jean
le vendredi 14
Citoyens. Juin 1793 l'an 2 de
la République

Vos occupations vous ont empêché, jusqu'en ici de vous occuper de demander
ce que je vous ai fait. je me rassure vous priez l'air d'aujourd'hui
d. 3 semaines hors tout contact à ma santé Je vous demande Citoyens
de m'accorder la permission de prendre un peu d'air en faisant
cet acte d'humanité vous indiquera ma situation et donnera au peu
de satisfaction au d. vos comités me rendrez vous ne me refusez
j'espère Citoyens votre Comantien St Louis Egalité
E



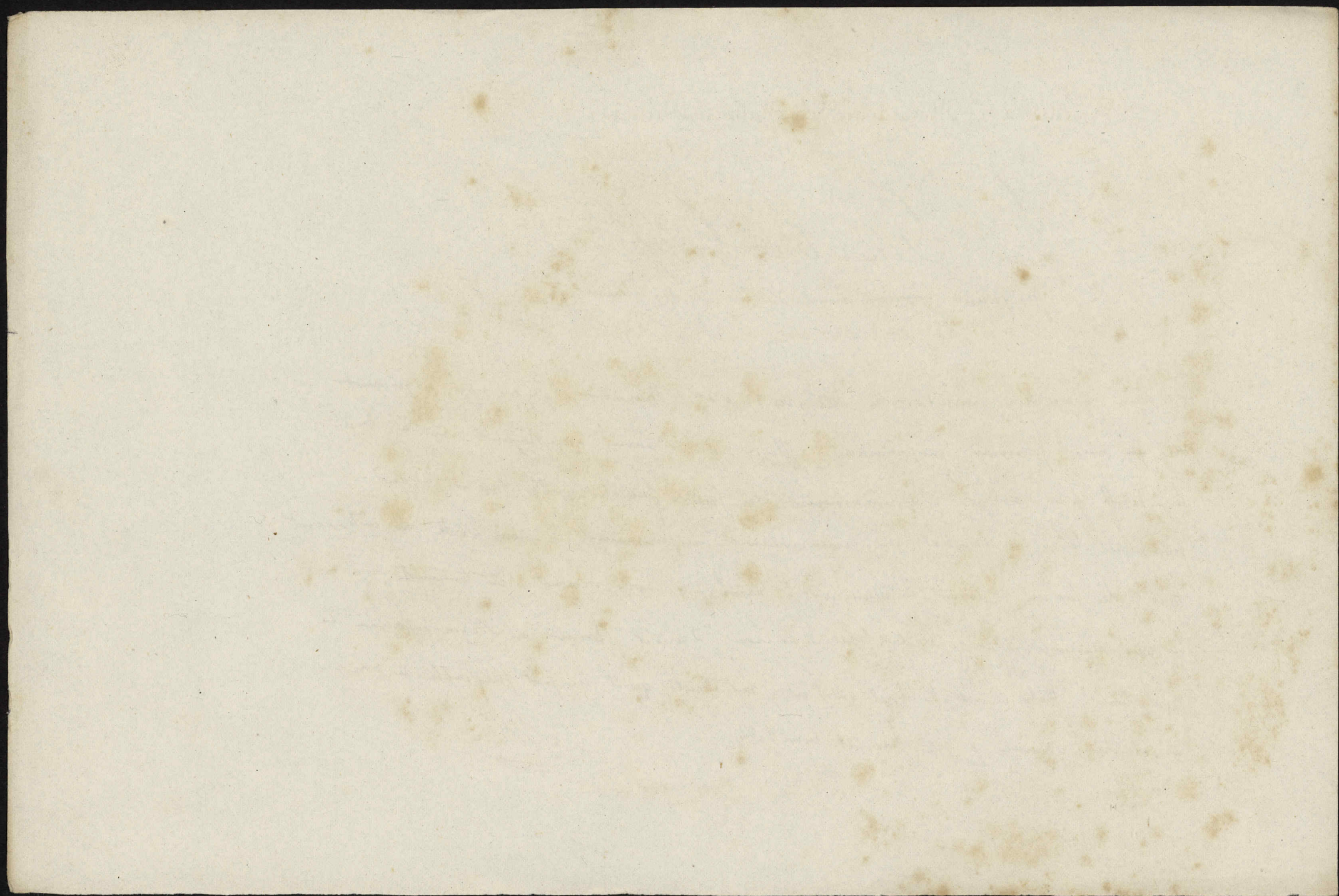
Lettre du ^{Gal} Moreau au ^{Gal} Mathieu Dumas.

Le Général en Chef.

au ~~général~~ Dumas membre du conseil des anciens

J'ai bien Mon cher général votre lettre des 17 & 27 (transmise), je ne vous ai pu mit-
ter que mes pensées profondément affligées de savoir que Regnaud entre le légis-
lateur & le directeur, en aggraverant des fautes funestes qu'ils peuvent avoir —
par une ligne de Roubeur qui recommencerait impuissamment la guerre civile, elle entraverait
tout les succès venant de nous à l'armée & nous venant d'être toutrait, par
ce que nous avons à la fois de folie & de rage, d'avoir reconnu un Moïse cabana de
regret & de peur, tous les constitutionnels qu'il est, nul doute qu'il ne soit presqu'absolu à son
résurrection garantie & elle devient inévitable.

Moreau



Lettre de Tronchet au Rédacteur du Moniteur.

Monsieur

Je me suis aperçu en prononçant mon discours d'une faute de style
que j'ai corrigée en le lisant dans l'assemblée et que je désirais faire
disparaître dans l'impression, si elle ~~est~~ a été ordonnée. elle se trouve dans
le 4^e alinéa. a cette phrase. "mais a côté de ce premier deux il
en est un second qui n'est pas moins important, celui d'effort de." il
faut lire (c'est ainsi que ~~me~~) je vous en suis infiniment obligé; si vous
voulez prendre la peine de corriger cette faute

Je suis avec respect

Monsieur

Le 3^e juⁱⁿ 1790.

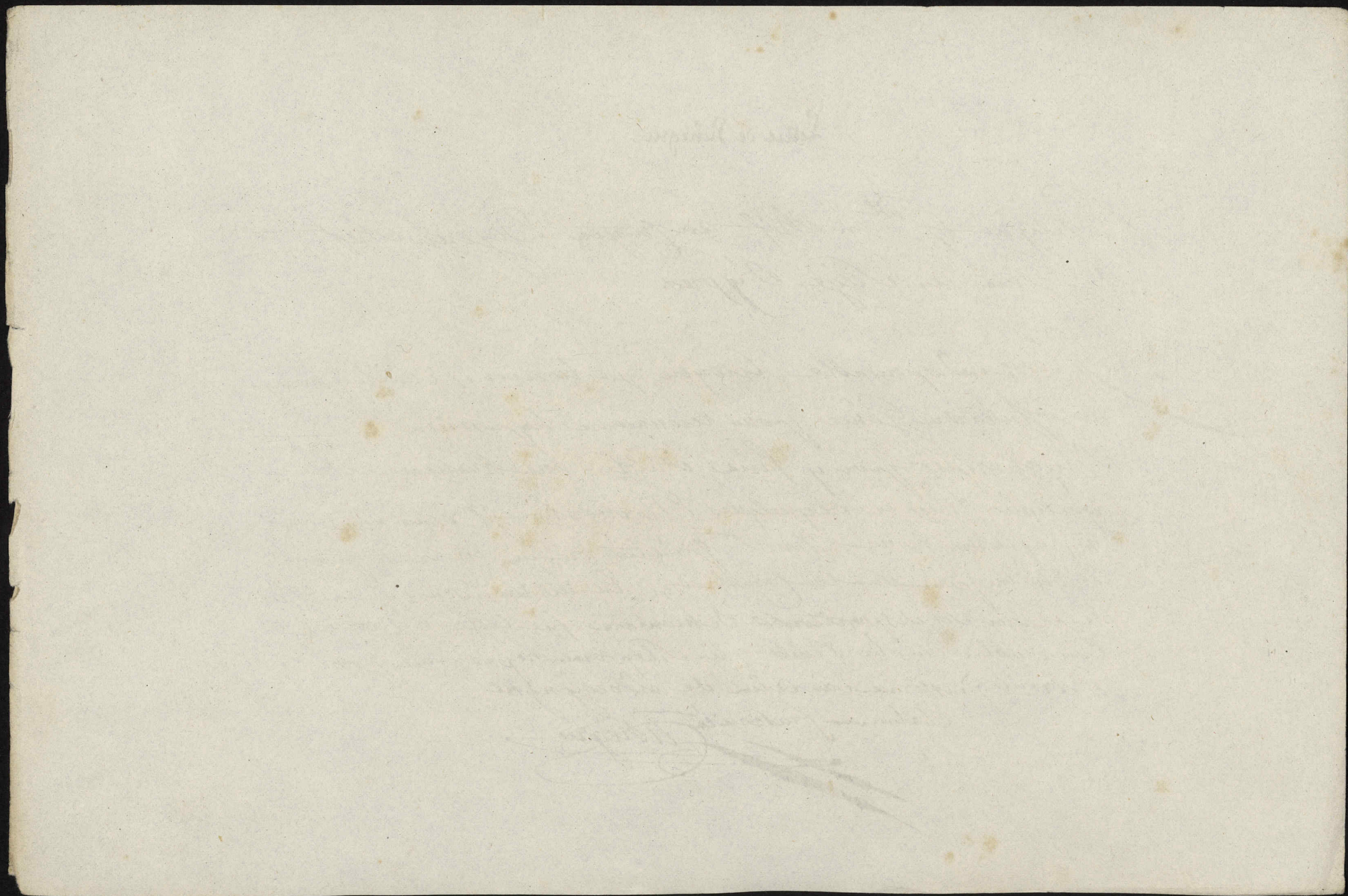
Votre très humble et
très obéissant serviteur
Tronchet

Lettre de Pichegru.

Pichegru G. en chef au citoyen Deyem chef
du Génie au Siège d'Ypres.

Il est indispensable, Citoyen, que tu envoies à l'île de l'Ypres
un officier du Génie pour reconnaître la position de
Mylkerghem, pour y faire établir une Batterie et de
quelques Pièces et de quelques Mortiers. Il examinera s'il
n'y a pas un point vers St. Jovite ou aux environs, pour
établir un point de vue le canal; Tu recommanderas à cet officier
de presser ses dispositions de manière que cette Batterie
soit établie dans la nuit. en si peu de temps qu'il ne puisse
être aperçu par l'ennemi. Adieu de St. Jovite

Salut fraternel Pichegru



Lettre de Méhul au Citoyen Langlet.

Je vous prie, Mon cher Maître, de ne
point m'attendre ce matin: Je viens
de recevoir un expès d'ordre de la
part des comités d'instruction pour
composer à la suite un chant
funèbre à l'honneur de Ferrand

Méhul

du Cabinet de M. le V.^{te} Morel de Vindé.

Handwritten text, likely a title or header, appearing as a faint, mirrored bleed-through from the reverse side of the page.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script. The text is extremely faint and appears to be bleed-through from the reverse side of the page, making it largely illegible.

Louvet de Couvray (Jean Baptiste)
né à Paris en 1764, mort à Paris en 1797.

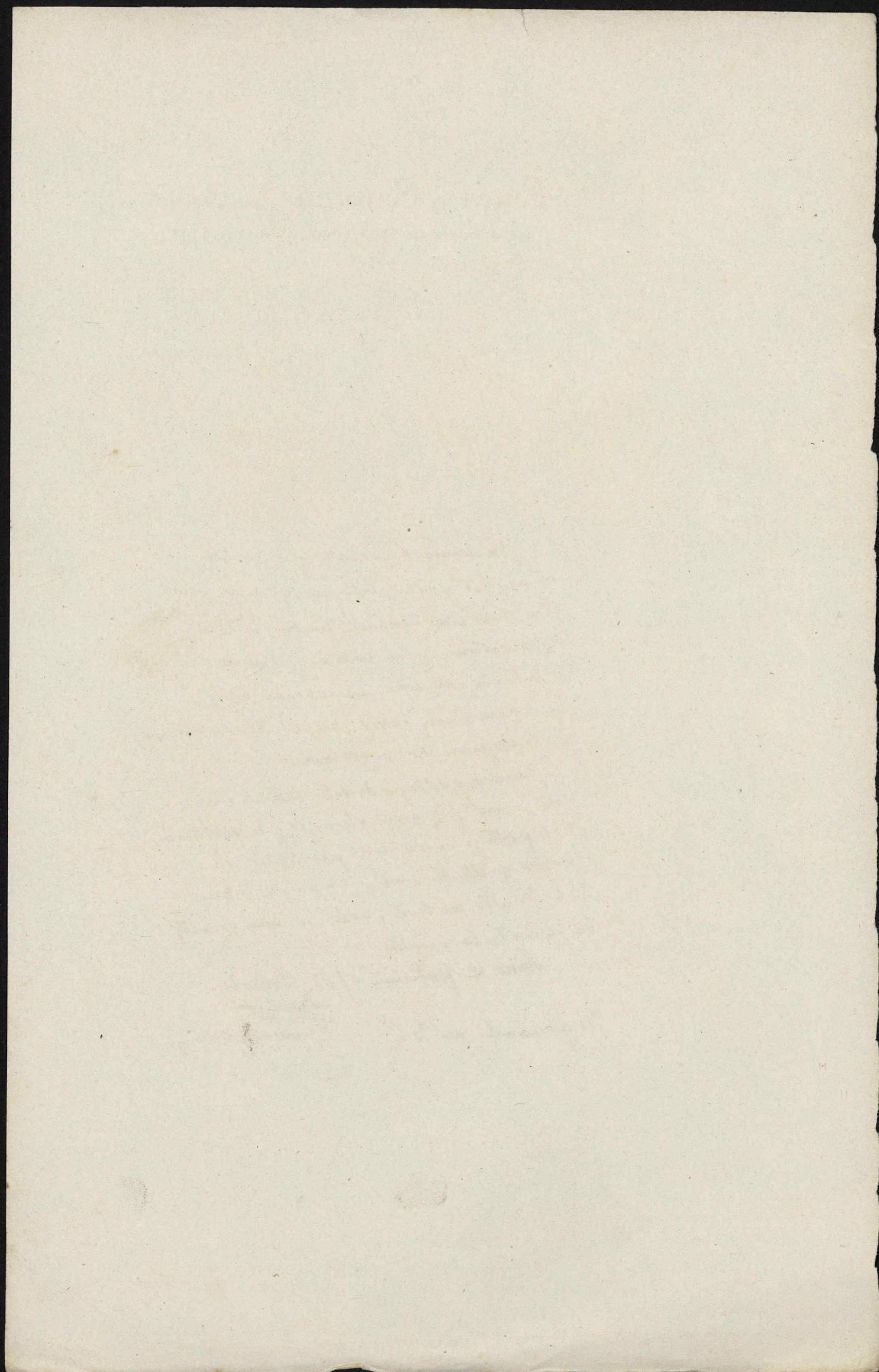
J'ai remis à l'adresse que vous
m'avez fait passer, le 10 qui s'y est n'ai pu
lire, sans être vivement touché, le récit
des vexations qu'on vous a fait éprouver;
et la fin de votre lettre me prouve assez
que vous n'avez besoin, auprès des Républicains,
du témoignage de personne.

Plusieurs passages de votre lettre si bien
écrite, m'ont fait grand plaisir, et j'en profiterai.
Je ne partage point tant pas toutes les
opinions qu'elle renferme, je n'ai pas le temps
de les discuter pour le voir, mais je vous promets
de me en dire de la nécessité.

Salut et fraternité. J. D. Louvet

30 germinale an 3.

du Louvet
exposant toute sa pensée



Lettre de Carnot à Napoléon.

Copie d'une lettre adressée à l'empereur

paris 24 janvier 1814

Sire

aussi longtemps que la Suisse a couronné ses
entreprises, je me suis abstenu d'offrir à Votre Majesté
des services que je n'ai pas eu lui être agréables. aujourd'hui
Sire, que la trahison fortune met votre constance à
une grande épreuve, je ne balance plus à vous faire
l'offre des faibles moyens qui me restent. C'est peu de
chose sans doute ~~pour~~ que l'effort d'un bras
sexagénaire, mais j'ai pensé que l'exemple d'un ancien
Soldat dont les sentiments patriotiques sont connus,
pourrait rallier à vos drapeaux beaucoup de gens incertains
sur la parti qu'ils doivent prendre, et qui peuvent se
laisser persuader, que le serait servir leur pays que
de le leur abandonner


il est en ce temps pour vous Sire de
conquérir une paix glorieuse, et de faire que
l'ennemi de grand peuple vous soit rendu.

Carnot

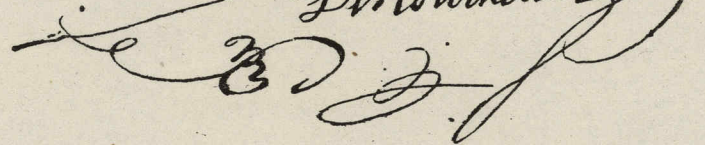
[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint signature or stamp at the bottom of the page.]

Demande adressée par Cléry aux Membres du Conseil
général de la Commune de service au Temple.

Louis Payot, demande pour
son fils, une Redingotte de drap
craie pour le matin en taffetas
de Florence ce 15 octobre 1792
l'an 1er de la République française.
Cléry Deservin à la lan


La demande ci dessus, nous
membres du conseil général de la
commune, de service au temple
autorisons à fournir les objets dont
il s'agit. Ce 15 8bre 1792 l'an
premier de la République française,

P. J. M. P. Desfontaines


Handwritten text at the top of the page, possibly a header or address.

Handwritten text in the middle section, appearing to be a list or series of notes.

Handwritten text in the lower middle section, continuing the list or notes.

Handwritten text at the bottom of the main body, possibly a signature or concluding remarks.

Small handwritten text at the very bottom of the page.

Lettre de la Reine Marie Antoinette à M^{re}. le Général de Jarjayes,
écrite du temple après l'entrevue que celui-ci était parvenu à avoir
avec elle afin de l'informer des dispositions qu'il avait faites pour
assurer son évasion.

nous avons fait un beau voyage, voilà tout, mais
nous y avons beaucoup gagné, en trouvant
encore dans cette occasion une nouvelle preuve
de votre entier dévouement pour moi. ma
confiance en vous est sans bornes, vous êtes ouvert
dans toutes les occasions en moi du caractère
et du courage, mais l'intérêt de mon fils est
le seul qui me guide et quelque bonheur, que
j'espère y avoir à être hors d'ici, je ne puis pas
consentir à me séparer de lui, au reste je
reconnais bien votre attachement dans tout ce que
vous m'avez détaillé hier, comptez que je sens la bonté
de vos raisons pour moi personnellement et que cette
occasion peut ne plus se représenter, mais je ne pourrai
jouir de rien en laissant mes enfants, et cette
idée ne me laisse pas une minute de regret.

Marie Antoinette

Communiquée par M^{me} Jarjayes.

[Faint, illegible handwriting visible through the paper, likely bleed-through from the reverse side.]

Réponse de Joseph Lebon à une pétition du S^r. Amand Guiselin
ex-noble, domicilié à Rety, retenu en la maison d'arrêt des Ursulines
qui réclame sa mise en liberté en considération de son patriotisme et
de l'avantage que retirera la République des fosses qu'il est en train
d'établir pour découvrir des mines de Charbon de terre.

L'agent National près le dit district
de Rety a pris en considération
la Pétition des fosses dont parle le pétitionnaire
et lui fera voir qu'il n'est point d'homme nécessaire
dans une république
Joseph Lebon *de la Convention*

Received of the Treasurer of the

County of [illegible] the sum of [illegible]

for [illegible]

the [illegible]

of [illegible]

Witness my hand and seal this [illegible]

day of [illegible]

in the year of our Lord one thousand eight hundred and [illegible]

and of the Independence of the United States the [illegible]

[illegible]

[illegible]

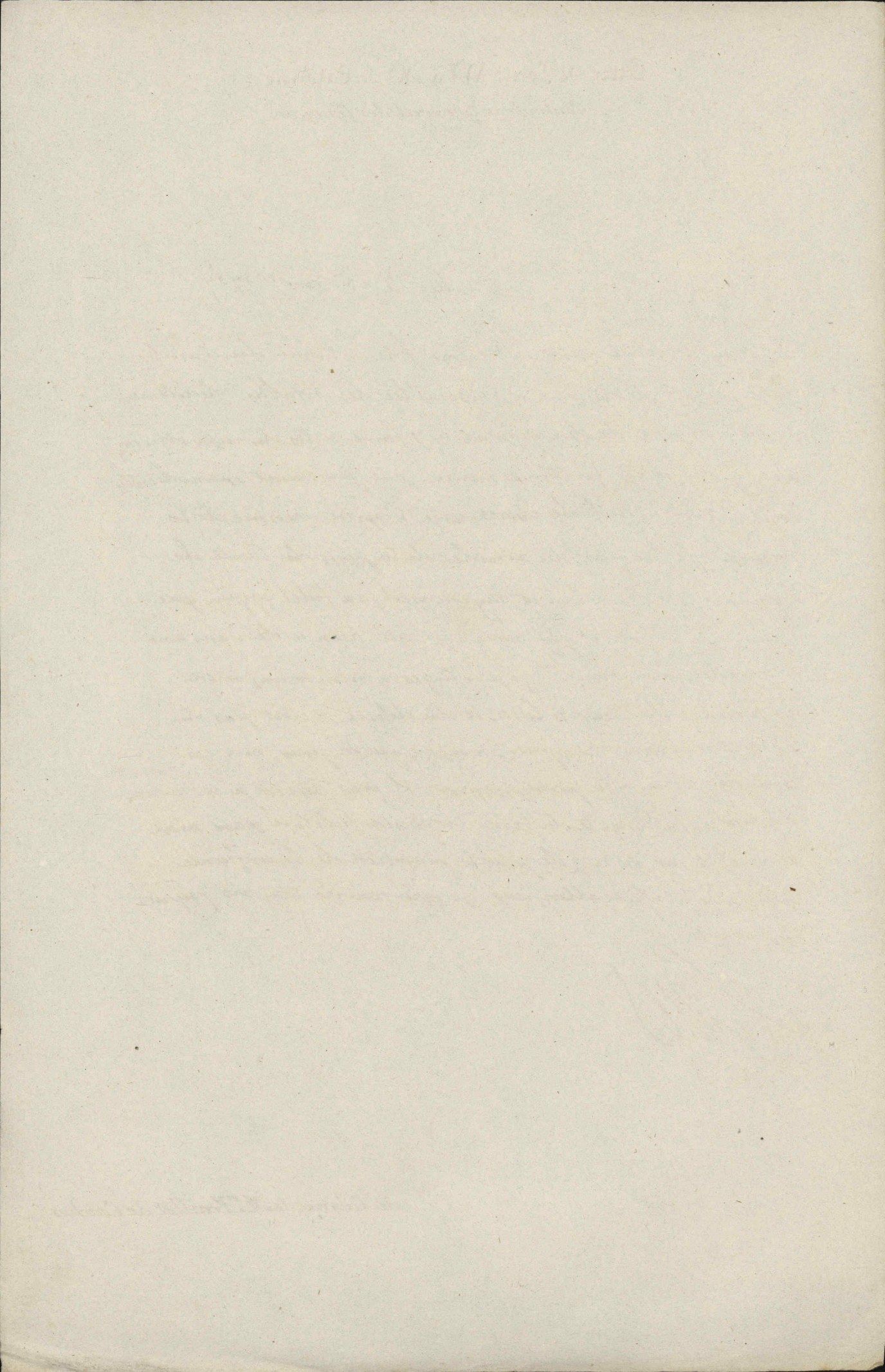
Lettre de Louis XVI à M^r de Calonne.
Contrôleur général des finances.

Paris le 15 Janvier 1787.

Je viens de relire pour la sixième fois, à l'issue du conseil
notre projet de discours à l'assemblée des Notables. décidément
je ne vois plus de changements à y faire et les dernières objections
qui y ont esté faites de main, me paraissent inenrichissables.
Dans l'état actuel des choses, avec l'esprit même de la
mesure je ne puis me consoler de la perte du Comte de
Virginnes, c'est au bon et sage conseil, au fidèle appui que
Dieu m'en a donné et qui nous en est si bien utile dans une
si grande circonstance je par tagerai néanmoins votre
confiance, Monsieur si l'article du déficit n'est pas de
nature à charmer les esprits, mais je garde pour moi ces
craintes. Sans n'en point inspirer il faut savoir n'en montrer
aucune. je compte du reste sur votre fidélité pour mon
service et sur votre zèle pour le maintien de la confiance
générale. Adieu, Monsieur je vous renvoie tous vos papiers
approuvés.

Louis

du Cabinet de M^r Beuillet de Conches



Barnave (Antoine Pierre Joseph Marie)
né à Grenoble en 1761, mort à Paris en 1793.

je ne suis citoyen de vous amis, appris que je
vais à Paris comme je voyage pour étayer
il y aura que dans environ trois semaines. Dans les
prochains jours de ce mois, - un peu plus vite et
quoiqu'elle ne soit pas encore partie ^{elle} arrivera plusieurs
jours ou d'une jour avant moi.

Homme vertueux qui n'ayant été qu'un simple
citoyen et ne voyant point recherché quand
j'étais dans l'obscurité, la propreté de la dévotion
mon ami quand j'ai été malheureux, je conserve
jusqu'au dernier moment le souvenir des sentiments
que vous m'avez témoignés. - une amitié est
pure, je la fiers qu'on puisse contre moi un douloureux
fait dont j'ai à regret mes papiers saisis chez moi
lors de mon arrestation me sont favorables, à moins
que même soit une peine d'avoir ~~la~~ attaché à l'ordre
le chaos qui est alors la loi de l'état - mais j'ai
contre moi mon nom et les préventions qui y sont
attachées et si elles sont plus fortes que la vérité
mon conduite vous prouvera toujours que vous m'avez
pas mal placé votre estime et si je vous le dis
les regrets je ne vous laisserai point de repentir.

Barnave

[Faint, illegible handwriting throughout the page, likely bleed-through from the reverse side.]

Lettre de Bonchamp, adressée à M. de la Rochejacquelein.

Je vous fais savoir mon cher la Rochejacquelein
que les républicains au nombre de dix mille
hommes commandés par le citoyen de Montmorin
sont tenus aux environs de Châtelet. Croyez donc
je vous prie nouvelle ma d'ici aussi qu'ils comptent
beaucoup sur la nuit et l'obscurité qu'ils comptent
lever entre nous deux. ... dans une circonstance
aussi épineuse, je vous prie que nous devons éviter
de donner aux représentants de la République
le spectacle de nos différends. dont ils ne manqueraient
pas de chercher à profiter. au reste que d'Elbée
soit jugé entre nous deux mais après le revers mat qui
se prépare. ... Maintenant ne songons qu'à notre
Devoir qui est de tenir la cause Royale de tous
nos Moyens.

L'affaire de Cholet sera chaude, je le
prévois mais Dieu est le Roi tout pour nous
et aura toute assurance peut être de nous
un bon aux bataillons de Mayenne. adieu
mon cher ami, je voudrais vous en écrire davantage
mais le temps ne me le permet pas.

Tout à vous et au Roi
De Bonchamp

Mayenne le
14 jan 1793.

Letter to the Hon. the Secretary of the Navy

Dear Sir, I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the proposed purchase of the schooner "Albatross" for the service of the Navy. I am very glad to hear that you are so much interested in the subject, and I am sure that the Government will be pleased to see that you are so much interested in the service of the Navy. I am sure that the Government will be pleased to see that you are so much interested in the service of the Navy.

Very respectfully,
John C. Smith

John C. Smith

Monseigneur

j'ai reçu la lettre que vous m'avez fait l'honneur d'écrire et la
memoire de M. Bitaube que vous m'avez renvoyée: tous les faits de
ce manuscrit sont exacts. son poëme de Joseph, et ses traductions d'Horace
de André Buxi et plusieurs autres. toutes ces éditions ont été faites en
France et ont fait gagner la bibliothèque nationale au Bitaube et ses
traductions ont été; on en a fait un à l'étranger de cette lettre. on n'en
pas sans doute un bonhomme de l'ordre de M. de la Grange. il lui en a
lui même, ainsi ne demande-t-il qu'un traitement de 2000 francs par an
soit en avant, à Berlin il a demandé quelque chose de plus; or on
le paie en France, c'est un homme mineur; il appartient la qualité de
protestant ne semble une raison de plus au fait; c'est un homme
qui revient à la patrie et ses parents, et comme il en a un, son
on a pu le faire étranger. j'en ai donc, elle a fait pour que M. Bitaube
ne demande
un signe de la grace, ou qu'elle ne lui soit accordée si la loi la pousse à
parvenir.

J'en suis avec respect

Monseigneur

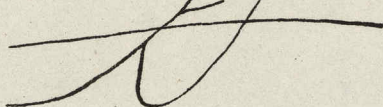
avec toute humble et loyale
obéissance au serviteur

Bailly

à Paris le 6 juillet 1788.

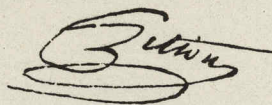
du Cabinet de M. Fouillot de Conches.

Petion de Villeneuve (Dionne).

AN. 1792


Le gendre amable Monsieur le Comman^{dant} yⁱⁿval
Vic^{te} D^u p^{re}st. Les Diamans sont p^{re}s, a l'instant
faits porta sur l'autre des aux p^{re}st et d^ues de
paris a fin que cel qui sortent soient fouilles.
en recommandant toutes fois qui ne commette
aucune Violence: mais personne ne peut se refuser
a justifier son innocence tout particuliere par le m^od
enqu^{er}te lib^{er}ement

Le Maire de paris



an 1792

ust le com^dant yⁱⁿval.

Collection de M. A. N. D. F.

John W. Alden

1877

My dear Sir,
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the matter of the
and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration.
Very respectfully,
John W. Alden

John W. Alden

1877

Lettre de Hérault de Séchelles adressée au Citoyen Desaulnays.

8 prair 1793 1^{er} an . 2 de la Rep^{re}

Cher concitoyen

Chargé avec 4 de mes collègues de préparer pour lundi ma place de
constitution, je vous prie en leur nom et au mien de vous
procurez sur le champ les lois de Minos qui doivent s'écrire
dans un recueil de lois grecques. nous en avons un besoin
urgent

Hérault (de Séchelles)

Salut, amitié, fraternité au brave
Citoyen Desaulnays

Coll. de M. Bérard.

1840

1840

1840

1840

1840

1840

1840

Dumoulier Charles François Duperrier
Né à Cambrai en 1789, mort à Londres en 1823.

Je vous ai parlé, mon cher Dumoulier, d'un excellent sujet
nommé M^r Dorval protecteur de mes Lettres; nous sommes
convaincus qu'un moyen d'une lettre particulière, où je
vous exprimerais toute l'estime que j'y prends, vous le
placerais d'une manière avantageuse; je vous en dirai
qu'il s'agit d'une femme bien née à laquelle je prends
intérêt, & que retenu plus ministère je ne pourrais pas
faire pour cet objet ce que je me proposais vous
m'en avoir donné votre parole, & j'y compte. A Dieu pour
ici une recommandation ordinaire. M^r Dorval a
des connaissances étendues, d'italien, d'un excellent
calculateur, honnête homme & homme de ressource.
je vous demande pour lui un emploi. Nable d'italien
possible, d'anglais, d'allemand ou d'allemand, je vous
le demande le plus tôt possible, vous me l'avez
promis, & j'y compte. je vous embrasse de tout
mon cœur, & je compte sur ce service de vous de tout cœur.
Le 27 Juin 1792. Dumoulier

Saint-Pierre (Jacques Henri Bernardin de)
Né au Havre en 1737, mort en 1814.

Messieurs

J'ai l'honneur de vous prier que le Roy ayant fait la grâce
de me nommer Intendant du jardin des plantes et du cabinet
d'histoire naturelle je dois, en cette qualité prêter le serment
civique qui vaut la constitution, chapitre 2, section 4^e article 3^e
en conséquence, Messieurs, je vous prie de m'indiquer le jour
qui vous conviendra le mieux pour renvoyer mon serment
de fonctionnaire public et m'en délivrer un acte
en attendant agréer les vœux que je fais pour le maintien
de la chose publique dont vous êtes de si importants coopérateurs
et les assurances de mon dévouement aux lois constitutionnelles.

De Saint-Pierre

à Paris le 14 juillet 1792

au 4^e de la liberté.

sur la rue blanche p. 6 St-Marcou

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or footer.

J'écris au truchement
de la guerre après avoir connu les
intentions du Roy, relativement à
la demande que l'on fait d'une ou
deux compagnies dans la marche
J'espère Monsieur qu'il répondra
à vos Substituts vous leur rappeller
l'esprit du dernier arrêt du Conseil
et les engager à y répondre avec
sagesse & convenance; J'ai l'honneur
de vous le plus parfait attachement
Monsieur J'ai la humble
obéissant serviteur

du Cabinet de M. Feuillet de Conches.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and appears to be a list or series of entries, possibly related to a collection or inventory. The handwriting is cursive and somewhat faded.

at the end of the collection

Lettre de Lapepède au Citoyen Chabroud.

Liberté, égalité, Fraternité

Citoyen

je t'adresse un de mes amis et de mes compatriotes
particuliers, qui desire de fréquenter les écoles normales, c'est
un excellent patriote qui vient de défendre la liberté sur
nos frontières en qualité de capitaine, et que le représentant
du peuple convaincra de ses talents, au rapport de depuis une
quinzaine de jours, à ses premières fonctions d'instituteur et de
professeur par un allége. je te serai obligé d'avoir la bonté de
l'inscrire, et si cela se peut, de lui indiquer quel est pour
son examen. S'il est nécessaire que selon aucun ordre le
C. duvoir soit importuné à ce sujet, voudras tu bien lui faire
agréer ma prière?

Salut et fraternité,
C. J. Lapepède

rue Honoré n° 1515, le 30 frimaire l'an 3. 6

Coll. de M. Bérard.

James A. Thompson, Esq.

My dear Sir,

I have

the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst.

in relation to the proposed sale of the land in question.

I have also received your letter of the 12th inst.

in relation to the proposed sale of the land in question.

I have also received your letter of the 12th inst.

in relation to the proposed sale of the land in question.

I have also received your letter of the 12th inst.

in relation to the proposed sale of the land in question.

I have also received your letter of the 12th inst.

I have also received your letter of the 12th inst.

I have also received your letter of the 12th inst.

I have also received your letter of the 12th inst.

I have also received your letter of the 12th inst.

I have also received your letter of the 12th inst.

I have also received your letter of the 12th inst.

I have also received your letter of the 12th inst.

I have also received your letter of the 12th inst.

I have also received your letter of the 12th inst.

I have also received your letter of the 12th inst.

Épître de Fabre d'Églantine à M. Turgot.

J'ai vu sur nos chemins, l'indigent villageois,
Accablé sous le faix d'un travail sans salaires,
De ses propres secours privé dans sa misère,
Et mourir de fatigue et de faim à la fois:
J'ai vu ce malheureux, honteux d'un esclavage
Que par un choix injuste on allait ordonner,
Arrosant de ses pleurs, un insipide ouvrage,
Au sombre désespoir prêt à l'abandonner;
Je l'ai vu gémissant de douleur et de rage
À l'aspect des soldats, qui loin de son ménage,
À ce travail ingrat accouraient le traîner.
Pour punir un instant de désobéissance,
J'ai vu des hommes durs, dont l'âpre équité,
Au mépris de l'honneur et de l'humanité
Vendaient le seul grabat qui fut en sa puissance
Et lui ravissaient tout... jusqu'à sa liberté.
Oui, tel était le sort de ces hommes utiles,
Dont les pénibles soins, dignes d'un meilleur prix,
Nourrissent tous les jours, et l'habitant des villes,
Et les Grands.... dont peut-être il n'a que le mépris.
L'homme sensible et fier, l'homme équitable et sage
Gémissements de ces maux, dans nos champs répandus,
Mais contre des conseils, injustes, absolus,
Dont le vernis du bien a colorié l'ouvrage,
Loin de la sagesse a-t-il quelque avantage?
Pour les faire avorter, pour les voir abattus,
Il fallait de TURGOT, le cœur et le courage.
Il fallait de LOUIS, les mœurs, et les vertus.

Par son très humble et très-obéissant
Surtout Fabre d'Églantine

à Paris le 23^e gbre 1777

Ondit qu'il est arrivé hier de Bordeaux de
nouvelles miraculeuses de l'Amérique, Bourgoinne
entierement érasé, Howe battu, Clington battu
comme M. Franklin dit aujourd'hui chez moi
je saurai s'il y a quelque chose de vrai si je
vous le mande demain matin.

J'espère qu'après que vous êtes tranquille sur
Mad^e votre sœur, vous m'enverrez quelquefois
des nouvelles de vos vus

Adieu Madame, vous savez combien vous devez
compter sur mon inviolable et respectueux attachement
et les respects et complimens à tout ce qui vous
appartient même à l'abbé de Vergy malgré
le projet avec lequel il est parti de l'emporter
dans votre cœur sur un de Londres et à
plus forte raison sur moi.

Jurys

du Cabinet de M.^r Feuillet de Conches.

1847

Received of the
Hon. Secy of the
Treasury the sum of
\$1000.00 for the
purchase of land
for the purpose of
building a school
house for the
benefit of the
Indian children
of the reservation
at Fort Snelling
Minnesota
This receipt is
not valid unless
it is countersigned
by the Secy of the
Treasury
J. M. Smith
J. M. Smith

J. M. Smith

Witness my hand and seal this 1st day of June 1847

Cloots (Jean Baptiste du Val-de-Grâce) dit Anacharsis,
né à Clèves en 1755, mort à Paris en 1794.

Claude Tarnhet, j'hésite, en
vérité, à vous envoyer ce Livre
car j'ai tant de plaisir à vous
voir coiffé d'une mitre persane
que je serois réellement fâché
si mes musulmans vous fesoient
descendre du Siege qui vous attend
Imitez Synésius, croyez-moi; vous
obligerez beaucoup votre admirateur
anacharsis Cloots dont les persuasions
pour ne servir de l'expression d'un insensé
ne tendront jamais qu'à votre plus
grande gloire et félicité.

Paris, 7 mai 1791.

Condorcet (Marie Jean Antoine Nicolas Caritat, Mar.^{is} de)
né à Ribemont (Picardie) en 1743, mort au Bourg-la-Reine en 1794.

Magistrat ignorant, Despote ténéraire
Ta cartonne platon que tu n'as jamais lu;
Pour abroger d'un mot tout ce qu'il est contraire,
Defends par un ~~acte~~ édit de nomer la vertu

Le M^{is} de Condorcet

Handwritten text at the top of the page, likely a header or title, written in a cursive script.

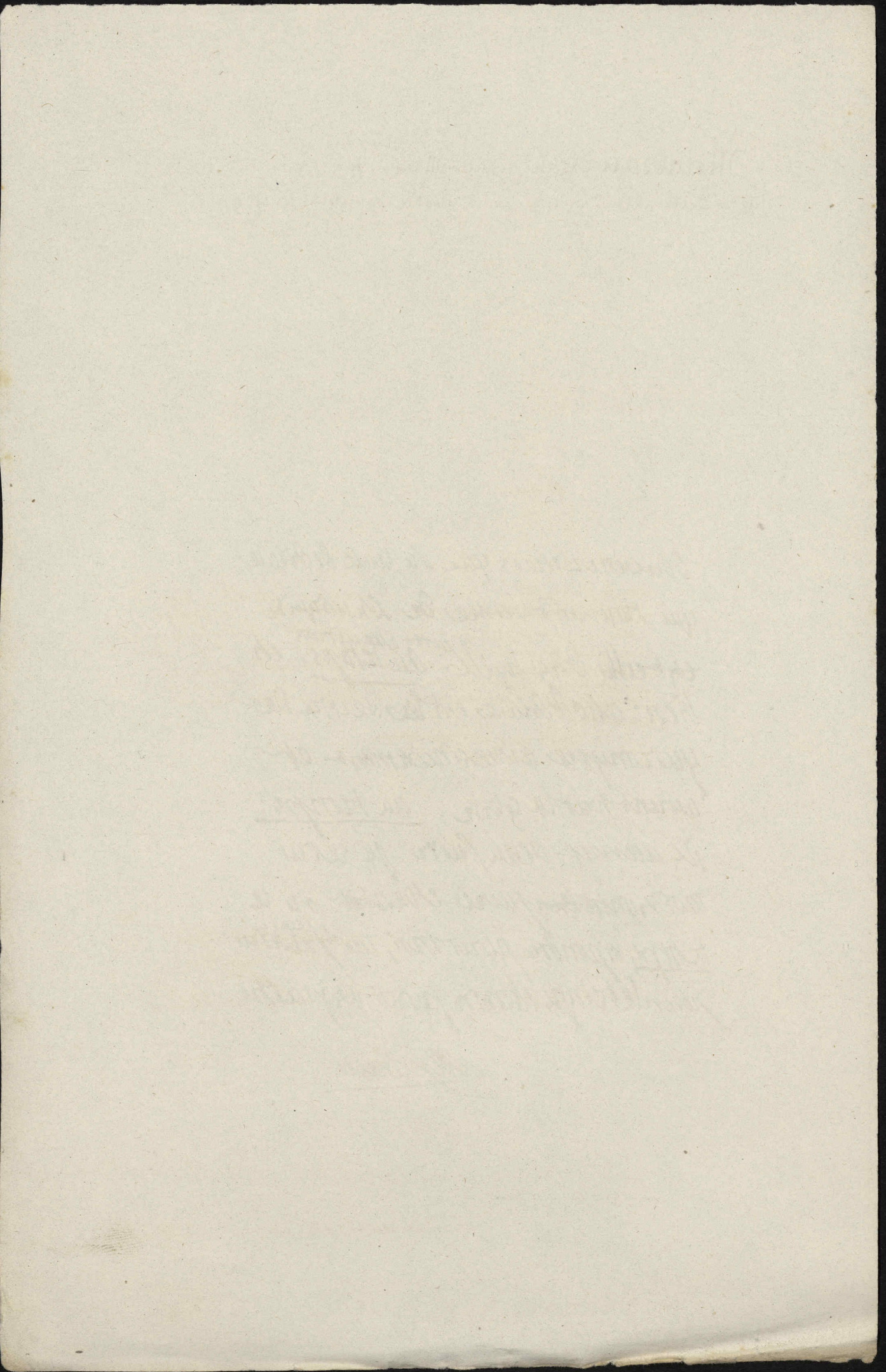
Main body of handwritten text in the upper section, consisting of several lines of cursive script.

Handwritten text line located below the upper section of the main body.

Handwritten text line in the middle section of the page.

Large block of handwritten text in the lower section, appearing to be a concluding paragraph or a list of items.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a date.



Lettre de De Lalande.

10 mai

Monsieur

la bonté avec laquelle vous avez bien voulu accueillir mes sollicitations pour
mon dernier ouvrage a vous en demander une nouvelle marque. Je vous supplie
de remettre vous même le prix à M. Bordes de peur qu'il ne soit retardé
par les nombreux bureaux, ma maladie m'empêche d'aller solliciter cette grâce ou personnel
vous aurez plus de peine et moi plus de reconnaissance. Je ne dois en aucun cas me presser car
quelques jours de retard des grands exemplaires que j'ai sollicités auprès de vous, plus ils
ont de valeur en plus ils m'empêchent d'en faire d'autres. Et la lettre m'empêchant vous de faire pour
me la donner.
Je suis avec autant de respect que de reconnaissance

Monsieur

Votre humble et très o. serviteur
Lalande

ancien directeur de l'Observatoire.

du Cabinet de M.^r Lucas de Montigny.

Letter to the Editors

Dear Sir,

I have the honor

to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the matter of the proposed amendment to the constitution of the State of New York. I am sorry to hear that the amendment is not yet adopted, but I trust that it will be adopted in the near future. I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
J. B. Thompson

Yours truly,

J. B. Thompson
Secretary of the State

in witness whereof, I have hereunto set my hand and the seal of the State of New York, at Albany, this 15th day of January, 1846.

Lettre de Monvel à M. J. Chénier.

Citoyen Représentant,

vous êtes trop bon pour refuser au jeune
Nattant à qui nous nous intéressons ^{tout} un
mot de recommandation auprès du ministre
de la police. ce mot suffira pour lui
faire toucher le mois qui lui est dû, mais
il lui vaudra de plus, peut être, l'avantage
d'être réintégré, je vous demande comme
une grâce de lui accorder votre appui;
sa situation doit exciter au vif intérêt chez
tous ceux qui le connaissent.

attachement, salut et respect.

Monvel

je joue la tragédie. j'ai besoin de rôles.
il n'y a que vous qui m'en fassiez de
bons, d'excellents..... je me recommande à vous

du Cabinet de M.^r Bérard.

Letter to Edward & Mrs. A. Thomas

My dear friends

I have just received your letter of the 10th inst. and am
glad to hear that you are all well. I am well at present
and hope these few lines will find you the same. I have
not much news to write at present. I am still in the
same place and doing the same work. I hope to hear from
you again soon. I am, dear friends, ever your affectionate
friend,
Wm. Lloyd Garrison

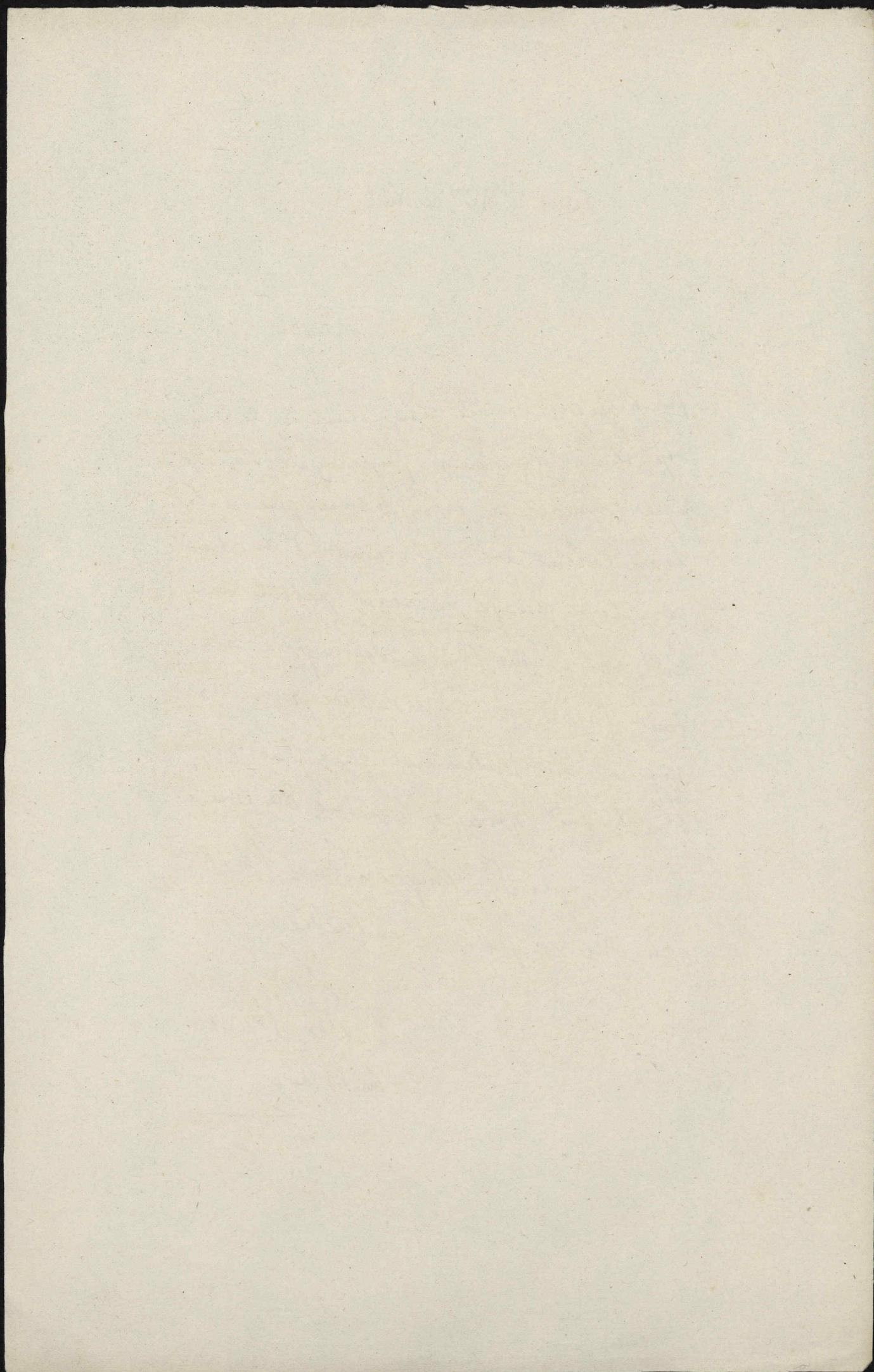
Wm. Lloyd Garrison

My dear friends
I have just received your letter of the 10th inst. and am
glad to hear that you are all well. I am well at present
and hope these few lines will find you the same. I have
not much news to write at present. I am still in the
same place and doing the same work. I hope to hear from
you again soon. I am, dear friends, ever your affectionate
friend,
Wm. Lloyd Garrison

Lettre de M^{me} de Staël.

Je charge au de mes amis, Monsieur, de vous
importuner beaucoup j'espère que vous me
le pardonnerez, - je suis sûre que votre
beau talent et un garant d'un noble
caractère, que je ne crains point une
indiscrétion ou l'imprudence que me
fait faire mon admiration pour vous,
sachant bien seulement que j'ai dit
bien des fois, qu'après les peines de cœur
mon plus grand chagrin dans l'exil
c'est de ne pas vous entendre.

Stée de Staël
de Wolstein



Kléber (Jean Baptiste)
Né à Strasbourg en 1754, mort au Caire 1800.

D.C. Quelle l'évot générale, la réputation
moderne que vous ambitionnez, si en
fait de réputation il vous restait quelque
chose à désirer ? — K. je pense sur la
compliment et je répond à la question : c'est
celle de Washington — D.C. ah ha ! je
ne m'y attendais pas — K. cela se peut
— D.C. et vous en voulez direz rien de plus ?
— K. si : c'est que Washington a commencé
et fini sa glorieuse entreprise, qu'il en
avait enlevé le succès que les nègres
qui y étoient proportionnés, et que lorsqu'il
l'eut obtenu, il n'en fut point enivre ; —
enfin que cette entreprise étoit louable
tant sous les rapports politiques, que sous
ceux de la philosophie puisqu'elle avoit
pour objet, non des conquêtes, des pillages
et des dévastations, mais l'indépendance
et le bonheur de sa nation.

Kléber

Billet de Marat, après avoir été assassiné, au citoyen Guoman.

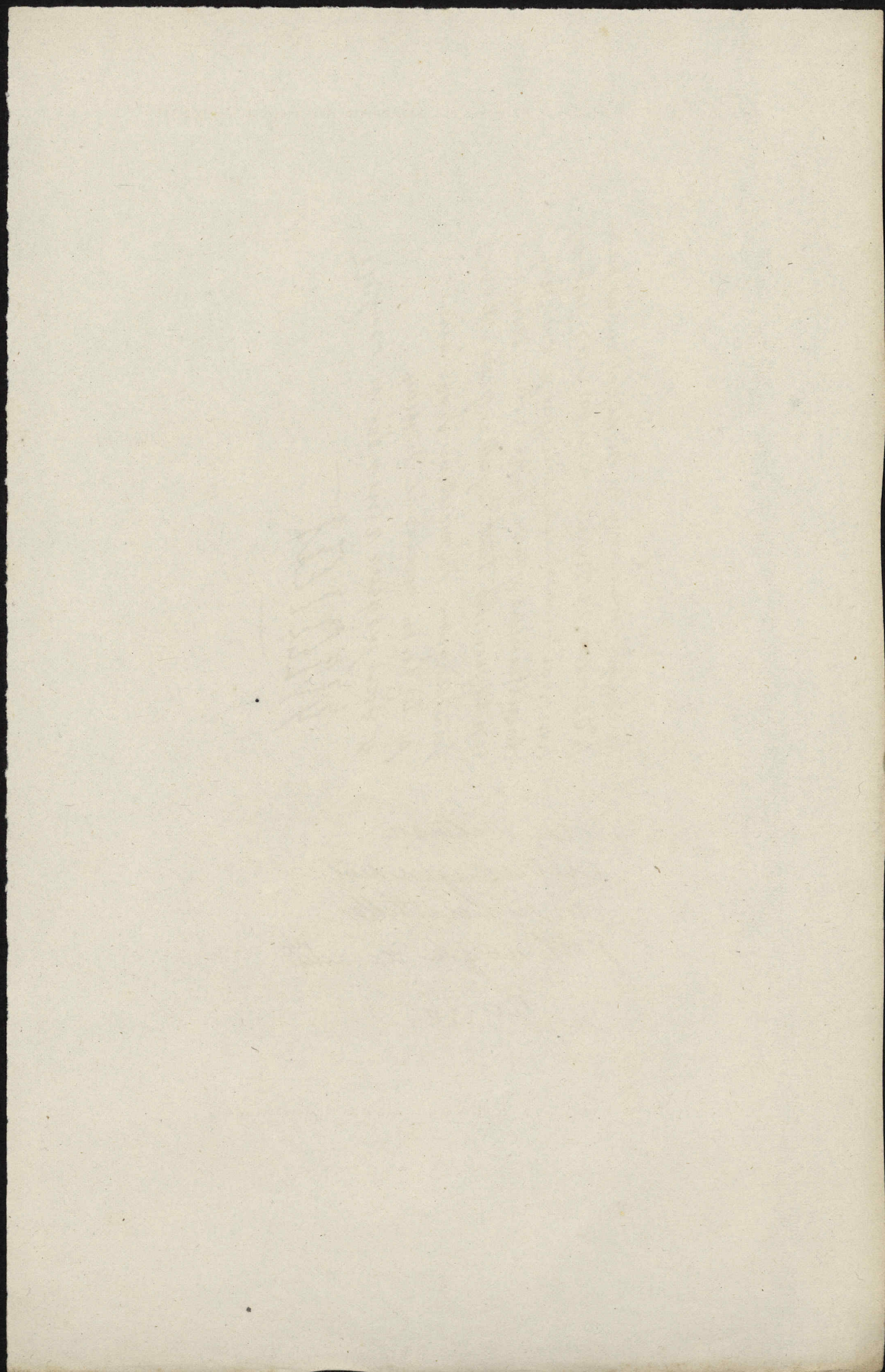
Les barbares nous ont tué. Je n'ai pas voulu les
s'acquiescer. De mourir dans vos bras, j'en profite
pour me voir saluer solennelle. Idée que je n'ai
craint de vous en dire dans votre lettre.
Je n'ai pas vu tout l'agresseur. Quel est votre
nom. Je vous en dirai mieux de vos amis.
portez de en souvenir de moi
et vous jusqu'à mon dernier soupir

Marat

au citoyen
citoyen guasment
our. un article
vul. ne se des m. ch. l.

No 36

Inscription de la lettre de Marat écrite par sa cuisinière.

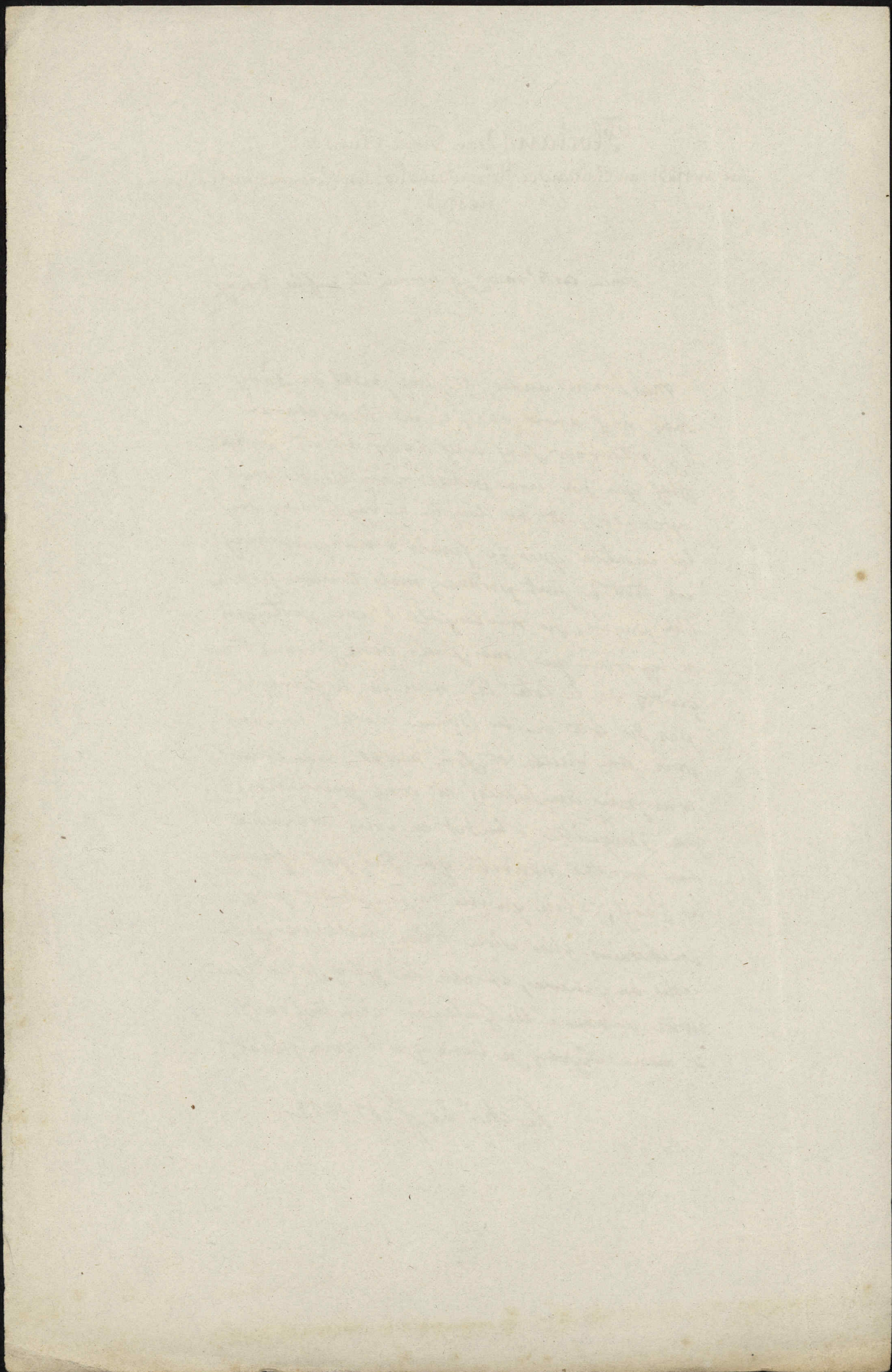


Florian (Jean Pierre Clairs de)
né en 1755 au Château de Florian dans les basses Cévennes, mort à Secaux
en 1794.

amen au 5^e may. Je n'ay j'ai enfin voyagé.

ma bonne amie, je fais partie de Paris
sans vous avoir vue, je ne reprocherai
d'y retourner sans vous avoir écrit. J'aurai
plus que j'en une petite nouvelle de vous
apprendre, et des amities à régler avec vous.
la montre que je faisais venir pour vous
est tout à fait perdue, mais comme je vous
l'ai payée, je me console d'une perte qui
ne regarde que moi seul. nous sommes donc
quittes de ce côté là, nous ne le sommes
pas du côté de la bonne mère. je vous
donne son succès et son baiser maintenant
vous jure du succès, et vous permets
que j'acquiesce l'habit en vous donnant
mon montre nouvelle que j'ai fait faire
à Paris, afin qu'elle ne se perde pas
en chemin elle sera bien meilleure que
celles de Genève, et elle est plus jolie que
notre armoire de Galatée. c'est toujours
le même objet, je le vois qu'il vous plaît.

Le ch.^e de Florian

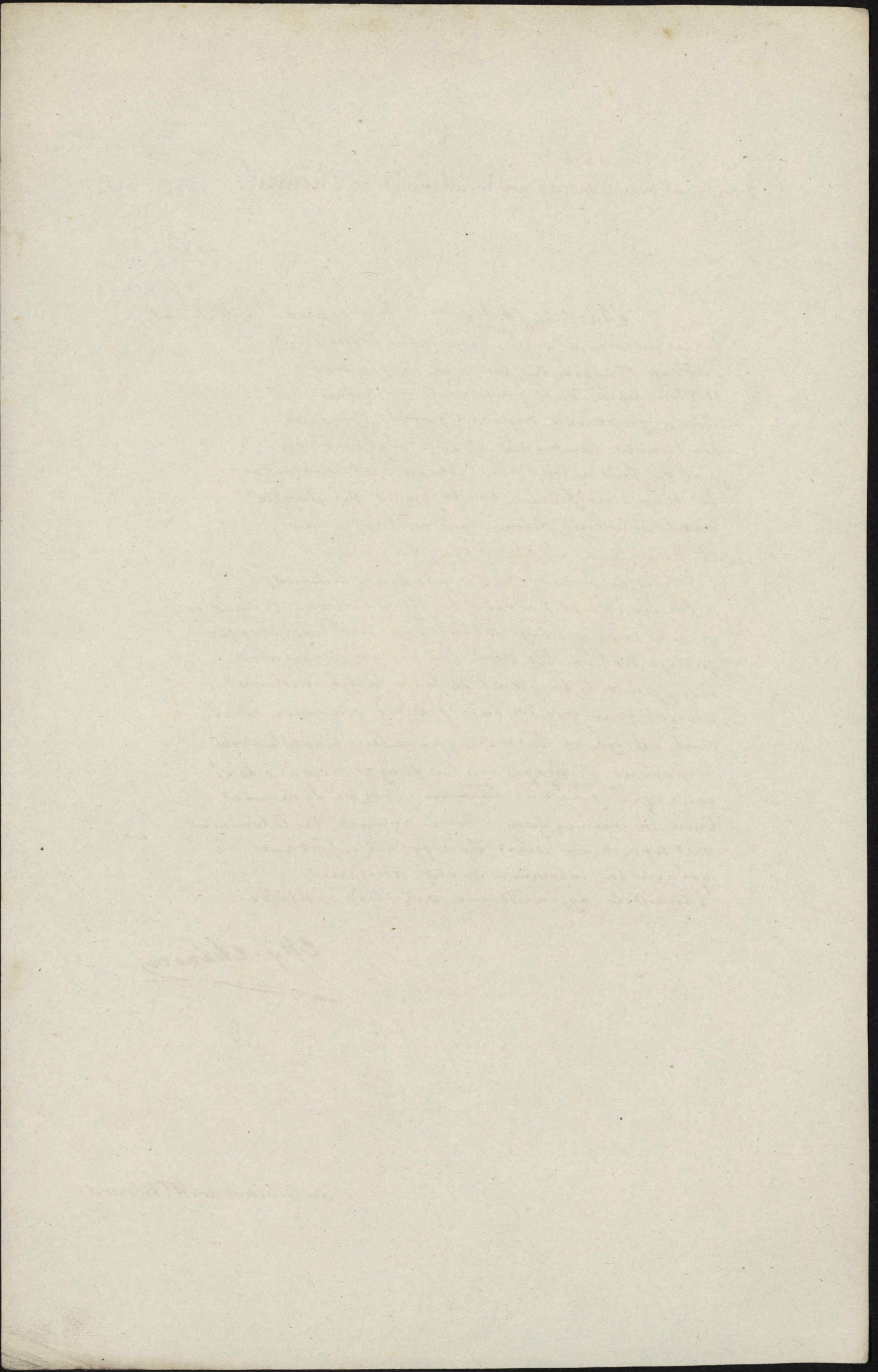


Fragment d'un Discours sur la Colombie de Chénier.

Narcisse et Tigellin, Bourreaux législateurs.
De ces menteurs gogis sa font les protecteurs.
De toute venonnieux ennemis adversaires,
et d'un parti cruel plus cruels emissaires,
odieux procresseurs, régissant par des complots,
des flammes Combarbés ils ont rongis les flots.
J'ai eu du fuir a leur nom les épouses tremblantes;
le moniteur fidèle, en ses pages sanglantes,
par le souvenir même inspire la terreur,
et dénonce a cielx leur stupidité furieuse.
J'entens crier enor le sang de leurs victimes;
je lis en traits d'airain la liste des leurs crimes.
et c'est enca qu'aujourd'hui l'on voudrait excuser!
qu'aige dit! on les vante! et l'on mise accuser!
moi, j'en et si longtemps de leur lâche insolence,
proscrit pour mes discours, prescrit pour mon sùra,
seul, attendant la mort quand leur Conpable Voix
demandait a grands cri du song et non des loix!
Ces qui ^{la frust a a} par vos ^{pas} ~~frust~~ yvres de tyrannia,
Ces là mêmes dans l'ombre armant la Calomnie
me reprochent le sort d'un frère infortuné
qu'avec la Calomnie ils ont assassiné
l'ingustile aggrandit une ame libre et fière.

Chy. Chénier

du Cabinet de M.^r Bérard.



Lettre de Danton à sa femme.

Le Courrier qui m'a apporté
ta lettre ma Chère Gabrielle,
part dans la minute et
je n'ai qu'un instant pour
te faire connaître le plaisir
que j'ai éprouvé en recevant
de ta nouvelles; N'oublie pas
de surveiller l'envoy de mon
arbre à ariser et d'engager
ton père à presser l'achèvement
de mon logement dans la
maison de Verre; embrasse
mille fois mon petit Danton
dis lui que son papa tâchera
de ne te plus long temps à
Dada

Danton

Lettre de Fouché à M. Portalis Min.^{re} des Cultes.

Paris le au de la République française
Le Ministre de la Police générale de la République.

A

j'ai l'honneur d'adresser à la
Sainte et la postérieure que j'ai
pris la liberté d'écrire à l'Assemblée
pour établir ses communications avec
eux. je pense que j'en ai dit le
ni ceux qui croient ni ceux qui
pensent et que je suis d'accord
d'opinion et de sentiment avec
mon estimable collègue Portalis

je vous salue et prie mon
cœur

Fouché

1844

1845

1846

1847

1848

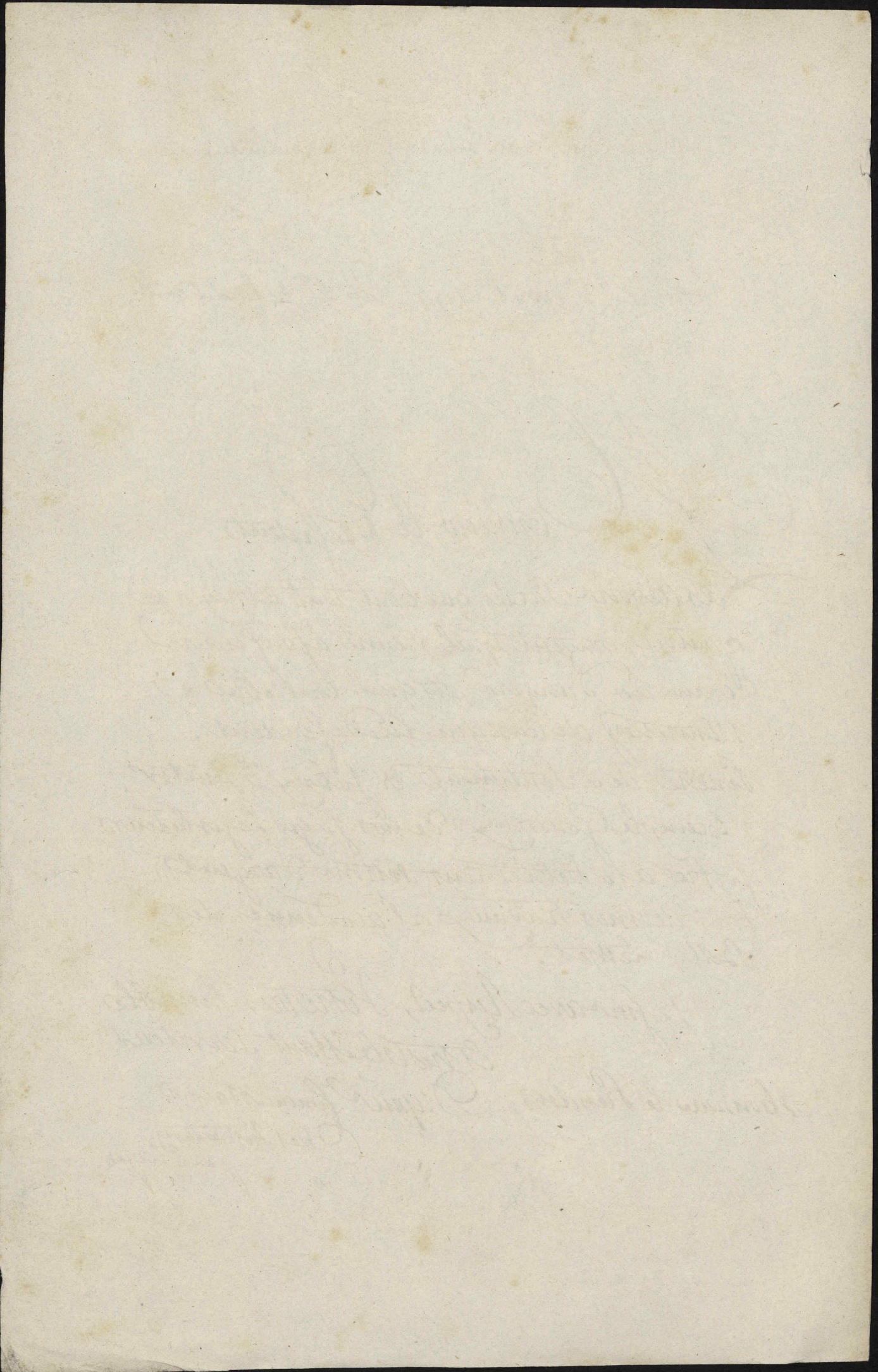
1849

Lettre de Dupuis au Président de la Commune.

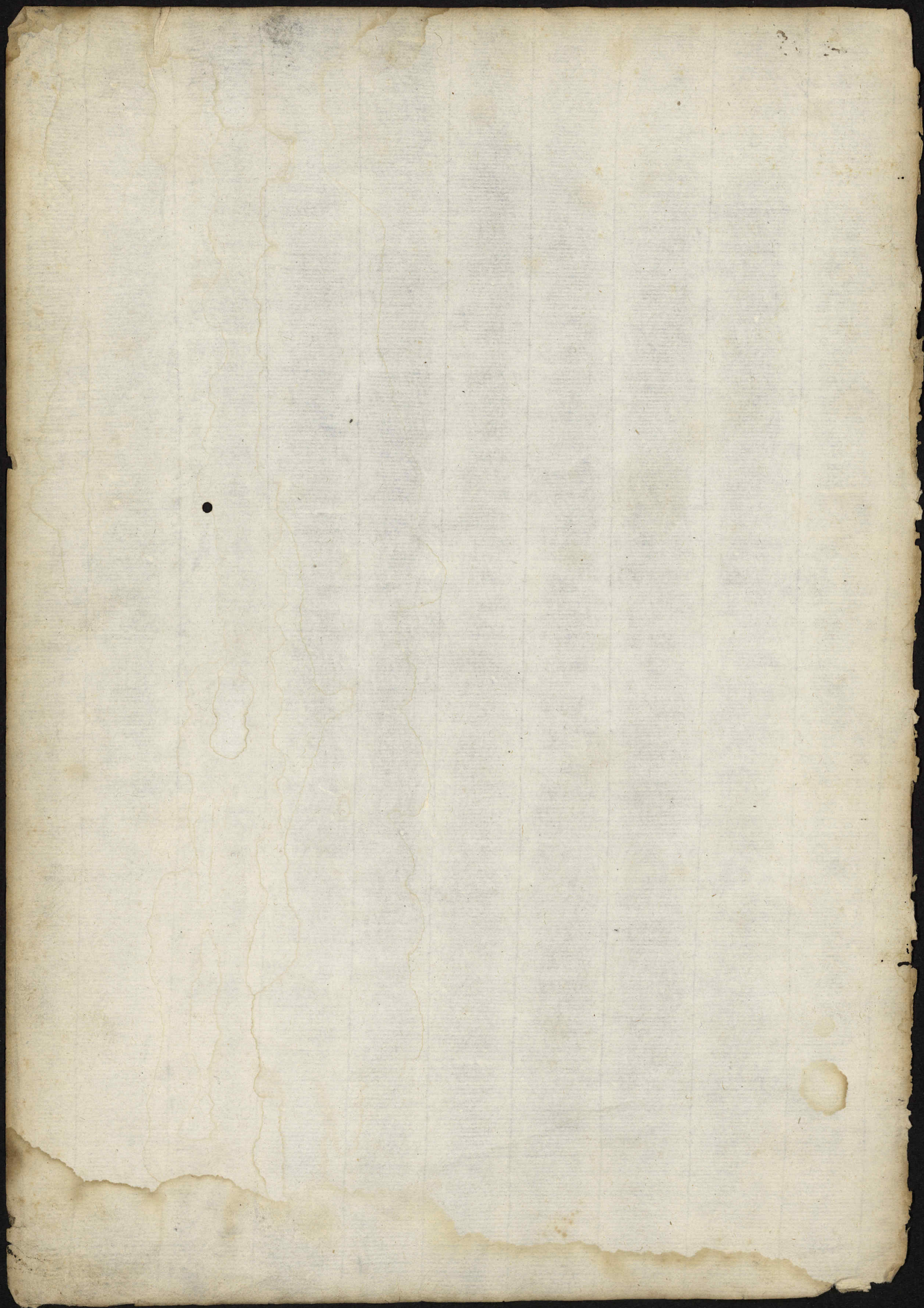
Paris le 23. avril 1792, l'an 4^e de la liberté

Monsieur le Président
Les devoirs Sacrés, qui lient tout Citoyen à sa
patrie, exigent qu'il vienne à son secours
dans les dangers, et qu'il contribue à
l'entretien de ceux qui la défendent.
Pénétré de ce sentiment & jaloux d'imiter
l'exemple honorable de nos sages législateurs,
j'offre à la Patrie cent settons d'argent,
fruit de mes travaux à l'academie des
Belles Lettres.

Je suis avec Respect, Votre très humble
Et très obéissant serviteur
Monsieur le Président, Dupuis soussigné
Des Instructions
publiques



fol 37





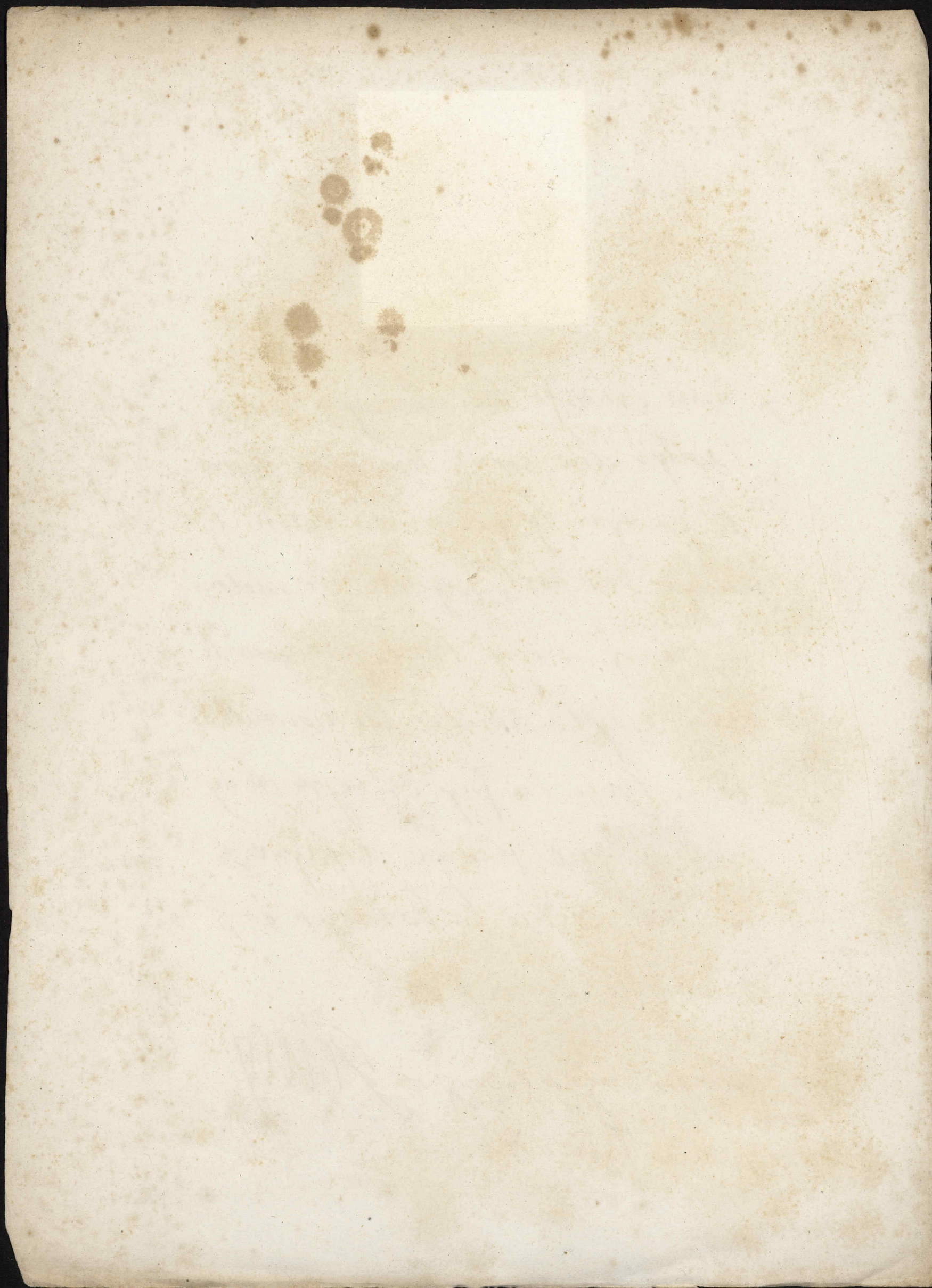
135

Fontainebleau 1607

De mon cœur, Je sere demayn sans
 supplier avec vous, non sans regret
 de partir d'icy & bien resolu de
 revenir bien tost, Fay eu des melons
 de fleurz aussi bons que ceux de
 tourz, voyla toutes les nouvelles
 de ce lieu ou Fay ^{en} ce repos deuy
 ouyr point parler d'afayres, &
 ce vous donne le bonsoyr & &
 santuylle besers & ~~XX~~ &
 &

Vostre Tres humble & Tres obéissant
 oncle

Henry
 ANTOINE





je vous envoie, ma chère cousine, les
papiers que vous avez desirés pour
celle de l'entrevue, je n'ai pas
besoin de vous dire la part que je
prends à cet état de malaise
continuel à nous donner de ces
nouvelles chaque jour

LM

Je ne puis résister au désir
d'ajouter un mot à ma lettre
d'hier, je part dans l'instant
avec la bonne Elizabeth pour
mes jardins de Trévou
M^{re} de Gaspieu les est venue
visiter et j'y fais de grandes

plantations nouvelles, j'espère
bien ma chère bomballe que
j'aurai la consolation d'y
aller avec vous la prochaine
fois, nous sommes assez
tranquilles icy dans ce
moment, le bourgeois et le
bon peuple, son bien pour nous
adieu, au en cher cœur, je vous
embrasse

Marie Antoinette

le 4

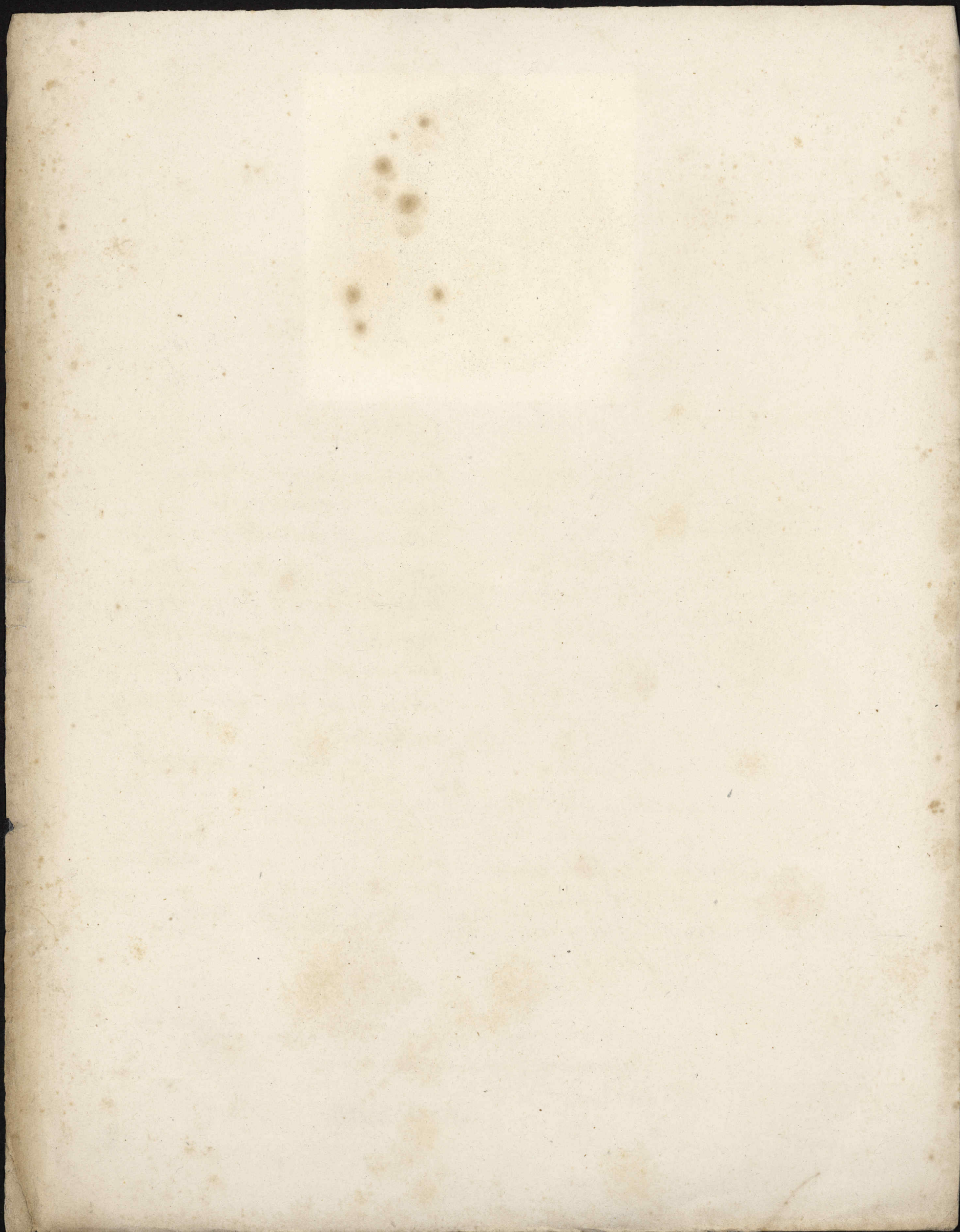
et moi aussi un petit mot, madame ma cousine
je vous supplie de croire que je fais à Dieu les prières
les plus ferventes pour votre santé, pour votre bonheur
et pour celui de M^{re} de l'entrevue

Elizabeth Marie

Autographes de Louis XVI. de Marie Antoinette. de Madame Elizabeth. et de Madame la Duchesse d'Angoulême.

Remercions Dieu des Maux comme
des biens.

Marie Thérèse





Major André, dessiné par lui-même.

NO. 10.

of the 21st

On the 20th of Sept. I left New York to get on board the *Gulture* in order (as I thought) to meet General Arnold there in the night. No boat however came off and I waited onboard until the night

Yours Wth Serv^t
Bened. Arnold (dit le traître)

John André Adj^t Gen^l
to the Brit. Army

Your affectionate & obliged
Humble serv^t

Dear Sir I am your
most obed^t and
Amable serv^t,

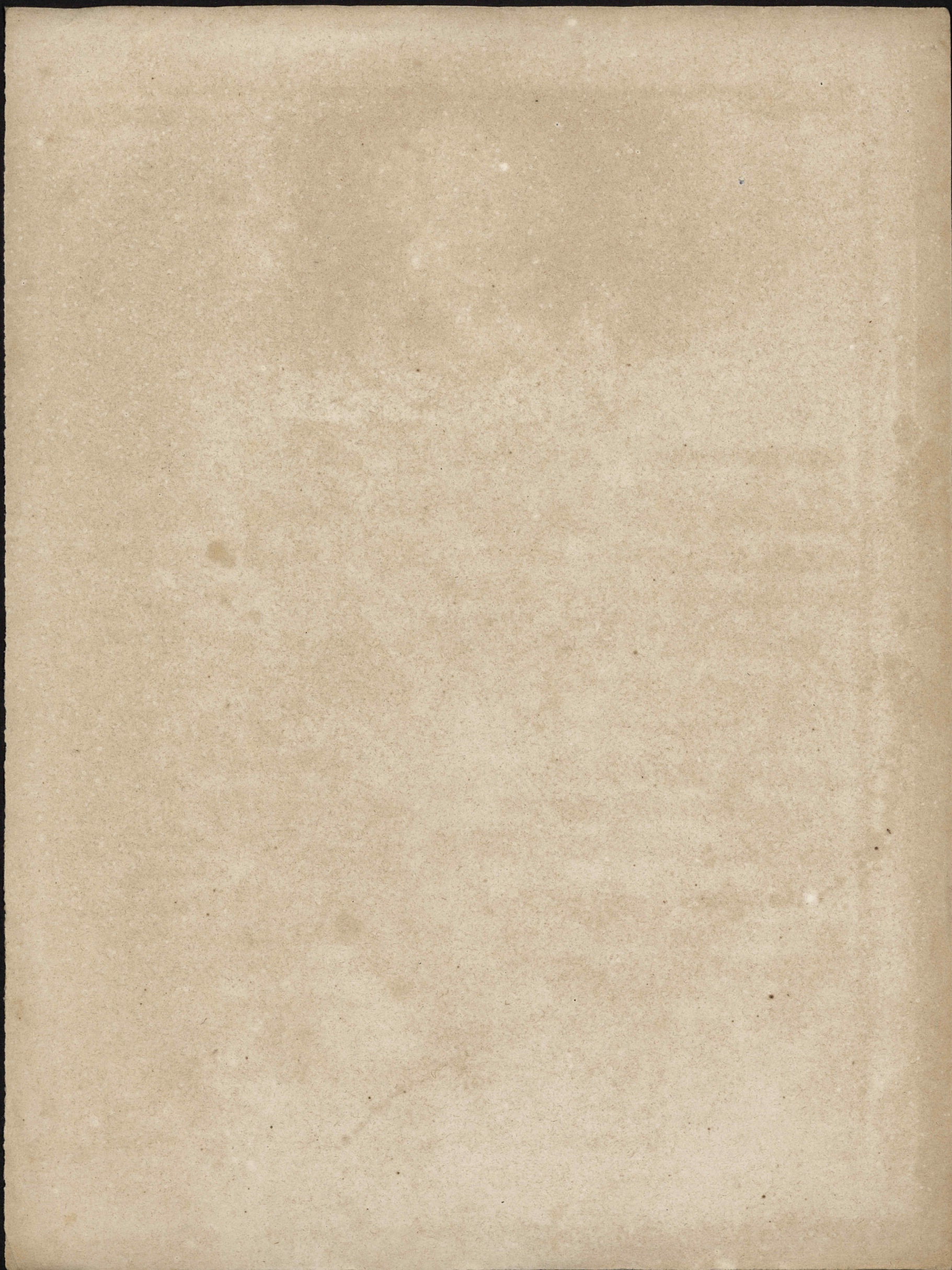
General - Br. M^r Montgomery

Jos. Brant
(Chef des Iroquois.)

..... Voici deux gazettes dans lesquelles se trouve ma
résignation; si elle n'a pas été déjà insérée dans vos
papiers publics ayez la bonté de la faire imprimer.

Me respect au Gouverneur
Je vous embrasse de tout mon cœur

Baron de - Steuben



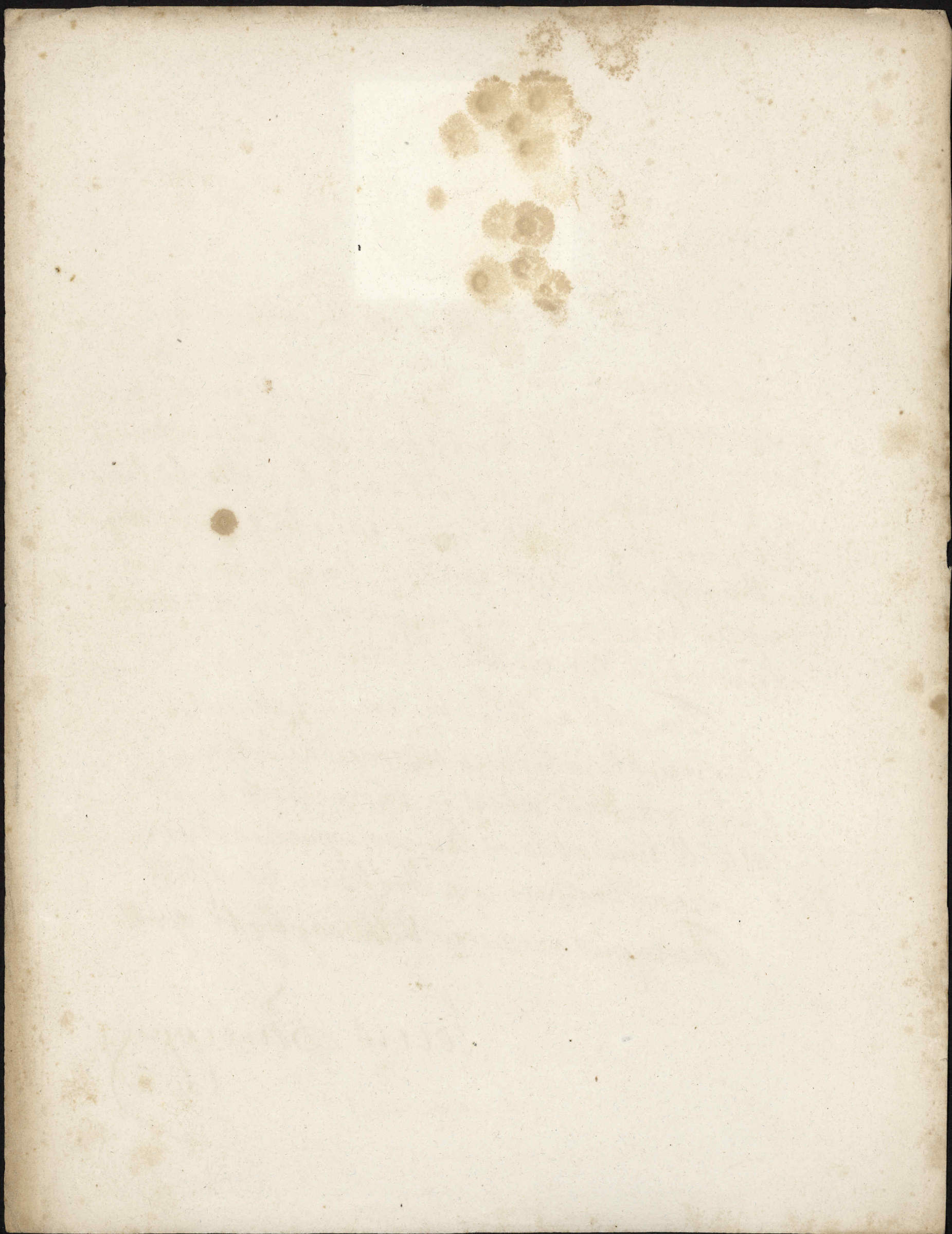


Je ne parle plus de la voiture des
Bardes qui est déjà ordonnée, mais je les
préviens qu'ils feront mieux de partir à une
heure ou lieu de trois, parce qu'à deux heures
on s'embarque (non pas dans le petit bateau
le Prince de Joinville, mais dans la grande barge
la Princesse Amélie) on lève l'ancre, & on va
voguer sur la Seine jusqu'au dîner, chantant
comme sur les rivières d'Amérique :

Faintly as tolls the evening chime,
Our voices keep tune, & our oars keep time:
And when the woods on shore look dim
We'll sing at Saint Elm's our parting Hymn
Now, brothers, row, the stream runs fast,
The rapids are near & the day light's past.

Louis Philippe

Autographe de Louis Philippe.





Catherine II.
Impératrice de Russie.

Иванъ Ивановичъ прислуживъ
Кемлю и привези этотъ с'о-
стоиъ гробаъ переимна съ
сортъовымъ Ренессансомъ.

Le C^{te} Haukine
Ministre des Finances.

Le Prince Wachtchikof.

Генералъ Деметръ Васильчикъ

Dieglitz en C^{te}
Banquier à St. Pétersbourg.

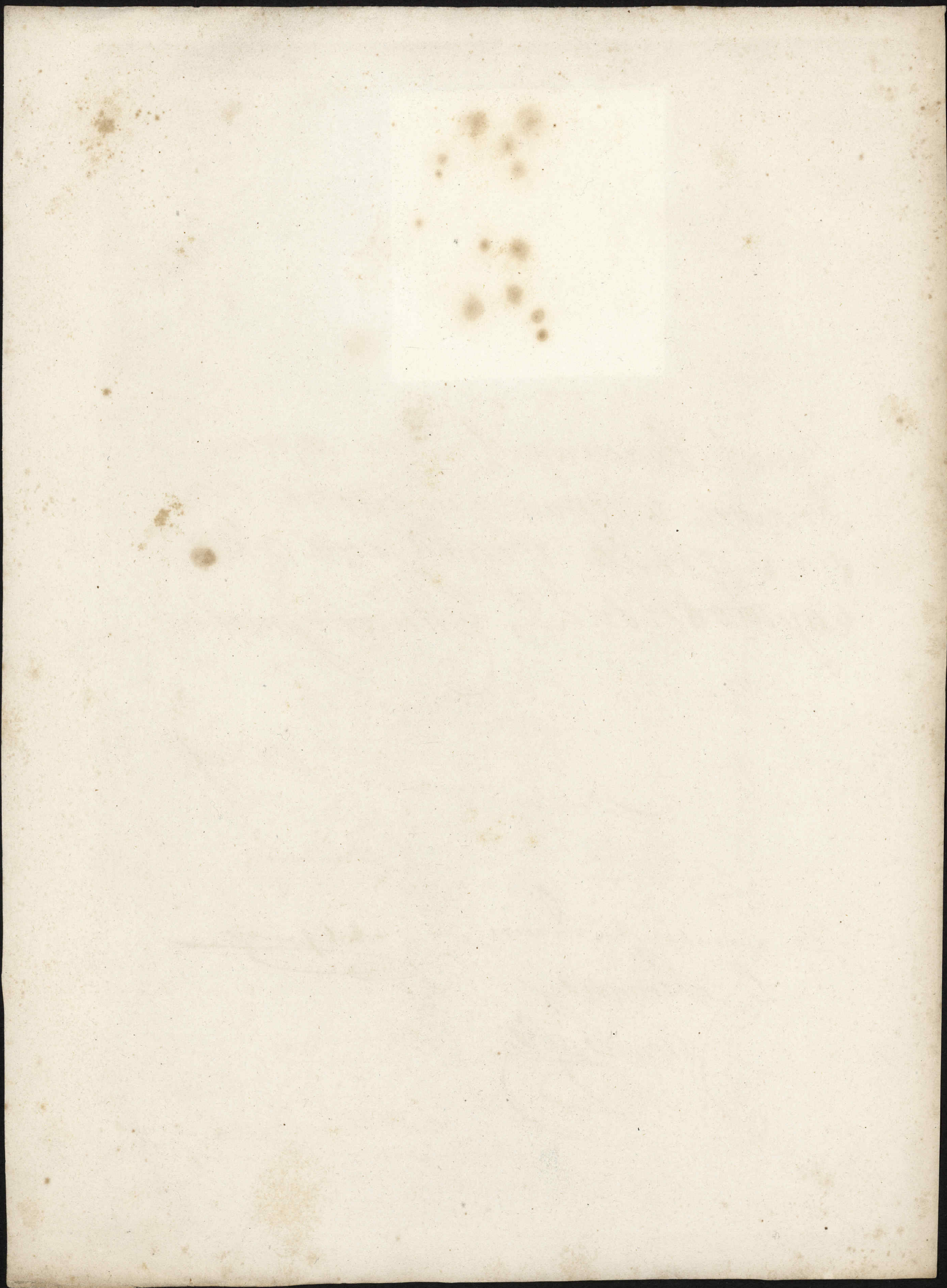
Le Prince Gortschakof.

Министръ Финансовъ
Л. Суворовъ
Генералъ

Александръ

Le C^{te} Vielhoussky.

В. В. Вилхуски





Heureux si Vost. me ferois l'honneur de craindre cette
 veuve et si elle daignait de me consacrer son à-
 mour, la quelle j'estime plus que toutes les gran-
 deurs et fuyez du monde, Je suis toute prête
 à faire tout ce que La Condition de Reine me t'ordonne,
 Chère et Considérable, que l'honneur de te
 Madame ma sœur
 Stockholm le 11 Sep 1677
 Votre Bonne sœur et
 Très affectueux Amie.
 Christine.

Au reste vieilles remarques, que la dame en fera
 pas celle d'un galant homme, mais d'un astronome,
 ce qui fait une petite différence, et que vous auriez
 tort de venir, si elle ne s'arrangerait pas bien
 avec vos missions. Vous en trouverez que quelques
 amis qui se réunissent pour en parler demain
 (c'est mon jour de naissance) ce qu'on appelle en
 anglais halfway. Comme on a 54 ans c'est pour
 dire qu'on est à moitié de l'âge.

Alma 1832. Sept. 2

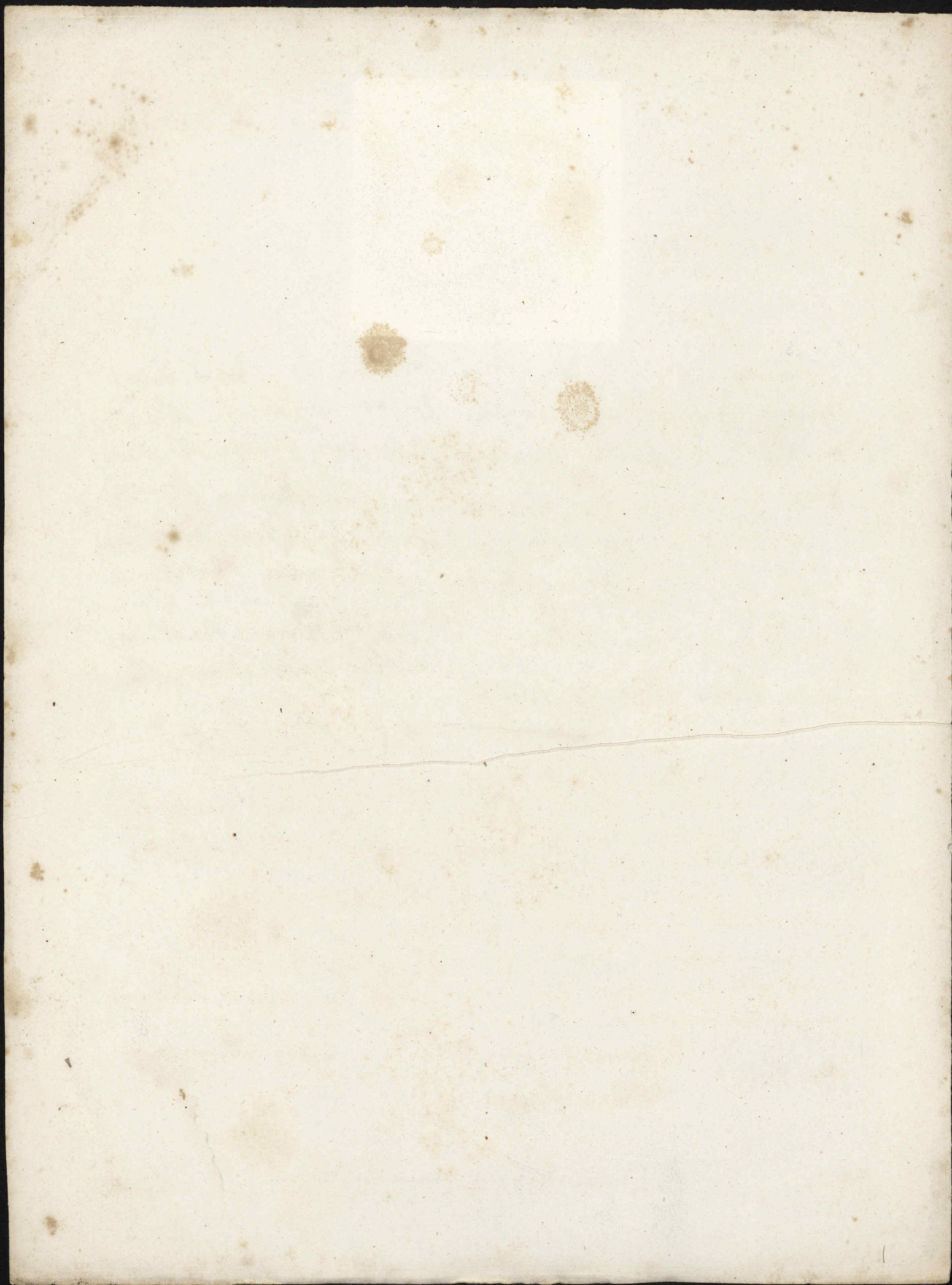
J'ai l'honneur d. vous saluer

Schumacher

E. G. N. Litterat. profection
 fac. unip. holl. Datum E. G.
 2. 15. April. 1633

E. G. N. Litterat. profection
 fac. unip. holl. Datum E. G.
 2. 15. April. 1633

Christine de Suède







J'ay l'honneur de vous adresser par le port de France
 un exemplaire de l'ouvrage de M. de la Harpe sur
 l'histoire de la ville de Brémegelle le 10^e jour du mois
 de mai 1707.

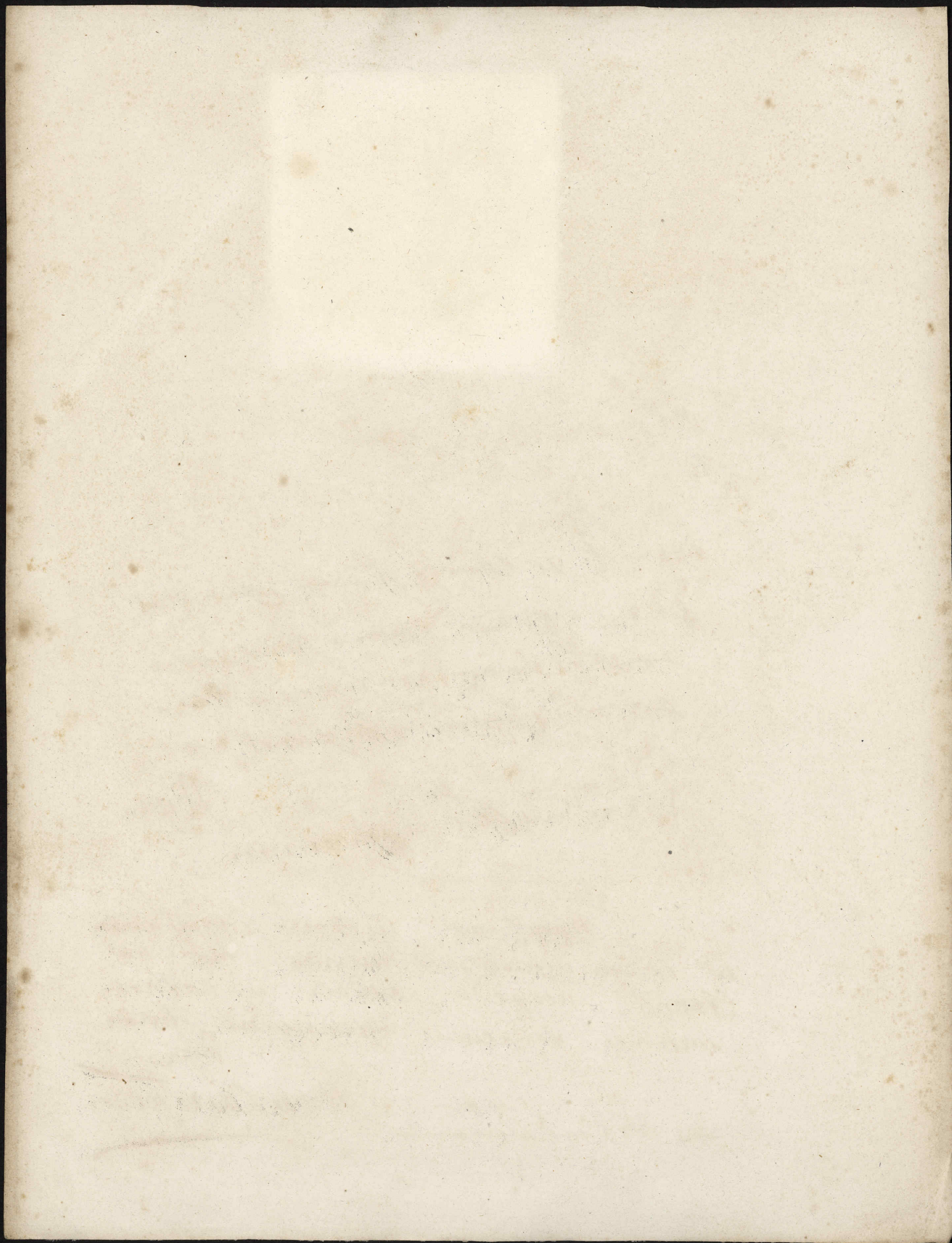
a verser les 10^e mars 1707
 souffrir du reste pour le bien
 de nos affaires et non plus rien
 pour empêcher les extrémités
 dont il parle. J'ay vu de la peine
 à le remplacer car le plus
 sage et le plus compté qu'on ne peut
 être plus content que si le
 sur de nous

Fouquet

[Faint, illegible handwriting]

[Faint line of text]

[Faint line of text]



Empereur Alexandre.

Album Cosmopolite.

Ваше письмо

General Lahaye.

Frederic Cicer
Debattage.

J. Maccoppa
Hébraïste des Cosaques de l'Ukraine.

admiral Long 17068
258

Ваше письмо
Ваше письмо
Ваше письмо

Danilefokiy
Général Historien.

Vessolode
Ministre des affaires étrangères Chancelier de Russie.

Pouchkine
Poète Russe.

Lamheblan

Ваше письмо

Votre nom est léger,
car nous êtes plusieurs

16 juin 1834

S^t Petersburg

Volhonsky.
Ministre de la maison de l'Empereur.

Ваше письмо

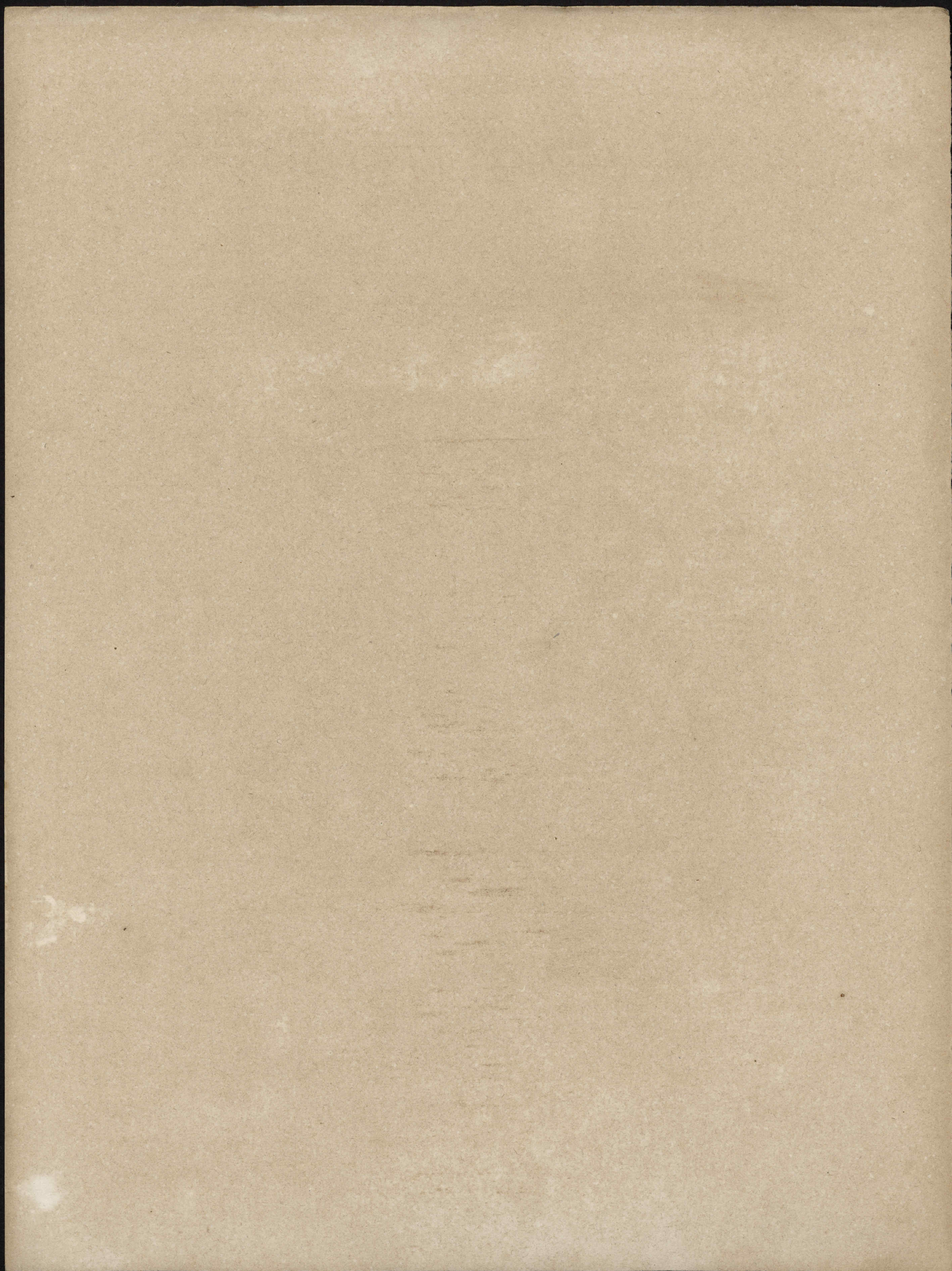
Quaroff.
Ministre de l'instruction publique de Russie
Docteur des Mémoires correspondants de l'Académie des
sciences de France.

A. Pouchkine

Ваше письмо

C^{te} Pashkevitch Miron.

Adieu, mon cher Tolstoy, croyez à ma
sincère estime comme à tout mon intérêt
Prince de Varsavie, Carwotef D^e.



Montchikoff
Femme du célèbre favori de Pierre le Grand.

Въспоминаніе въѣзда въ 24 февраля
1711 года

Петра
Васильевича
Григорьевича

Ch. C. Rostopchine.

Kasloff
Doct. aveugle

Ch. C. Rostopchine

Kasloff

Le bailli de Valischoff
Ancien ambassadeur de Russie à la cour de Vienne.

Le C. Michel Worontzof
Gouverneur général d'Odessa.

g. Mamungetz

Mamungetz

Général Kruzenstern.

Kruzenstern

C. Ignace de Enkhull.

Le Prince Wiazemski.

Kruzenstern

Enkhull

Wiazemski

Le Prince Lubekki
Membre du conseil de l'Empire.
Ancien ministre des finances de Pologne.

La grande Duchesse Hélène.
Femme du grand Duc Michel.

Catalie Montchikoff.
Fille du célèbre favori de Pierre le Grand.

Наталиа

Korlofki

Korlofki

опубліковано
Генерала 31
1711 года

Le Prince Korlofki.

Karamzine.
Historien Russe.

Le Prince Korlofki

Alexandre Marinsky
(écriture de)

Маринский

Въспоминаніе въѣзда въ 24 февраля

Le C. Ploudoff
Ministre de l'Intérieur

и меніе оуи. нелу - недовыном.
итомъ кауиз на кауиз

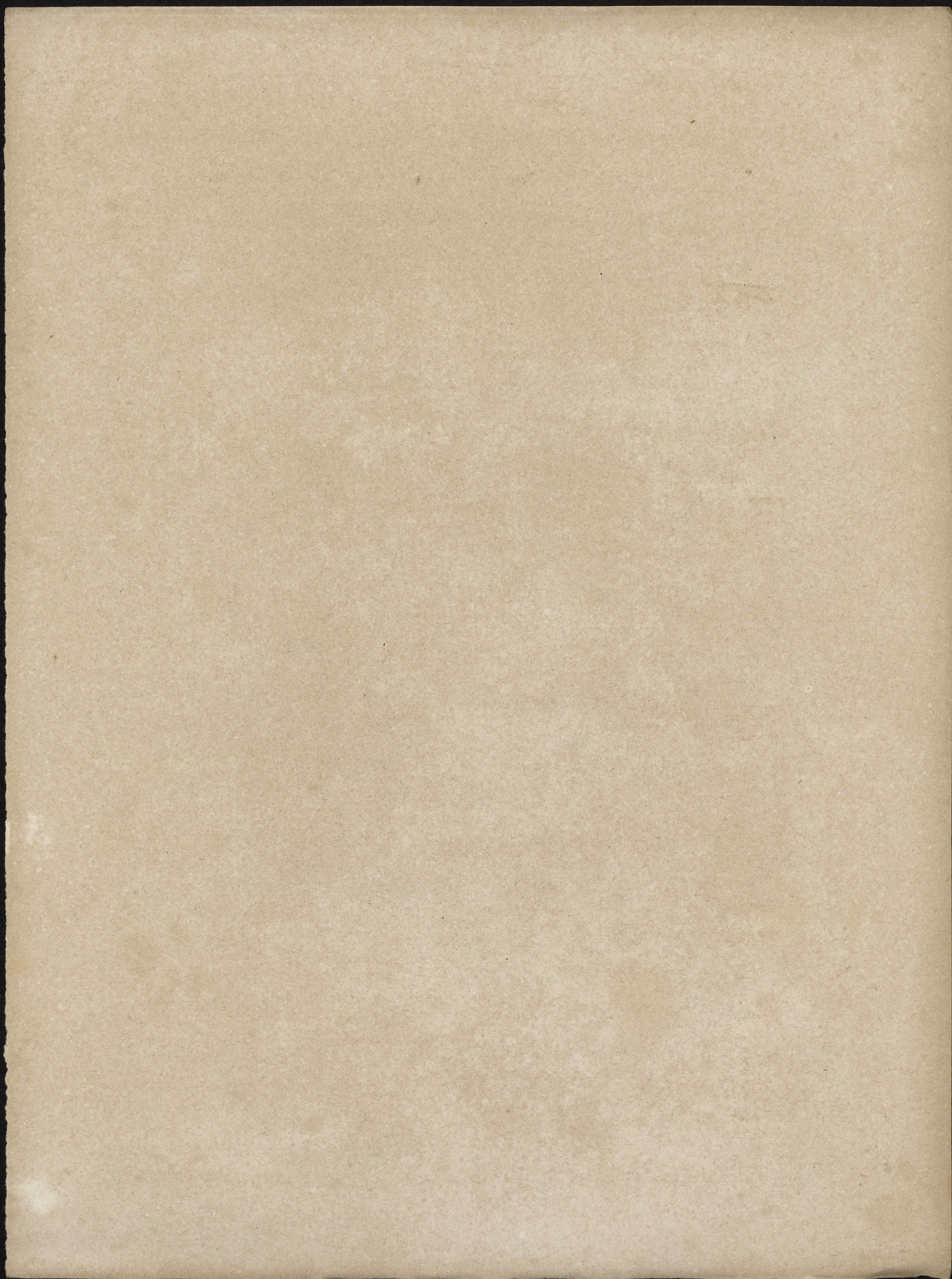
Le C. Kissileff.
Ministre du Domaine.

Ploudoff

Okounief.

Kissileff

Okounief



Catherine d'Aragon.

my lord of purrey my hony wold fwyne
 & no be your pleasur in the bmyng of the knyng of scott body
 for he hath wrytten to me too / both the next messanyer your
 grace pleasur may be herin knollen

hath no theg lony

your humble wif and
 true lony

hath no theg lony

Anna Boleyn.

My lord after my most humble recomendacions this shall be to gybe unto yo
 grace as by am not bound my humble thankes for the greet payn and travell
 that yo grace hath take in sendyng by yo wysdomme and yett dylygenchome
 to bring to god honerably the greet welly that is possyble to send to any
 treatys byyng and in speccyall remembryng have wreatyd and
 writt the J and dyng to be hynghed

yo humble and
 obedyent servant

anne boleyn

Anne the quene

Jacqueline Seymour.

JAMES HANCOCK

Anne de Cleves.

ANNE the Dowager
off France

Catherine Parr.

Katherine the Quene Dowager

Jacqueline Gray.

JANE the Quene

* C' Autographe de Catherine Howard 3^e femme de Henry VIII. ne se trouve nulle part.

Marie.

MARIE the quene

Elizabeth.

Elizabeth

Marie Stuart.

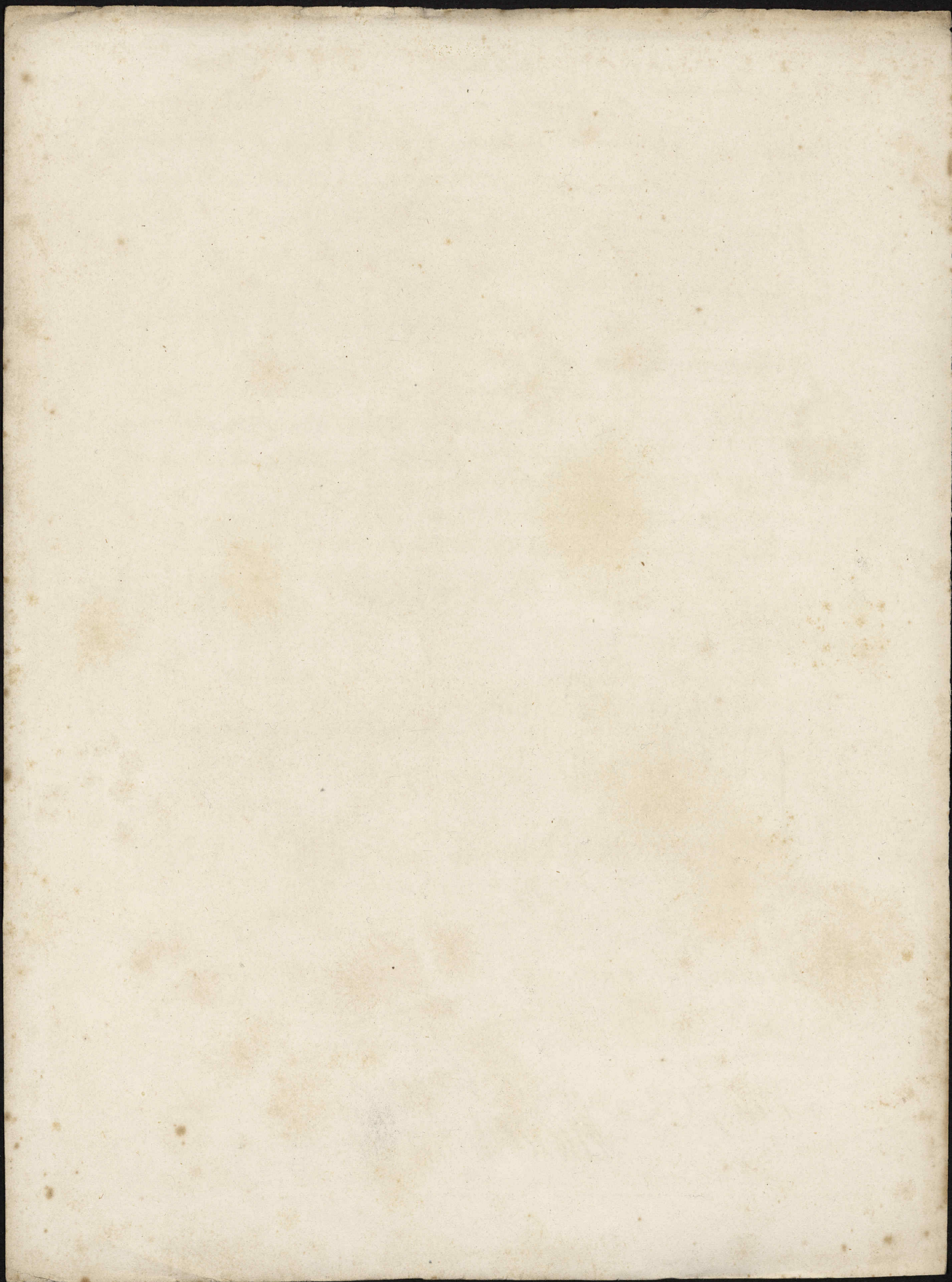
MARIE

Henriette - Marie.

your affectionate mother
 HENRIETTE MARIE

Anne.

ANNE



John Jay
Gouverneur de New-York.

John Winthrop
John Winthrop, Gouverneur du Connecticut.

Gov. Winthrop
Gov. Winthrop, Gouverneur du Massachusetts.

When sure yr Natives have
desir'd Satisfaction (as
knowing y^t we have in cases
y^r Bounds set vs by y^e Sa-
chims) we have satisfied them.
Roger Williams.

Your Servant in Christ

John Winthrop

Gov. Winthrop, Gouverneur du Massachusetts.

Witness my hand

and seal this Throo and Twentieth day of the
first month called March, in the four and
Thirtieth year of the Reigne of King Charles the
second over England etc. And in the year of our
Lord one Thousand six hundred Eighty and
One.

While I was preaching at a private fast (kept for
a poor sick young woman) - on March
9. 28. 29 - y^e Devil my damsel
threw upon me, & tore y^e coat, as
it is now torn over against y^e Text;
Nov. 29. 1692

Cotton Mather

Guillaume Penn

Guillaume Penn.

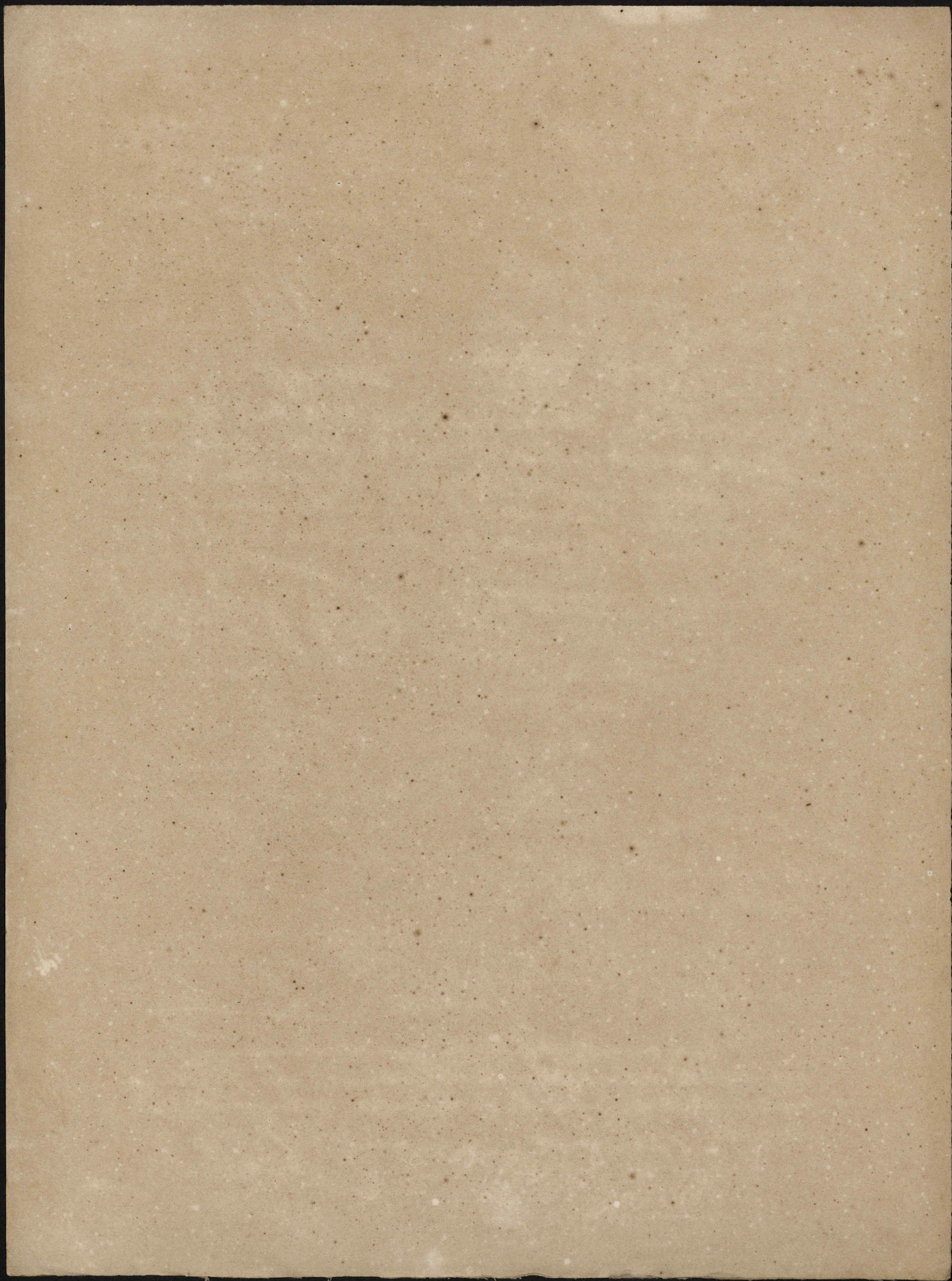
Stoney Point 16th July 1864
Dear Genl
The fort & Garrison with
Col Johnston are ours our Officers
& men behaved like men who are
determined to be free

Yours most sincerely
Genl Washington Anty Wayne
Genl. Wayne General.

I am convinced that the true spirit of Liberty was never
so universally diffused through all ranks and orders of People, in
any country on the face of the earth as it now is through all North
America.

I am dear Sir your most obed^t Serv^t

Joseph Warr





1833 Anno Lipsiae Aegyptisch Segffarikh Script. Alexander Heroi.

Ludwig Tieck.

geehrte Herr Alexander, ich widme Ihnen
mit Vergnügen dieser Blättchen, um es
Ihrem Album beizufügen, das ich mit grossem
Ergötzen einigemal durchblättert habe.
wie viele Namen, und unter diesen, wie viele
berühmte enthielt es: wie angenehm die Schriftzüge
eines Horos und vielen andern kennen zu lernen.
Möge das Schicksal Ihnen, geachte Mann, Gesundheit,
Geduld und Lebensfreude schenken, in sich und andern
durch Ihre Talente zu erfreuen.

Werden den 12. Sept.
1833.

Ihr ergebener,
Ludwig Tieck

La Comtesse de Königsmarck.

Zu Beweise abhelfung der Tugend Seiner
Exzellenz Königl. Majestät Kön. Louis
nach gütlich: abzuw. und Wohlgefallen
in E. Wohlgefallen der Confite & Secretarius
Inselben Freundlich williger
Inselben
7. 8. Juli 1719 M. Königsmarck P.

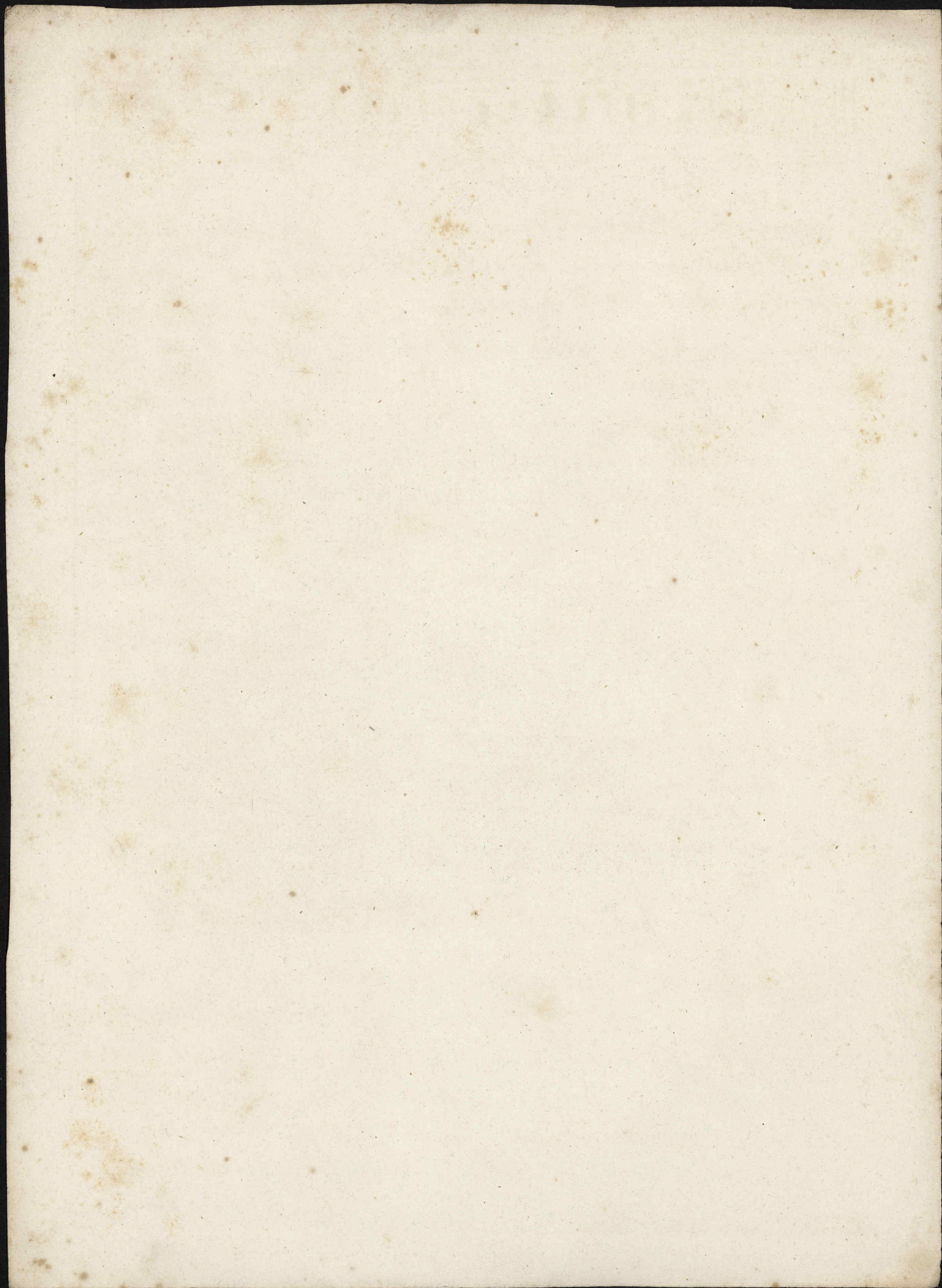
Maaria, Marichale De Saxe.

Votre lettre du deuxieme de ce mois écrite à mon
Gouverneur m'a causé de la joye et de la tristesse
tout à la fois. Je me suis réjoui de l'état de Votre
Santé mais le refus qu'a fait mons^r Lévendahl de
payer pour mon compte me chagrinne beaucoup.

Votre tres fidel Maaria

Urrecht
7 Mars
1710

Comte de Saxe



Ma dame. Si ce n'estoit que. ie. scay que. Vre. mate.
 scait que. Vant. la marchandise des registres. ie.
 craindrois qu'en vousist dire. que. ie. la voudrois
 faire. Valoir plus cher qu'elle. ne. Lest, et pourtant
 Vous supplie. Tres humblement que. Les Trois cens
 soixante. et dix mil francs qui doivent estre. payes
 contant soient apportes promptement, et que. des
 six Vints dix mil francs qui doivent estre. fournis
 a francfort. Lesdits registres puissent avoir quelque. bone
 caution. qui ne les abandonne. point iniques. acc. qu'ils
 ayent. recu. leurs deniers, car sans cela. ie. Veoy. qu'il
 naistra. Tous les jours des difficultes pour les raisons que
 ie. faicts. plus particulièrement entendre. a nos depputes
 et ce. pendant. ie. supply. Vre. mate. croire. que. quant. ce.
 seroit. pour racheter. ma. Vie. ie. ny. ferois. faire. autre
 devoir. que. celui. que. ie. faicts.

Vre. Tres humble. et Tres obeissant. subiect
 et serviteur. *Christillon*

NOTE HISTORIQUE.

En 1562, après le massacre de Vassi et la prise d'Orléans, Antoine de Bourbon, roi de Navarre, qui commandait les forces de la régente Catherine de Médicis, appela à l'armée royale des Suisses et des reîtres, soldats d'élite de la cavalerie allemande.

Le 19 mars 1563, un édit de pacification devait rendre à leur pays les reîtres de l'armée royale et ceux que les princes calvinistes d'Allemagne avaient envoyés au prince de Condé; mais ils continuèrent

longtemps encore leur service en France, puisqu'on les retrouve dans les guerres civiles de 1567 à 1570. Ils furent remerciés dans le courant de cette dernière année. Dès-lors il fallut les payer; Coligni s'y employa, et c'est ce qui fait l'objet de la lettre qu'on vient de lire. Cette lettre, adressée à la reine-mère, Catherine de Médicis, est du 26 août 1570: elle était la conséquence du traité de paix signé à Saint-Germain-en-Laye le 8 du même mois.

NOTICE BIOGRAPHIQUE.

GASPARD II DE CHATILLON, SEIGNEUR DE COLIGNI, naquit à Châtillon-sur-Loing (Loiret), le 16 février 1517. Son père étant mort en 1522, son oncle maternel, le connétable de Montmorenci, se chargea de veiller à son éducation. Il reçut deux blessures, en 1543, aux sièges de Montmédi et de Tains, fut armé chevalier à Cériseles en 1544, contribua à la prise de Carignan, commanda un régiment au siège de Boulogne et, après la paix avec Henri VIII, devint colonel-général de l'infanterie. En 1552, il accompagna Henri II en Lorraine, succéda à Annebaut dans la place d'amiral et reçut le Cordon de St-Michel. Il eut part au succès de la bataille de Renti en 1554. Fait prisonnier à Saint-Quentin, il n'obtint sa liberté qu'au prix d'une rançon fixée par les Espagnols à 50,000 écus. Il s'était démis de ses fonctions de colonel-général de l'infanterie en faveur de son frère Dandelot, quand, fatigué des intrigues de la cour, il se retira dans ses terres. C'est dans ce moment de repos qu'il s'instruisit des principes de la religion réformée et qu'il les adopta. Il se chargea de remettre au roi un mémoire par lequel les protestants réclamaient le libre exercice de leur culte: c'est ce qui amena la convocation des Etats à Orléans, puis à Pontoise. L'édit de 1563 paraissait avoir rétabli la tranquillité; le meurtre de Vassi força les religionnaires à courir aux armes. Jusqu'en 1570 leur vie passa pour ainsi dire dans les combats, où les guidaient le prince de Condé, Henri de Bourbon et Coligni. Catherine, les Guise et Charles IX employè-

rent les deux années qui suivirent à flatter les protestants, à gagner leur confiance, à en réunir le plus grand nombre à Paris. A l'époque de la Saint-Barthélemi (1572), Coligni était retenu chez lui par une blessure au bras gauche que lui avait faite un assassin à la sortie du conseil.

« La nuit du 23 au 24 août, dit M. Weiss, jour de saint-Barthélemi, la porte de la maison de Coligni, rue de Béthizy (dans la portion qui fait aujourd'hui partie de la rue des Fossés-Saint-Germain l'Auxerrois), est enfoncée, les gardes qu'on lui avait donnés sont égorgés, et un bohémien, nommé Bême, monte à sa chambre. L'amiral, qui s'était levé au bruit, la lui ouvre. « Est-ce toi qui es Coligni, lui demande l'assassin? — C'est moi-même, répondit-il tranquillement; jeune homme, respecte mes cheveux blancs. » Pour toute réponse, Bême lui donna un coup d'épée sur la tête, et, après l'avoir terrassé, le traîna par les pieds vers la fenêtre, et le jeta dans la cour, où était le duc de Guise, qui avait voulu présider à cet horrible assassinat. Il eut l'infamie de frapper du pied le corps de l'amiral expirant, et de le livrer à la populace qui le mit en pièces... Les restes du malheureux Coligni furent pendus au gibet de Montfaucon, où Charles IX alla le voir, répétant, dit-on le mot de Vitellius: « Qu'un ennemi mort n'a rien d'horrible et ne sent pas mauvais. » Quelques-uns des serviteurs de Coligni enlevèrent ses restes, au péril de leur vie et les déposèrent dans le tombeau de sa famille, à Châtillon. »

Monsieur mon cher grand homme jay
été enchanté de savoir que quelque
a remporté sur ces ennemis et j'en
reçois votre Compliment avec satisfaction
ce n'est pas des requies mais que j'en
mais si vous en trouvez des gourgouron
pour faire des rieurs de mœurs, soit
en jaine anblanc avamoy rest de bleu
celui est plus de résistance que la taffeta
si vous trouvez en core de ce basin il
ne serais pas fâché d'en avoir 2 ou
300 aulres pour des liti de garde, etc.
adieu madame l'ayez vosuallé que
je vous trouve fort aimable et que
je seray ravi de vivre avec vous
L'amir de pompadour

à 28 août 1570

Jeune anblancette porton de pompadour

Collon de M. Lefèvre.

(1) Cette signature est celle qu'elle apposa sur la quittance notariée qu'elle donna au roi, le 26 Juillet 1757, pour le prix d'acquisition de Bellevue.

NOTE HISTORIQUE.

Le billet que nous donnons de la marquise de Pompadour est sans importance historique; en le publiant, nous n'avons eu d'autre but que de faire satisfaction à la curiosité des amateurs d'autographes, qui mettent tant d'empressement à la re-

cherche des pièces rares. Pour ces amateurs, les pièces rares sont celles émanées de personnages éminents, dont on ne trouve qu'un très petit nombre dans les cabinets des collecteurs et dans le commerce spécial que l'on en fait depuis plusieurs années.

NOTICE BIOGRAPHIQUE.

A la fin du mois de février 1745, la ville de Paris donna une fête à la famille royale, pour célébrer le mariage du dauphin avec une infante d'Espagne. Il y eut bal masqué. Ce fut là que Louis XV vit la femme jeune, belle, spirituelle, qui devait remplacer dans son cœur la duchesse de Châteauroux, morte au mois de décembre précédent.

Cette séduisante personne était Jeanne-Antoinette POISSON, qui avait épousé le sous-fermier LENORMAND DE TOURNEHEM, seigneur d'ETIOLES, et que le roi fit, au mois de juin de ladite année 1745, marquise de POMPADOUR (1).

Le père de Jeanne était boucher des Invalides. Il fit de mauvaises affaires et s'enfuit, abandonnant sa femme et sa fille.

Madame Poisson se livra alors ouvertement au fermier-général Lenormand de Tournehem, avec lequel elle avait formé depuis longtemps une liaison intime. Ce fermier-général, qui regardait Jeanne comme sa fille, avec quelque apparence de raison, lui fit donner une éducation brillante et la maria à son neveu, auquel, à cause de cette circonstance, il assura toute sa fortune.

Le jeune Lenormand avait fait tout ce qui dépendait de lui pour arrêter sa femme sur le bord de l'abîme: il l'aimait et se plaignit: on l'envoya à Avignon, après avoir fait toutefois prononcer par le Châtelet de Paris (16 juin 1745) une séparation de biens entre eux.

La nouvelle marquise accompagna son royal amant

pendant la campagne de Fontenoi, et prit sur lui, à son retour, un ascendant tel qu'elle put à son gré changer les ministres et les ambassadeurs et prononcer dans les affaires les plus sérieuses.

Elle n'oublia ni ses parens, ni ses amis, ni ses flatteurs, et leur prodigua les honneurs et les emplois.

Chaque année elle se fit donner une terre par le roi. Son revenu était de 1,500,000 francs par mois, sans y comprendre les *acquits-au-comptant* que le roi lui accordait sans cesse.

En 1748, elle fit construire Bellevue, qu'elle vendit plus tard au roi, au prix de 300,000 livres.

C'est à cette époque que se manifesta en elle un dérangement de santé qui, de l'avis des médecins, interdit au roi la continuation de ses habitudes. Elle conserva son influence auprès du roi; mais il lui fallut créer le Parc-aux-Cerfs!

Le 16 août 1752, le roi lui accorda le tabouret et les honneurs de duchesse; et le 7 février 1756 il la nomma dame du palais de la reine.

En 1763 elle tomba malade à Choisy. Transportée à Versailles, elle y mourut le 15 avril 1764, dans sa quarante-deuxième année. Louis XV ordonna de transporter son corps à son hôtel de Paris, aujourd'hui l'Elysée-Bourbon, et il vit d'un œil sec le convoi passer sous ses fenêtres.

La vente de son mobilier dura un an. C'était un spectacle où l'on allait par curiosité: il semblait que toutes les parties du monde se fussent rendues tributaires du luxe de la marquise.

On lui est redevable de l'exécution du projet d'établissement de l'Ecole militaire et du perfectionnement des belles porcelaines de Sèvres.

(1) Le roi ressuscita ainsi en sa maîtresse une ancienne maison éteinte en 1722. Elle en prit les armes, quoiqu'elle y fût totalement étrangère.

M. le G. m. C. P. m.

Cher Monsieur le Ministre, j'ai l'honneur de vous adresser ci-joint le devis de la somme de 2000 francs pour la construction d'un bâtiment de 1000 toises carrées, à Paris, sur le terrain de la Ville, au lieu dit de la Chapelle, par le G. m. C. P. m. et en vertu de l'arrêté du 10 Mars 1794.

Deuxièmement
W. G. M. P. m.

Traduction.

Mon très illustre Seigneur,

Je remplis mon devoir envers votre illustre Seigneurie, et je satisfais au désir de mériter sa faveur par mon respect, en lui faisant part que sa sainteté votre Seigneur m'a conféré la Vice-Légation d'Avignon. Je souhaite que votre Seigneurie daigne agréer cette expression des sentiments de l'estime que je lui porte, et dont je tâcherai de lui donner des preuves dans toute occasion. En obtenant la lettre de son très humble serviteur, je me trouve dans une condition vraiment plus heureuse : car je suis dans quelle considération sous tenus ceux qui jouissent d'un pareil honneur auprès de leurs éminences Messieurs les Cardinaux patriciens. Seulement je suis fâché de ne pas pouvoir offrir à votre Illustre Seigneurie de grands services déjà rendus en espérance de ceux que je voudrais être à même de lui rendre : mais si je suis trahi par mes forces, qu'elle soit indulgente en face de cette obéissance entière à laquelle je me consacrerai pour lui plaire. Et à votre illustre Seigneurie je baise affectueusement les mains.

Rome, le 20 juillet 1634.

Jul. Mazarin.

NOTE HISTORIQUE.

Cette lettre, adressée au légat d'Avignon, est curieuse sous ce double rapport, qu'il en existe peu de son auteur et qu'elle est la première qu'il ait écrite comme étant revêtu d'un caractère ecclé-

siastique et politique. — L'intérêt qu'elle présente à l'histoire est de fixer d'une manière certaine l'époque de son entrée officielle dans les grandes affaires de l'Europe.

NOTICE BIOGRAPHIQUE.

JULES MAZARIN, fils d'un noble sicilien, vint au monde le 14 juillet 1602. Est-il né à Rome, ainsi que le portent les lettres de naturalisation qui lui ont été données en 1639, ou bien à Piscina, petite ville de l'Abbruzze extérieure? Les biographes semblent pencher pour ce dernier lieu; mais leur opinion peut être controversée. Quoi qu'il en soit, il fit ses premières études à Rome et ses cours de droit aux universités d'Alcala et de Salamanque. Après avoir joué la comédie chez les Jésuites de la capitale du monde chrétien; il embrassa la carrière militaire et fut chargé de plusieurs missions diplomatiques. C'est pendant l'une d'elles qu'il connut Richelieu, en 1630, à Lyon. Ces deux hommes se comprirent, s'apprécièrent et formèrent une liaison qui ne finit qu'avec Richelieu. Mazarin venait d'être nommé vice-légat d'Avignon (1634) lorsque le pape l'envoya en France en qualité de nonce extraordinaire. En 1639, appelé par Richelieu, il s'attacha irrévoca-

blement à notre pays. Cardinal en 1641, il succéda à Richelieu, en 1642, dans la direction des affaires, qu'il conserva à la mort de Louis XIII, en 1643; mais il n'eut le titre de premier ministre qu'en 1644.

Malgré les malheurs de la régence, qu'il faut surtout attribuer à l'ambition de Condé et de quelques autres personnages moins haut placés, ainsi qu'aux prétentions exagérées du Parlement, il sut maintenir la France dans une position élevée. Forcé de céder à l'orage, il s'exila volontairement, en 1645, chez l'électeur de Cologne, son ami. Il reprit bientôt toute l'autorité et l'abandonna de nouveau pour se retirer à Bouillon. Il rentra enfin à Paris en 1653 : le roi alla au-devant de lui; les princes, les grands, le Parlement lui-même vinrent le complimenter.

Mazarin rendit d'immenses services à Louis XIV, et mourut à Paris le 9 mars 1661. Le roi lui fit de magnifiques obsèques et il prit le deuil!

Pour Monsieur Colbert

cess va moins de van hells qui ma pice
de parler au roy pour lui, c'est une
abbaye fort proche de cambray laquelle
prentent au roy des droits de son
les predecesseurs de sa maieste
New Lesquelz peuvent veoir
ce qu'il ont de biens en France
sans payer les droits de son
cela morte a font peur et come
cess va choise tres considerable
font proche de cambray cela
pour estre veu au roy en beaucoup
de rencontres, et vous plaira vous
en souvenir en cas que vous trouviez
la chose raisonnable come se rendra
pas. Le roy a voulu parler lui mesme
a ce moine

Traduction.

« C'est un Moine de Hauchelles qui m'a prié de parler au Roy pour lui, c'est une abbaye fort proche de Cambrai laquelle prétend avoir des droits de tous les pères de la majesté par laquelle ils peuvent retirer ce qu'ils ont de biens en France sans payer les droits de survie. Cela m'a paru à fort peu & comme c'est un cloître très considérable fort proche de Cambrai cela peut-être utile au Roy en beaucoup de rencontres, il vous plaira vous en souvenir en cas que vous trouviez la chose raisonnable comme je n'en doute pas. Le Roy a voulu parler lui-même à ce Moine. »

L'original de cette lettre est plié en deux sur sa longueur, et au haut du pli il y a, presque certaine-

ment écrit de la main de Colbert :

M. de Turenne, 10 Décembre 1662.

NOTICE BIOGRAPHIQUE.

HENRI DE LA TOUR D'AUVERGNE, VICOMTE DE TURENNE, fils du duc de Bouillon, né à Sedan le 16 septembre 1611, fit l'apprentissage des armes, en 1625, sous Maurice de Nassau, son oncle. Venu à Paris après la cession de la principauté de Sedan au cardinal de Richelieu, le roi lui donna un régiment d'infanterie; il commanda avec tant de bonheur pendant la campagne de Lorraine, qu'il reçut le grade de maréchal-de-camp. Il continua de servir activement et avec la plus rare intelligence devant Mayence, en Flandre, sur le Rhin, en Piémont et dans le Roussillon. Nommé lieutenant-général en 1642 et maréchal de France en 1643, il alla en Allemagne recueillir les débris de nos troupes échappés au désastre de Duttlingen et revint en Alsace pour réorganiser l'armée.

A la paix de Westphalie, signée en 1648, et due entièrement à ses succès, il ramena ses soldats en France. Durant les troubles de la Fronde, il se retira en Hollande, et ne revint à Paris qu'après la paix de Ruel. La cour viola ses engagements et fit arrêter les princes de Condé, de Conti et de Longueville. La Fronde recommença et Turenne y prit part! Mais bientôt il comprit mieux l'intérêt de sa gloire et reprit le commandement de l'armée royale. La campagne de 1652 contre les mécontents et les Espagnols assura à Louis XIV une couronne qui

pouvait lui échapper alors. On peut dire qu'il la dut à Turenne, créé en 1660 maréchal-général-de-camp. Eclairé par Bossuet, il abjura le calvinisme entre les mains de l'archevêque de Paris, le 23 octobre 1668. Dans les guerres qui suivirent, Louis XIV lui laissa toujours carte blanche, c'est-à-dire qu'il ne l'astreignit pas à suivre des plans tracés à l'avance. On lui a reproché d'avoir ravagé le Palatinat. En 1674, avec 20,000 hommes, il tint tête à toutes les forces de la ligue allemande et les contraignit à repasser le Rhin. Obligé de se retirer en Alsace, puis en Lorraine, il ne tarda pas à reprendre l'offensive, et le 27 juillet 1675, au moment où il se croyait sûr de la victoire parce qu'il avait amené son ennemi sur un terrain qui lui paraissait favorable, il tomba frappé à l'estomac par un boulet.

Bienfaisant, généreux, désintéressé, modeste, calme dans le danger, Turenne a été encore le plus habile des généraux que la France ait produit aux temps de l'ancienne monarchie. Son corps reposait à Saint-Denis. En 1793, on le transporta au *Cabinet National d'Histoire Naturelle*; quelques années plus tard on le fit entrer au *Musée des Monuments*, créé par Alexandre Lenoir; enfin un arrêté du premier Consul, du 1^{er} vendémiaire an ix, ordonna de le déposer à l'hôtel des Invalides.

Conditions de la Souscription.

La Vraie Histoire formera 2 beaux volumes, in 4° de 60 livraisons
chacun sur papier grand raisin superfine collé et glacé, enrichis de sujets
lithographiés et de portraits dessinés d'après les originaux.

L'ouvrage est divisé en 5 séries; il paraît alternativement une livraison
de ces séries les 10, 20 et 30 de chaque mois, de 8 pages et de 2 portraits chacune.

(Livraisons détachées, 1^{re}.) **Prix de la livraison 75^c.** *(Portraits détachés, 50^c.)*

Nota. Si parmi nos souscripteurs il se trouvent quelques personnes qui possèdent des lettres ou pièces intéressantes
inédites et qui désirent les faire paraître dans notre collection, nous nous empressons d'accueillir leur demande.

Nous rendons dans les 24 heures l'original sans qu'il ait subi la plus légère altération.

Personnages célèbres qui devront faire partie de la Collection.

ANTOINETTE MARIE	CHARLES X.	FRANÇOIS 1 ^{er}	NAPOLEON.
ARTOIS LE COMTE	COLLOT-D'HERBOIS.	GARAT.	NEY.
ARENA.	COUTHON.	GOBIER.	NOAILLES.
ARRIGHI.	CRADON, (PRINCESSE DE)	GUILLOTIN.	ORLÉANS (FERDINAND LOUIS)
BACCICCHI.	DANTON.	HAUSSEZ.	ODINOT.
BARNAVE.	DESMOULINS (CAMILLE)	JEANBON-STANDRE.	PÉTION.
BARÈRE.	DESEINE.	JOUBERT.	FIGUEROA.
BARRAS.	DELAVIDGNE (CASIMIR.)	JUNOT.	PULIGNAC.
BEAUHARNAIS (EUGENE)	DOULCET-PONTECOULANT.	KELLERMANN.	RAGHEL.
BÉRANGER.	DUGOMMIER.	LAFAYETTE.	ROBESPIERRE.
BERNADOTTE.	DROUOT.	LAMARLLE (LE PRINCE)	SALICETTI.
BERRI, (DUCHESS DE)	DUMAS (ALEX ^{andre})	LORRAINE, DUC CHARLES ALEX ^{andre} DE)	SANSON.
BILLAULT-VARENNES.	DUMOURIEZ.	LOUIS XIV.	SEBASTIANI.
BOCHSA.	DURAS.	LOUIS XV.	SOULT.
BOUGAINVILLE.	DUROC.	LOUIS XVI.	STANISLAS (ROUSSEAU)
BRY (JEAN DE)	DUSOMMERARD.	LOUIS XVIII.	TALLEN (M ^{onsieur}).
BUDNAROTI.	ELISABETH 1 ^{re}	LOUIS-PHILIPPE.	VAN-BRÉE.
CARATA.	ENGHIEN (DUC D')	LOUVOIS.	VERNET.
CARNOT.	FABRE (DE LAUDE)	MARS (MAD ^{ame})	VILLARET-JOYEUSE.
CHARETTE.	FERNIC.	MARAT.	VILLEMAIN.
CHENIER (ANDRÉ)	FORBIN-JEANSON.	MURAT.	VERGNAUD.
CONDÉ LE DUC DE	FOUCHER-TINVILLE.	MOREAU.	VISCONTI.
CORDAY (CHARLOTTE).	FERAUD.		YSABEAU.

La suite des noms aux prochaines livraisons.